

cecotec

BOLERO COOLMARKET COMBI 356 WHITE D

BOLERO COOLMARKET COMBI 356 INOX D

BOLERO COOLMARKET COMBI 356 DARK D

BOLERO COOLMARKET COMBI 356 WHITE GLASS D

BOLERO COOLMARKET COMBI 356 BLACK GLASS D

Frigorífico/ Refrigerator



bolero

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	9
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	18
Istruzioni di sicurezza	23
Instruções de segurança	28
Veiligheidsvoorschriften	33
Instrukcje bezpieczeństwa	37
Bezpečnostní pokyny	42

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	47
2. Antes de usar	47
3. Instalación	48
4. Funcionamiento	53
5. Instrucciones para el almacenamiento de alimentos	57
6. Limpieza y mantenimiento	59
7. Resolución de problemas	60
8. Especificaciones técnicas	62
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	62
10. Garantía y SAT	63
11. Copyright	63

INDEX

1. Parts and components	64
2. Before use	64
3. Installation	65
4. Operation	70
5. Instructions on food storage	73
6. Cleaning and maintenance	75
7. Troubleshooting	76
8. Technical specifications	78
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	78
10. Technical support and warranty	79
11. Copyright	79

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	80
2. Avant utilisation	80
3. Installation	81
4. Fonctionnement	86
5. Instructions pour le stockage des aliments	90
6. Nettoyage et entretien	92
7. Résolution de problèmes	94
8. Spécifications techniques	95
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	96
10. Garantie et SAV	96
11. Copyright	96

INHALT

1. Teile und Komponenten	97
2. Vor der Verwendung	97
3. Montage	98
4. Bedienung	103
5. Anweisungen für die Lebensmittellagerung	107
6. Reinigung und Wartung	109
7. Problemlösung	111
8. Technische Spezifikationen	112
9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	113
10. Garantie und Kundendienst	113
11. Copyright	113

INDICE

1. Parti e componenti	114
2. Prima dell'uso	114
3. Installazione	115
4. Funzionamento	120
5. Istruzioni per la conservazione degli alimenti	123
6. Pulizia e manutenzione	126
7. Risoluzione dei problemi	127
8. Specifiche tecniche	128
9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	129
10. Garanzia e supporto tecnico	129
11. Copyright	130

ÍNDICE

1. Peças e componentes	131
2. Antes de usar	131
3. Instalação	132
4. Funcionamento	137
5. Instruções para o armazenamento de alimentos	141
6. Limpeza e manutenção	143
7. Resolução de problemas	144
8. Especificações técnicas	146
9. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	146
10. Garantia e SAT	147
11. Copyright	147

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	148
2. Voor u het toestel gebruikt	148
3. Installatie	149
4. Werking	154
5. Instructies voor het bewaren van voedsel	158
6. Schoonmaak en onderhoud	160
7. Probleemoplossing	161
8. Technische specificaties	163
9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	163
10. Garantie en technische ondersteuning	164
11. Copyright	164

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	165
2. Przed użyciem	165
3. Instalacja	166
4. Funkcjonowanie	171
5. Instrukcje dotyczące przechowywania pożywienia	174
6. Czyszczenie i konserwacja	176
7. Rozwiązywanie problemów	178
8. Specyfikacja techniczna	179
9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	180
10. Gwarancja i Serwis techniczny	180
11. Copyright	180

OBSAH

1. Části a složení	181
2. Před použitím	181
3. Instalace	181
4. Fungování	186
5. Pokyny pro skladování potravin	190
6. Čištění a údržba	192
7. Řešení problémů	193
8. Technické specifikace	194
9. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	195
10. Záruka a technický servis	195
11. Copyright	195

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las instrucciones atentamente antes de usar por primera vez este aparato y guarde el manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Es importante asegurarse de que todas las personas que utilicen el aparato estén familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad para evitar errores y accidentes innecesarios.
- Compruebe que el voltaje de la red eléctrica de su casa es el mismo que el indicado en la etiqueta de características de este producto.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están continuamente supervisados o si han recibido instrucciones respecto al uso correcto del aparato y comprenden los riesgos que esto implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
- Mantenga el material de embalaje lejos del alcance de los niños, ya que existe riesgo de sofocación.
- ADVERTENCIA: si la iluminación del interior se daña, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec. No intente repararla por usted mismo.
- ADVERTENCIA: cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado. Un conector aplastado o dañado puede calentarse y causar un incendio.
- ADVERTENCIA: mantener despejadas las rejillas de ventilación de la envolvente del aparato.
- Asegúrese de que puede acceder al conector principal del aparato después de instalarlo.


- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire del interior del aparato.
- Mantenga las aberturas de ventilación del producto libres de obstrucciones.
- No coloque bebidas gasificadas o efervescentes en el compartimento congelador ya que se crea una presión en el contenedor y podría explotar y dañar el aparato.
- ADVERTENCIA: no utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no hayan sido recomendados por Cecotec.
- ADVERTENCIA: no dañe el circuito de refrigeración.
- Si el cable está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el distribuidor o personal con cualificación similar para evitar peligro.
- ADVERTENCIA: no utilice aparatos eléctricos en el interior del frigorífico.
- Es recomendable revisar regularmente el cable de alimentación para detectar cualquier signo de posible deterioro, no utilice el aparato si el cable está dañado.
- Para evitar lesiones o la muerte por descarga eléctrica, no utilice el aparato con las manos mojadas, ni sobre una superficie mojada.
- No debe utilizar este frigorífico con un cable alargador o una regleta. Asegúrese de que el aparato está enchufado directamente a la toma de corriente.
- Cuando coloque el aparato, asegúrese de que haya espacio libre en la parte trasera, ya que es la principal salida de calor. Esto permitirá que la ventilación sea adecuada.
- No coloque comidas o bebidas calientes en el frigorífico, permita que se enfríen antes a temperatura ambiente.
- No coloque ningún otro aparato encima del frigorífico y no lo moje.

- No almacene sustancias explosivas como aerosoles o propulsores inflamables en el aparato.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- ADVERTENCIA: para evitar el riesgo debido a la inestabilidad del frigorífico, debe instalarlo de acuerdo con las instrucciones.
- Este aparato tiene un enchufe con toma de tierra incorporado. Asegúrese de que la toma de corriente de su casa está bien conectada a tierra.
- Espere 5 minutos después de un corte de electricidad antes de volver a conectar el aparato. De lo contrario, el compresor puede resultar dañado.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Maneje el aparato siempre con cuidado para evitar que se dañe.
- Los alimentos congelados pueden causar quemaduras de frío si se consumen inmediatamente después de retirarlos del compartimento congelador.
- No quite ni toque artículos del compartimento congelador con las manos mojadas/húmedas ya que podrían causar abrasiones en la piel o quemaduras por escarcha/congelación.
- No utilice nunca la base, los cajones o la puerta como apoyo.
- No sobrecargue los estantes de la puerta ni coloque demasiados alimentos en los cajones para evitar que los artículos se caigan y causen lesiones o daños en el aparato.
- ADVERTENCIA: no coloque regletas con múltiples enchufes ni fuentes de alimentación múltiples en la parte trasera del aparato.

- Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie el tanque de agua si no se ha utilizado durante 48 h.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de forma que no entren en contacto ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos con una, dos o tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza, apague el aparato y desconecte el conector de la toma de corriente principal.
- Es aconsejable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite fluya hacia el compresor.
- Debe circular aire alrededor del aparato; la falta de aire produce sobrecalentamiento. Para lograr una buena ventilación, siga las instrucciones para la instalación.
- Siempre que sea posible, la parte trasera del aparato no debe estar muy cerca de la pared para evitar que toque o alcance las partes calientes (compresor, condensador). Para evitar el riesgo de incendio, siga las instrucciones para la instalación.

- Asegúrese de que el enchufe de la corriente sea accesible después de la instalación del aparato.
- Todos los trabajos eléctricos necesarios para mantener este aparato deben ser realizado por un electricista cualificado.

Refrigerante

- El refrigerante isobutano (R600a) se encuentra dentro del circuito refrigerante del aparato; es un gas natural con un nivel alto de compatibilidad ambiental, no obstante, es inflamable. Asegúrese de que ningún componente del circuito refrigerante se haya dañado durante el traslado y la instalación del aparato.
- ADVERTENCIA: el refrigerante y el gas del aislante son inflamables. Al desechar el aparato, hágalo únicamente en el centro de eliminación de residuos autorizado. No lo exponga a llamas.
- ADVERTENCIA: los aparatos contienen refrigerante y gases en el aislamiento. El aparato y los gases tienen que ser desechados de manera profesional ya que pueden causar lesiones a los ojos o la ignición. Asegúrese de que la tubería del circuito de refrigerante no esté dañada antes de desecharla correctamente.
-  ADVERTENCIA: riesgo de incendio. Si se daña el circuito refrigerante:
- Evite las llamas vivas y las fuentes de ignición.
- Ventile completamente la habitación donde se encuentra ubicado el aparato.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instructions carefully before using the appliance for the first time and keep this instruction manual for future reference or new users.

- It is important to make sure all users are familiar with the operation and safety features of the appliance to prevent faults and unnecessary accidents.
- Make sure that the mains voltage in your house matches the voltage stated on the rating label of the product.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
- Keep the packaging material away from children, as there is a risk of suffocation.
- WARNING: if the interior light is damaged, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair it on your own.
- WARNING: when positioning the appliance, make sure the power cord is not trapped or damaged. A crushed or damaged connector may heat up and cause a fire.
- WARNING: keep the ventilation grilles on the appliance enclosure unobstructed.
- Make sure you can access the plug of the appliance after installation.
- Do not place food directly against the air outlet on the interior of the appliance.
- Keep the ventilation openings clear from obstructions.

- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment, as this creates pressure in the container and could explode and damage the appliance.
- WARNING: do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by Cecotec.
- WARNING: do not damage the refrigeration circuit.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the supplier, or qualified personnel in order to avoid a hazard.
- WARNING: do not use electrical appliances inside the refrigerator.
- We recommend you check the power cord regularly to detect any sign of possible damage. Do not use the appliance if the cord is damaged.
- To avoid injuries or death caused by electric shock, do not use the appliance with your hands wet or over a wet surface.
- You should never use this refrigerator with an extension cord or a multi-socket adaptor. Make sure the appliance is plugged in directly to a power supply.
- When installing the appliance, make sure that there is free space in the rear part, as this is the main heat outlet. This will allow for adequate ventilation.
- Do not place hot food or drinks in the refrigerator, allow them to cool down to room temperature beforehand.
- Do not place any other appliance on the refrigerator and do not wet it.
- Do not store explosive substances such as aerosols or flammable propellants in this appliance.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.


- WARNING: to avoid any risk due to the instability of the refrigerator, you must install it according to the instructions.
- This appliance has a built-in earthed plug. Make sure the power supply in your house is properly grounded.
- Wait 5 minutes after a power failure before turning the appliance back on. Otherwise, the compressor may be damaged.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always handle the appliance carefully to avoid any damage to it.
- Frozen food can cause ice burns if it is consumed right after removing it from the freezer compartment.
- Do not remove or touch items in the freezer compartment with your hands wet, as it could cause skin abrasions or frost/freeze burns.
- Never use the base, drawers, or door as support.
- Do not overload the door shelves or place too much food on the drawers to prevent items from falling off and damaging the device.
- WARNING: do not attach multi-socket adaptors or multiple power supplies to the rear part of the appliance.
- To avoid food contamination, please respect the following instructions:
 - Opening the door for a long period of time may cause a significant increase in temperature in the appliance compartments.
 - Regularly clean the surfaces that come into contact with food and with the accessible draining systems.
 - Clean the water tank if it has not been used for 48 hours.
 - Store raw meat and fish in proper containers in the refrigerator, so they do not come into contact or leak on other food.

- The two-star compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing, or making ice cream and making ice cubes.
- Compartments with one, two, or three stars are not suitable for freezing fresh food.
- Before carrying out any maintenance and cleaning task, turn off the appliance and unplug it.
- It is advisable to wait for at least four hours before connecting the appliance to allow oil to flow through the compressor.
- Air must flow around the appliance. Lack of air leads to overheating. To achieve good ventilation, follow the installation instructions.
- Whenever possible, the rear part of the appliance should not be too close to the wall to prevent it from touching or reaching the hot parts (the compressor and the condenser). To avoid risk of fire, follow the installation instructions.
- Make sure the power cord is accessible after installation.
- All electrical work required to maintain this appliance must be carried out by a qualified electrician.

Refrigerant

- Isobutane refrigerant (R600a), contained within the refrigeration circuit of the appliance, is a natural gas with a high level of environmental compatibility; however, it is flammable. Make sure that no components of the refrigeration circuit have been damaged during the transport and installation of the appliance.
- **WARNING:** the refrigerant and the insulator gas are flammable. When disposing of the appliance, only dispose of it at an authorised waste disposal facility. Do not expose it to flames.
- **WARNING:** the device contains refrigerant and gases in the

insulation. The appliance and gases must be disposed of professionally, as they may cause injuries to eyes or ignition. Make sure the refrigeration-circuit pipe is not damaged before disposing of it correctly.

-  **WARNING:** risk of fire. If the refrigeration circuit is damaged:
 - Avoid open flames and sources of ignition.
 - Completely air the room where the appliance is located.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser cet appareil pour la première fois et conserver ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Il est important de s'assurer que toutes les personnes qui utilisent cet appareil connaissent bien son fonctionnement et ses caractéristiques en matière de sécurité afin d'éviter les erreurs et les accidents non nécessaires.
- Vérifiez que le voltage du réseau électrique de votre maison coïncide avec celui indiqué sur l'étiquette signalétique de ce produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants car il existe un risque d'étouffement.

- AVERTISSEMENT : si l'éclairage à l'intérieur de l'appareil est endommagé, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec. N'essayez pas de le réparer vous-même.
- AVERTISSEMENT : lorsque vous placez l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé. Un câble écrasé ou endommagé peut devenir chaud et provoquer un incendie.
- AVERTISSEMENT : n'obstruez pas les grilles de ventilation de l'appareil.
- Assurez-vous que vous pouvez accéder à la prise principale de l'appareil après l'installation.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air à l'intérieur de l'appareil.
- Maintenez les ouvertures de ventilation libres de toute obstruction.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou effervescentes dans le compartiment congélateur car cela crée une pression dans le récipient qui pourrait exploser et endommager l'appareil.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez aucun appareil mécanique ou d'autres moyens qui n'aient pas été recommandés par Cecotec afin d'accélérer le processus de décongélation.
- AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit frigorifique.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le distributeur ou du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- Il est conseillé de vérifier régulièrement que le câble d'alimentation ne présente aucun signe de détérioration. N'utilisez pas l'appareil si son câble est endommagé.
- Pour éviter tout risque de blessure ou de mort par choc électrique, n'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou sur une surface mouillée.

- Ce réfrigérateur ne doit pas être utilisé avec une rallonge ou une multiprise. Assurez-vous que l'appareil est branché directement sur une prise de courant.
- Lorsque vous placez l'appareil, veillez à laisser un espace libre à l'arrière, car c'est là que se trouve la principale sortie de chaleur. Cela permettra une ventilation adéquate.
- Ne placez pas d'aliments ou de boissons chauds dans le réfrigérateur, laissez-les d'abord refroidir à température ambiante.
- Ne placez pas d'autres appareils sur le réfrigérateur et ne le mouillez pas.
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols ou des gaz propulseurs inflammables dans l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- AVERTISSEMENT : pour éviter tout risque dû à l'instabilité du réfrigérateur, celui-ci doit être installé conformément aux instructions.
- Cet appareil est doté d'une fiche intégrée avec mise à la terre. Assurez-vous que la prise de courant de votre maison est correctement mise à la terre.
- Après une panne de courant, attendez 5 minutes avant de rallumer l'appareil. Dans le cas contraire, le compresseur risque d'être endommagé.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Manipulez toujours l'appareil avec soin afin d'éviter de l'abîmer.
- Les aliments congelés peuvent provoquer des brûlures s'ils sont consommés immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélateur.

- Ne retirez pas et ne touchez pas les aliments du compartiment congélateur avec vos mains mouillées ou humides, car cela pourrait provoquer des abrasions de la peau ou des brûlures dues au gel.
- N'utilisez jamais la base, les tiroirs ou la porte comme support.
- Ne surchargez pas les balconnets de la porte et ne placez pas trop d'aliments dans les tiroirs pour éviter que les aliments ne tombent et ne causent des blessures ou des dommages à l'appareil.
- AVERTISSEMENT : ne placez pas de multiprises ni autres sources d'alimentation multiples à l'arrière de l'appareil.
- Pour éviter la contamination des aliments, respectez les instructions suivantes :
- L'ouverture prolongée de la porte peut provoquer une augmentation importante de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez le réservoir d'eau s'il n'a pas été utilisé pendant 48 heures.
- Stockez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés, au réfrigérateur, afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne gouttent pas sur eux.
- Les compartiments à deux étoiles pour aliments surgelés conviennent pour stocker des aliments pré-congelés, pour ranger ou faire des glaces et pour faire des glaçons.
- Les compartiments à une, deux ou trois étoiles ne conviennent pas pour congeler des aliments frais.
- Avant l'entretien et le nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant


d'allumer l'appareil pour permettre la circulation de l'huile dans le compresseur.

- L'air doit circuler autour de l'appareil ; le manque d'air entraîne une surchauffe. Pour obtenir une bonne ventilation, suivez les instructions d'installation.
- Dans la mesure du possible, l'arrière de l'appareil ne doit pas être trop proche du mur pour éviter qu'il ne touche ou n'atteigne les parties chaudes (compresseur, condenseur). Pour éviter tout risque d'incendie, suivez les instructions d'installation.
- Assurez-vous que la prise de courant est accessible après l'installation de l'appareil.
- Tous les travaux électriques nécessaires pour l'entretien de cet appareil doivent être effectués par un électricien qualifié.

Gaz réfrigérant

- Le réfrigérant isobutane (R600a) est contenu dans le circuit frigorifique de l'appareil ; c'est un gaz naturel très respectueux de l'environnement, mais il est inflammable. Assurez-vous qu'aucun composant du circuit frigorifique n'a été endommagé pendant le transport et l'installation de l'appareil.
- AVERTISSEMENT : le réfrigérant et le gaz isolant sont inflammables. Lorsque vous procédez à vous défaire de l'appareil, déposez-le uniquement dans un point de collecte désigné à cet effet. N'exposez pas l'appareil à des flammes nues.
- AVERTISSEMENT : les appareils contiennent du réfrigérant et des gaz présents dans l'isolation. L'appareil et les gaz doivent être éliminés par des professionnels car ils peuvent provoquer des blessures aux yeux ou une inflammation. Assurez-vous que le tuyau du circuit frigorifique n'est pas

endommagé avant de vous en débarrasser correctement.

-  AVERTISSEMENT : risque d'incendie. Si le circuit de refroidissement est endommagé :
- Évitez les flammes nues et les sources d'ignition.
- Ventilez complètement la pièce où se trouve l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für spätere Nachschlagzwecke oder neue Benutzer auf.

- Es ist wichtig, dass alle Personen, die das Gerät benutzen, mit der Bedienung und den Sicherheitsfunktionen vertraut sind, um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung in Ihrem Haus mit der auf dem Typenschild dieses Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahre und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da die Gefahr des Erstickens besteht.
- **WARNUNG:** Sollte das Licht im Inneren des Geräts beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, ihn selbst zu reparieren.

- **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Ein eingeklemmter oder beschädigter Stecker kann heiß werden und einen Brand verursachen.
- **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsgitter am Gehäuse des Geräts ungehindert frei.
- Stellen Sie sicher, dass der Hauptanschluss des Geräts nach der Installation zugänglich ist.
- Legen Sie die Lebensmittel nicht direkt gegen den Luftauslass im Inneren des Geräts.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts frei von Hindernissen.
- Legen Sie keine kohlenstoffhaltigen oder sprudelnden Getränke in den Gefrierschrank, da dadurch Druck im Behälter entsteht, der explodieren und das Gerät beschädigen könnte.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht von Cecotec empfohlen werden.
- **WARNUNG:** Der Kühlkreislauf darf nicht beschädigt werden.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Inneren des Kühlschranks.
- Es ist ratsam, den Stromkabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen zu überprüfen; verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Um Verletzungen oder den Tod durch Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder auf einer nassen Oberfläche bedienen.
- Dieser Kühlschrank darf nicht mit einem Verlängerungskabel

oder einer Steckdosenleiste betrieben werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät direkt an die Netzsteckdose angeschlossen ist.

- Achten Sie bei der Aufstellung des Geräts darauf, dass an der Rückseite ein freier Platz vorhanden ist, da dies der Hauptheizungsauslass ist. Dadurch wird eine ausreichende Belüftung gewährleistet.
- Stellen Sie keine heißen Speisen oder Getränke in den Kühlschrank, sondern lassen Sie sie erst auf Zimmertemperatur abkühlen.
- Stellen Sie keine anderen Geräte auf den Kühlschrank und lassen Sie ihn nicht nass werden.
- Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosole oder entflammbare Treibgase in dem Gerät auf.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- **WARNUNG:** Um Risiken durch Instabilität des Kühlschranks zu vermeiden, muss er gemäß den Anweisungen installiert werden.
- Dieses Gerät hat einen eingebauten geerdeten Stecker. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in Ihrer Wohnung ordnungsgemäß geerdet ist.
- Warten Sie nach einem Stromausfall 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Andernfalls kann der Kompressor beschädigt werden.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Betreiben Sie das Gerät immer vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.
- Gefrorene Lebensmittel können Gefrierbrand verursachen, wenn sie unmittelbar nach der Entnahme aus dem

Gefrierschrank verzehrt werden.


- Nehmen Sie keine Gegenstände aus dem Gefrierschrank und berühren Sie sie nicht mit nassen/feuchten Händen, da dies zu Hautabschürfungen oder Frost-/Gefrierbrand führen kann.
- Benutzen Sie niemals den Boden, die Schubladen oder die Tür als Stütze.
- Überladen Sie die Türablagen nicht und legen Sie nicht zu viele Lebensmittel in die Schubladen, um zu verhindern, dass Gegenstände herausfallen und Verletzungen oder Schäden am Gerät verursachen.
- **WARNUNG:** Legen Sie keine Mehrfachsteckdosenleisten oder Mehrfachnetzteile auf die Rückseite des Geräts.
- Um eine Verunreinigung der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie die folgenden Hinweise:
- Längeres Öffnen der Tür kann einen erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts verursachen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, und die zugänglichen Abflusssysteme.
- Reinigen Sie den Wassertank, wenn er 48 Stunden lang nicht benutzt worden ist.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf diese tropfen.
- Die Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Aufbewahrung oder Herstellung von Eiscreme und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Fächer mit einem, zwei oder drei Sternen sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.
- Schalten Sie das Gerät vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Es ist ratsam mindestens vier Stunden zu warten, bevor Sie das Gerät einschalten, damit das Öl in den Kompressor fließen kann.
- Die Luft muss um das Gerät zirkulieren; Luftmangel führt zu Überhitzung. Für eine gute Belüftung ist die Installationsanleitung zu beachten.
- Die Rückseite des Geräts sollte nicht zu nah an der Wand stehen wenn es möglich ist, um zu verhindern, dass es heiße Teile (Kompressor, Verflüssiger) berührt oder erreicht. Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts zugänglich ist.
- Alle elektrischen Arbeiten, die zur Wartung dieses Geräts erforderlich sind, müssen von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

Kühlmittel

- Das Kältemittel – Isobutan (R600a) ist im Kältemittelkreislauf des Geräts enthalten; ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das jedoch brennbar ist. Achten Sie während des Transports und der Installation des Geräts darauf, dass keine Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.
- **WARNUNG:** Kältemittel und Isoliergas sind brennbar. Zur Entsorgung muss das Gerät an ein Zentrum geliefert werden, das auf die Entsorgung dieser Art von Abfällen spezialisiert ist. Setzen Sie das Gerät keiner offenen Flamme aus.
- **WARNUNG:** Die Geräte enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Das Gerät und die Gase müssen auf eine professionelle Weise entsorgt werden, da sie Augenverletzungen verursachen oder sich entzünden

können. Stellen Sie vor der ordnungsgemäßen Entsorgung sicher, dass die Leitungen des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt sind.

-  **WARNUNG:** Brandgefahr/brennbare Materialien. Beachten Sie Folgendes, wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:
 - Vermeiden Sie offenes Feuer und Zündquellen.
 - Lüften Sie gründlich den Raum, in dem sich das Gerät befindet.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni attentamente prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- È importante assicurarsi che tutte le persone che usano l'apparecchio abbiano familiarità con il suo funzionamento e le caratteristiche di sicurezza per evitare errori e incidenti.
- Verificare che la tensione di rete della propria abitazione sia uguale a quella indicata sull'etichetta di identificazione di questo prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- **AVVERTENZA:** se l'illuminazione all'interno dell'apparecchio

è danneggiata, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non cercare di ripararla per conto proprio.

- AVVERTENZA: quando si posiziona l'apparecchio, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato. Un connettore schiacciato o danneggiato può diventare caldo e causare un incendio.
- AVVERTENZA: non ostruire le griglie di ventilazione sull'involucro dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter accedere alla spina principale del frigorifero dopo averlo installato.
- Non mettere gli alimenti direttamente contro l'uscita d'aria all'interno dell'apparecchio.
- Mantenere le aperture di ventilazione del prodotto libere da ostruzioni.
- Non mettere bevande gassate o effervescenti nel vano freezer, poiché questo creerebbe pressione nel contenitore, che potrebbe esplodere e danneggiare l'apparecchio.
- AVVERTENZA: non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento non suggeriti da Cecotec.
- AVVERTENZA: non danneggiare il circuito frigorifero.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal rivenditore o da persone qualificate per evitare eventuali pericoli.
- AVVERTENZA: non utilizzare apparecchi elettrici all'interno del frigorifero.
- Si raccomanda di controllare regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali segni di danni. Se il cavo è danneggiato, smettere di usare l'apparecchio e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Per evitare lesioni o morte da scosse elettriche, non utilizzare

l'apparecchio con le mani bagnate o su una superficie bagnata.


- Non usare questo frigorifero con una prolunga o una ciabatta. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato direttamente alla presa di corrente.
- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che ci sia uno spazio libero nella parte posteriore, poiché questa è l'uscita principale del calore. Questo permetterà un'adeguata ventilazione.
- Non mettere i cibi o le bevande calde nel frigorifero, lasciarli prima raffreddare a temperatura ambiente.
- Non mettere altri apparecchi sopra il frigorifero e non bagnarlo.
- Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive come aerosol o propellenti infiammabili.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- AVVERTENZA: per evitare rischi dovuti all'instabilità del frigorifero, quest'ultimo deve essere installato secondo le istruzioni.
- Questo apparecchio ha una spina con messa a terra incorporata. Assicurarsi che la presa di corrente della propria casa sia correttamente messa a terra.
- Attendere 5 minuti dopo un'interruzione di corrente prima di riaccendere l'apparecchio. In caso contrario, il compressore potrebbe danneggiarsi.
- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Maneggiare con cura l'apparecchio per evitare eventuali danni.
- Gli alimenti congelati possono causare ustioni da

congelamento se consumati immediatamente dopo la rimozione dal vano freezer.

- Non rimuovere o toccare gli oggetti nel vano freezer con le mani bagnate/umide, poiché ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o ustioni da gelo/disgelo.
- Non usare mai la base, i cassetti o lo sportello come appoggio.
- Non sovraccaricare i ripiani dello sportello o mettere troppi alimenti nei cassetti per evitare che gli oggetti cadano e causino lesioni o danni all'apparecchio.
- **AVVERTENZA:** non collocare prese multiple o simili nella parte posteriore del dispositivo.
- Al fine di evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le seguenti istruzioni:
- L'apertura prolungata dello sportello può causare un aumento significativo della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che sono a contatto con gli alimenti e tutti i sistemi di drenaggio accessibili.
- Pulire il serbatoio dell'acqua se non è stato usato per 48 ore.
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti nel frigorifero in modo che non entrino in contatto o sgocciolino su altri alimenti.
- Gli scomparti per i surgelati con due stelle sono adatti per conservare gli alimenti precongelati, conservare o fare il gelato e i cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti con una, due o tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Prima di effettuare la manutenzione e la pulizia, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Si consiglia di aspettare almeno quattro ore prima di accendere l'apparecchio per permettere all'olio di fluire nel compressore.

- L'aria deve circolare intorno all'apparecchio; la mancanza d'aria porta al surriscaldamento. Per ottenere una buona ventilazione, seguire le istruzioni di installazione.
- Quando possibile, tenere la parte posteriore dell'apparecchio il più lontana possibile dal muro per evitare che tocchi o raggiunga parti calde (compressore, condensatore). Per evitare il rischio di incendio, seguire le istruzioni di installazione.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione sia accessibile dopo l'installazione dell'apparecchio.
- Tutti i lavori elettrici necessari alla manutenzione di questo apparecchio devono essere eseguiti da un elettricista qualificato.

Refrigerante

- Il refrigerante isobutano (R600a), contenuto nel circuito frigorifero dell'apparecchio, è un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale; ciò nonostante, è infiammabile. Assicurarsi che nessun componente del circuito frigorifero sia stato danneggiato durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio.
- **AVVERTENZA:** il refrigerante e il gas nell'isolamento sono infiammabili. Quando si smaltisce l'apparecchio, smaltirlo solo in un impianto di smaltimento autorizzato. Non esporre a fiamme libere.
- **AVVERTENZA:** l'apparecchio contiene refrigerante e gas nell'isolamento. L'apparecchio e i gas devono essere smaltiti in modo professionale, poiché possono causare lesioni agli occhi o incendi. Assicurarsi che le tubazioni del circuito del refrigerante non siano danneggiate prima di un corretto smaltimento.
-  **AVVERTENZA:** rischio di incendio. Se il circuito del

refrigerante è danneggiato:

- Evitare fiamme aperte e fonti di accensione.
- Ventilare completamente la stanza dove si trova l'apparecchio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções antes de utilizar este produto pela primeira vez e guarde o manual para referências futuras ou para novos utilizadores.

- É importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o frigorífico estejam familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança para evitar erros e acidentes desnecessários.
- Verifique se a tensão de rede em sua casa é a mesma que a indicada na etiqueta de classificação deste produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.
- Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças, pois existe um risco de asfixia.
- ADVERTÊNCIA: se a lâmpada no interior do aparelho estiver danificada, contactar o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec. Não tente repará-la por si mesmo.
- ADVERTÊNCIA: ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

Um conector esmagado ou danificado pode ficar quente e causar um incêndio.

- AVISO: mantenha as grelhas de ventilação do aparelho desobstruídas.
- Certifique-se de que pode aceder ao conector principal do frigorífico após a instalação.
- Não coloque os alimentos diretamente contra a saída de ar da parede traseira.
- Manter as aberturas de ventilação do produto livres de obstruções.
- Não colocar bebidas carbonatadas ou efervescentes no congelador, pois isso cria pressão no recipiente e pode explodir e danificar o aparelho.
- ADVERTÊNCIA: não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento que não sejam recomendados pela Cecotec.
- ADVERTÊNCIA: não danifique o circuito de arrefecimento.
- Se o cabo for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo distribuidor ou por pessoal com qualificações semelhantes, a fim de evitar perigos.
- ADVERTÊNCIA: não utilize aparelhos elétricos no interior do frigorífico.
- É aconselhável verificar regularmente o cabo de alimentação para detetar quaisquer sinais de danos, não utilizar o aparelho se o cabo estiver danificado.
- Para evitar lesões ou morte por choque elétrico, não opere o aparelho com as mãos molhadas ou sobre uma superfície molhada.
- Este frigorífico não deve ser utilizado com um cabo de extensão ou um terminal de alimentação. Certifique-se de que o aparelho esteja ligado diretamente à tomada principal.
- Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que há espaço

livre na parte de trás, uma vez que esta é a principal saída de calor. Isto permitirá uma ventilação adequada.


- Não coloque alimentos ou bebidas quentes no frigorífico, deixe-os arrefecer primeiro até à temperatura ambiente.
- Não coloque quaisquer outros aparelhos em cima do frigorífico e não o molhe.
- Não armazene substâncias explosivas tais como aerossóis ou propulsores inflamáveis neste aparelho.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- ADVERTÊNCIA: para evitar riscos devido à instabilidade do frigorífico, este deve ser instalado de acordo com as instruções.
- Este dispositivo tem uma ficha de ligação à terra incorporada. Certifique-se de que a tomada de corrente em sua casa esteja devidamente ligada à terra.
- Espere 5 minutos após uma falha de energia antes de voltar a ligar o aparelho. Caso contrário, o compressor pode ser danificado.
- Este produto não foi desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Manipule o produto sempre com cuidado para evitar que se danifique.
- Os alimentos congelados podem causar queimaduras no congelador se consumidos imediatamente após a sua remoção do compartimento de congelação.
- Não retirar nem tocar nos artigos do congelador com as mãos molhadas/húmidas, pois isto pode causar abrasões na pele ou queimaduras por congelamento.
- Nunca utilizar a base, gavetas ou porta como suporte.
- Não sobrecarregue as prateleiras das portas ou coloque

demasiados alimentos nas gavetas para evitar que os artigos caiam e causem danos no aparelho.

- ADVERTÊNCIA: não coloque extensões elétricas para múltiplas fichas nem fontes de alimentação múltiplas na parte traseira do aparelho.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, observe as seguintes instruções:
- A abertura prolongada da porta pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam estar em contacto com alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe o depósito de água se não tiver sido utilizado durante 48 horas.
- Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico para que não entrem em contacto ou pinguem para outros alimentos.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e cubos de gelo.
- Os compartimentos com uma, duas ou três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Antes da manutenção e limpeza, desligar o aparelho e desconectar a ficha da tomada da rede elétrica principal.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo flua para o compressor.
- O ar deve circular à volta do aparelho; a falta de ar leva ao sobreaquecimento. Para uma boa ventilação, siga as instruções de instalação.

- Sempre que possível, a parte de trás do aparelho não deve estar demasiado próxima da parede para evitar que toque ou chegue às partes quentes (compressor, condensador). Para evitar o risco de incêndio, siga as instruções de instalação.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação está acessível após a instalação do aparelho.
- Todos os trabalhos elétricos necessários para a manutenção deste aparelho devem ser efetuados por um electricista qualificado.

Refrigerante

- O refrigerante isobutano (R600a) está contido dentro do circuito de arrefecimento do aparelho; é um gás natural com um elevado nível de compatibilidade ambiental, no entanto, é inflamável. Certifique-se de que nenhum componente do circuito de arrefecimento foi danificado durante o transporte e instalação do aparelho.
- **ADVERTÊNCIA:** o refrigerante e o gás isolante são inflamáveis. Ao eliminar o dispositivo, descarte-o apenas numa instalação de eliminação de resíduos autorizada. Não o exponha às chamas.
- **ADVERTÊNCIA:** os aparelhos contêm refrigerante e gases no isolamento. o aparelho e os gases devem ser eliminados profissionalmente, pois podem causar lesões nos olhos ou incêndios. Certifique-se de que o tubo do circuito de refrigeração não tenha sido danificado antes de o eliminar corretamente.
-  **ADVERTÊNCIA:** risco de incêndio. Se o circuito de arrefecimento for danificado:
- Evite chamas abertas e fontes de inflamação.
- Ventile completamente o quarto onde se encontrar o aparelho.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging of nieuwe gebruikers.

- Het is belangrijk dat alle personen die het apparaat gebruiken, vertrouwd zijn met de werking en de veiligheidskenmerken ervan om onnodige fouten en ongelukken te voorkomen.
- Controleer of de netspanning in uw huis gelijk is aan de spanning die op het typeplaatje van dit product staat aangegeven.
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, aangezien er verstikkingsgevaar bestaat.
- **WAARSCHUWING:** als de lamp in het toestel beschadigd is, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec. Probeer het niet zelf te repareren.
- **WAARSCHUWING:** let er bij het plaatsen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneeld of beschadigd raakt. Een verbrijzelde of beschadigde connector kan heet worden en brand veroorzaken.
- **WAARSCHUWING:** houd de ventilatieroosters op de behuizing van het apparaat vrij.
- Zorg ervoor dat u na de installatie bij de hoofdstekker van het toestel kunt.


- Plaats geen voedsel direct tegen de luchtuitlaat in het apparaat.
- Houd de ventilatieopeningen van het product vrij van obstructies.
- Plaats geen koolzuurhoudende of bruisende dranken in de vriezer, omdat dit druk veroorzaakt, het kan exploderen en het apparaat kan beschadigen.
- WAARSCHUWING: gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen die niet door Cecotec worden aanbevolen.
- WAARSCHUWING: beschadig het koelcircuit niet.
- Als de kabel beschadigd is, moet hij door de fabrikant, de distributeur of soortgelijk gekwalificeerd personeel worden vervangen om gevaar te voorkomen.
- WAARSCHUWING: gebruik geen elektrische apparaten in de koelkast.
- wij raden aan het netsnoer regelmatig te controleren op eventuele tekenen van beschadiging; gebruik het toestel niet als het snoer beschadigd is.
- Om letsel of de dood door elektrische schokken te voorkomen, mag u het apparaat niet bedienen met natte handen of op een nat oppervlak.
- Deze koelkast mag niet worden gebruikt met een verlengsnoer of een stekkerdoos. Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat rechtstreeks in het stopcontact zit.
- Bij het plaatsen van het toestel moet u ervoor zorgen dat er vrije ruimte is aan de achterkant, aangezien dit de belangrijkste warmte-uitgang is. Dit zorgt voor voldoende ventilatie.
- Zet geen warme levensmiddelen of dranken in de koelkast, laat ze eerst afkoelen tot kamertemperatuur.
- Plaats geen andere apparaten op de koelkast en maak hem niet nat.

- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen of ontvlambare drijfgassen in dit apparaat.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- WAARSCHUWING: om risico's als gevolg van instabiliteit van de koelkast te voorkomen, moet deze volgens de instructies worden geïnstalleerd.
- Dit apparaat heeft een ingebouwde geaarde stekker. Zorg ervoor dat het stopcontact in uw huis goed geaard is.
- Wacht na een stroomonderbreking 5 minuten alvorens het toestel weer in te schakelen. Anders kan de compressor beschadigd raken.
- Dit toestel is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
- Behandel het toestel altijd voorzichtig om beschadiging te voorkomen.
- Bevroren voedsel kan vriesbrand veroorzaken als het onmiddellijk na verwijdering uit het vriesvak wordt geconsumeerd.
- Verwijder geen voorwerpen uit het vriesvak en raak ze niet aan met natte/vochtige handen, omdat dit kan leiden tot schaafwonden of brandwonden als gevolg van bevroering.
- Gebruik nooit de bodem, de laden of de deur als steun.
- Overlaad de deurvakken en planken niet en plaats niet te veel voedsel in de laden om te voorkomen dat er voorwerpen uitvallen en letsel of schade aan het apparaat veroorzaken.
- WAARSCHUWING: bevestig geen stekkerdozen met meerdere stekkers of meerdere voedingen aan de achterkant van het apparaat.
- Neem de volgende instructies in acht om verontreiniging van voedsel te voorkomen:

- Langdurig openen van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het toestel veroorzaken.
- Regelmatig reinigen van oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen en van toegankelijke afvoersystemen.
- Maak het waterreservoir schoon als het 48 uur niet gebruikt is.
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte verpakkingen in de koelkast, zodat ze niet in contact komen met andere levensmiddelen of erop kunnen druppelen.
- De diepvriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van voorgebakken levensmiddelen, het bewaren of bereiden van ijs en het maken van ijsblokjes.
- Compartimenten met één, twee of drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen.
- Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u onderhoud en reiniging uitvoert.
- Het is raadzaam ten minste vier uur te wachten alvorens het apparaat in te schakelen, zodat de olie in de compressor kan vloeien.
- Lucht moet rond het toestel circuleren; gebrek aan lucht leidt tot oververhitting. Voor een goede ventilatie, volg de installatie-instructies.
- Indien mogelijk mag de achterkant van het product niet te dicht bij de muur staan om te voorkomen dat het hete onderdelen (compressor, condensor) aanraakt of bereikt. Volg de installatie-instructies om het risico van brand te vermijden.
- Zorg ervoor dat de stekker toegankelijk is na de installatie van het toestel.
- Alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn voor het

onderhoud van dit toestel moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

Koelvloeistof

- Het koelmiddel is isobutaan (R600a), dat zich in het koelcircuit van het apparaat bevindt; het is een natuurlijk gas met een hoge milieuvriendelijkheid, maar het is ontvlambaar. Controleer of tijdens het vervoer en de installatie van het apparaat geen onderdelen van het koelcircuit beschadigd zijn.
- WAARSCHUWING: koelmiddel en isolatiegas zijn ontvlambaar. Als u het apparaat wilt weggooien, doe dat dan alleen bij een erkend afvalverwerkingsbedrijf. Niet blootstellen aan vlammen.
- WAARSCHUWING: koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. De koeler en de gassen moeten vakkundig worden afgevoerd, omdat ze letsel aan de ogen of ontsteking kunnen veroorzaken. Controleer of de leiding van het koelcircuit niet beschadigd is voordat u deze op de juiste wijze afvoert.
-  WAARSCHUWING: brandgevaar. Als het koelcircuit beschadigd is:
- Vermijd open vuur en ontstekingsbronnen.
- Ventileer de ruimte waar het apparaat zich bevindt volledig.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed pierwszym użyciem tego urządzenia i zachowanie instrukcji do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Ważne jest, aby każdy, kto korzysta z urządzenia, zapoznał się z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa, aby

uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków.

- Sprawdź, czy napięcie sieci elektrycznej w Twoim domu jest takie samo, jak wskazane na etykiecie charakterystyki tego produktu.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ istnieje ryzyko uduszenia.
- UWAGA: jeśli oświetlenie wewnętrzne jest uszkodzone, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- OSTRZEŻENIE: Podczas umieszczania urządzenia upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony. Zmiażdżone lub uszkodzone złącze może się nagrzać i spowodować pożar.
- **UWAGA:** utrzymywać kratki wentylacyjne obudowy urządzenia w czystości.
- Upewnij się, że po zainstalowaniu masz dostęp do głównego złącza urządzenia.
- Nie umieszczaj żywności bezpośrednio przy wylocie powietrza wewnątrz urządzenia.
- Otwory wentylacyjne produktu powinny być wolne od przeszkód.
- Nie wkładaj napojów gazowanych ani gazowanych do komory zamrażarki, ponieważ w pojemniku powstaje ciśnienie, które może eksplodować i uszkodzić urządzenie.
- UWAGA: nie należy używać urządzeń mechanicznych lub

innych środków do przyspieszenia procesu rozmrażania, które nie są zalecane przez Cecotec.


- UWAGA: nie uszkodzić układu chłodzenia.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, sprzedawcę lub podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- UWAGA: nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz lodówki.
- Zaleca się regularne sprawdzanie przewodu zasilającego pod kątem ewentualnych oznak pogorszenia jakości, nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Aby uniknąć obrażeń lub śmierci w wyniku porażenia prądem, nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub na mokrej powierzchni.
- Nie wolno używać tej lodówki z przedłużaczem lub listwą zasilającą. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone bezpośrednio do gniazdka.
- Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, że z tyłu jest wolna przestrzeń, ponieważ jest to główny wylot ciepła. Umożliwi to odpowiednią wentylację.
- Nie wkładaj gorących potraw ani napojów do lodówki, pozwól im szybciej ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Nie umieszczaj żadnych innych urządzeń na lodówce i nie zamocz jej.
- Nie przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak aerozole lub łatwopalne propelenty.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka związanego z niestabilnością lodówki, należy ją zainstalować zgodnie z instrukcją.

- To urządzenie ma wbudowaną wtyczkę uziemiającą. Upewnij się, że domowe gniazdko elektryczne jest dobrze uziemione.
- Odczekaj 5 minut po awarii zasilania przed ponownym podłączeniem urządzenia. W przeciwnym razie kompresor może ulec uszkodzeniu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Zawsze należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie, aby uniknąć uszkodzeń.
- Mrożona żywność może powodować odmrożenia, jeśli zostanie spożyta natychmiast po wyjęciu z komory zamrażarki.
- Nie należy wyjmować ani dotykać przedmiotów z komory zamrażarki mokrymi/wilgotnymi rękami, ponieważ mogą one spowodować otarcia skóry lub odmrożenia/oparzenia.
- Nigdy nie używaj podstawy, szuflad ani drzwi do podparcia.
- Nie przeciążaj półek w drzwiach ani nie umieszczaj zbyt dużej ilości żywności w szufladach, aby zapobiec wypadnięciu przedmiotów i spowodowaniu obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj listew zasilających z wieloma wtyczkami lub wieloma zasilaczami z tyłu urządzenia.
- Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:
- Długotrwałe otwieranie drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
- Wyczyść zbiornik na wodę, jeśli nie był używany przez 48 godzin.
- Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi

- produktami spożywczymi ani nie kapały na nie.
- Dwugwiazdkowe przegródki na mrożonki nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów i robienia kostek lodu.
- Komory z jedną, dwiema lub trzema gwiazdkami nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
- Przed przystąpieniem do konserwacji i czyszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin przed podłączeniem urządzenia, aby olej mógł spłynąć do sprężarki.
- Powietrze musi krążyć wokół urządzenia; brak powietrza powoduje przegrzanie. Aby uzyskać dobrą wentylację, postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.
- Jeśli to możliwe, tył urządzenia nie powinien znajdować się zbyt blisko ściany, aby nie dotykał lub nie dosięgał gorących części (sprężarki, skraplacza). Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.
- Upewnij się, że wtyczka zasilania jest dostępna po zainstalowaniu urządzenia.
- Wszystkie prace elektryczne wymagane do konserwacji tego urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka.

Środek chłodzący

- Czynnik chłodniczy izobutan (R600a) znajduje się w obwodzie czynnika chłodniczego urządzenia; Jest to gaz ziemny o wysokim stopniu przyjazności dla środowiska, jednak jest łatwopalny. Upewnij się, że żaden element w obiegu czynnika chłodniczego nie został uszkodzony podczas przenoszenia i instalacji urządzenia.

- OSTRZEŻENIE: Czynnik chłodniczy i gaz izolacyjny są łatwopalne. Utylizację urządzenia należy przeprowadzać wyłącznie w autoryzowanym punkcie utylizacji odpadów. Nie wystawiaj go na działanie płomieni.
- OSTRZEŻENIE: Urządzenia zawierają czynnik chłodniczy i gazy w izolacji. Urządzenie i gazy należy utylizować w sposób profesjonalny, ponieważ mogą spowodować obrażenia oczu lub zapłon. Przed właściwą utylizacją należy upewnić się, że orurowanie obwodu czynnika chłodniczego nie jest uszkodzone.
-  UWAGA: ryzyko pożaru. Jeśli obwód czynnika chłodniczego jest uszkodzony:
- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím tohoto spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Je důležité zajistit, aby všechny osoby používající spotřebič byly seznámeny s jeho obsluhou a bezpečnostními prvky, aby se předešlo zbytečným chybám a nehodám.
- Zkontrolujte, zda je síťové napětí ve vaší domácnosti stejné jako napětí uvedené na typovém štítku tohoto výrobku.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

- Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí, protože hrozí nebezpečí udušení.
- UPOZORNĚNÍ: pokud je vnitřní osvětlení poškozeno, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec. Nepokoušejte se to opravit vlastními silami.
- VAROVÁNÍ: Při umísťování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k zachycení nebo poškození napájecího kabelu. Rozdrčený nebo poškozený konektor se může zahřát a způsobit požár.
- **VAROVÁNÍ:** udržujte větrací mřížky krytu spotřebiče čisté.
- Po instalaci se ujistěte, že máte přístup k hlavnímu konektoru spotřebiče.
- Nepokládejte potraviny přímo proti výstupu vzduchu uvnitř spotřebiče.
- Udržujte větrací otvory výrobku bez překážek.
- Do mrazicího prostoru neukládejte sycené nebo šumivé nápoje, protože v nádobě vzniká tlak, který by mohl způsobit výbuch a poškození spotřebiče.
- VAROVÁNÍ: Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování, které společnost Cecotec nedoporučuje.
- VAROVÁNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.
- Pokud je kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, distributor nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- VAROVÁNÍ: Uvnitř chladničky nepoužívejte elektrické spotřebiče.
- Doporučujeme pravidelně kontrolovat napájecí kabel, zda nejeví známky poškození, pokud je kabel poškozený, spotřebič nepoužívejte.
- Abyste předešli zranění nebo smrti v důsledku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte spotřebič s mokřýma

rukama nebo na mokrém povrchu.


- Tato chladnička se nesmí používat s prodlužovacím kabelem nebo napájecí lištou. Ujistěte se, že je spotřebič zapojen přímo do síťové zásuvky.
- Při umístování spotřebiče dbejte na to, aby byl vzadu volný prostor, protože zde je hlavní výstup tepla. To umožní dostatečné větrání.
- Neukládejte horké potraviny nebo nápoje do chladničky, nechte je nejprve vychladnout na pokojovou teplotu.
- Na chladničku nepokládejte žádné jiné spotřebiče a nenamáčejte ji.
- Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosoly nebo hořlavé pohonné hmoty.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- **UPOZORNĚNÍ:** Aby se zabránilo riziku způsobenému nestabilitou chladničky, musí být instalována podle pokynů.
- Tento spotřebič má zabudovanou uzemněnou zástrčku. Ujistěte se, že je zásuvka ve vaší domácnosti řádně uzemněna.
- Po výpadku napájení počkejte 5 minut, než spotřebič znovu zapnete. V opačném případě může dojít k poškození kompresoru.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládání.
- Se spotřebičem zacházejte vždy opatrně, aby nedošlo k jeho poškození.
- Zmrazené potraviny mohou způsobit popáleniny v mrazničce, pokud je zkonsumujete ihned po vyjmutí z mrazicího oddílu.
- Nevyjímejte ani se nedotýkejte předmětů v mrazicím prostoru mokřýma/vlhkýma rukama, protože by mohlo

dojít k odřeninám pokožky nebo k popáleninám mrazem/zmrazením.

- Nikdy nepoužívejte podstavec, zásuvky nebo dvířka jako podpěru.
- Nepřetěžujte dveřní police a nevkládejte do zásuvek příliš mnoho potravin, aby nedošlo k vypadnutí předmětů a zranění nebo poškození spotřebiče.
- **VAROVÁNÍ:** Na zadní stranu spotřebiče nepřipojujte napájecí lišty s více zásuvkami nebo více zdroji napájení.
- Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:
- Delší otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v komorách zařízení.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupné kanalizační systémy.
- Vyčistěte nádrž na vodu, pokud nebyla používána po dobu 48 hodin.
- Surové maso a ryby skladujte ve vhodných nádobách v chladničce, aby nepřišly do styku s jinými potravinami a nekapaly na ně.
- Dvuhvězdičkové přihrádky na mražené potraviny jsou vhodné pro skladování předmražených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a výrobu kostek ledu.
- Přihrádky s jednou, dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Před údržbou a čištěním spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Před zapnutím spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby mohl olej natéct do kompresoru.
- Kolem spotřebiče musí cirkulovat vzduch; nedostatek vzduchu vede k přehřátí. Pro dobré větrání postupujte podle montážních pokynů.

- Zadní část spotřebiče by pokud možno neměla být příliš blízko stěny, aby se nedotýkala horkých částí (kompresor, kondenzátor) nebo na ně nedosahovala. Abyste předešli nebezpečí požáru, dodržujte pokyny k instalaci.
- Po instalaci spotřebiče se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.
- Veškeré elektrické práce nutné k údržbě tohoto spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář.

Chladivo

- Chladivo izobutan (R600a) je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče; jedná se o zemní plyn, který je vysoce ekologický, avšak je hořlavý. Ujistěte se, že během přepravy a instalace spotřebiče nebyly poškozeny žádné součásti chladicího okruhu.
- **VAROVÁNÍ:** Chladivo a izolační plyn jsou hořlavé. Při likvidaci zařízení jej likvidujte pouze v autorizovaném zařízení pro likvidaci odpadu. Nevystavujte je působení plamene.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebiče obsahují chladivo a plyny v izolaci. Spotřebič a plyny musí být odborně zlikvidovány, protože mohou způsobit poranění očí nebo vznícení. Před správnou likvidací se ujistěte, že potrubí chladicího okruhu není poškozeno.
-  **VAROVÁNÍ:** nebezpečí požáru. Pokud je poškozen chladicí okruh:
- Vyhněte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení.
- Místnost, ve které je spotřebič umístěn, důkladně vyvětrejte.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Estantes del compartimento frigorífico
2. Tapa del cajón
3. Cajones para verduras y frutas (Crisper Box/Humidity Box)
4. Cajones del compartimento congelador
5. Patas regulables
6. Estantes de la puerta

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con el producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Nivelado

- Asegúrese de nivelar su frigorífico con las patas de nivelación delanteras. Si no está nivelado, el rendimiento del frigorífico se verá afectado, o incluso puede provocar un fallo de funcionamiento.
- Después de instalar el frigorífico, espere 4 horas antes de utilizarlo, para permitir que el refrigerante se estabilice.

3. INSTALACIÓN

Lugar de instalación

Estado de ventilación

- La posición que elija para la instalación del frigorífico debe estar bien ventilada y alejada de fuentes de calor. No coloque el frigorífico cerca de una fuente de calor, como una placa de cocina o una olla, ni lo exponga a la luz solar directa, para garantizar así el efecto de refrigeración y ahorrar en el consumo de energía. No coloque el frigorífico en un lugar húmedo, para evitar que se oxide o pierda potencia. El resultado de dividir la cantidad de potencia de refrigeración del frigorífico por el espacio total de la habitación en la que está instalado el frigorífico debe ser inferior a 8 g/m³.
- Nota: la cantidad de refrigerante que utiliza el frigorífico está especificada en la placa de características.

Espacio de disipación del calor

Durante su funcionamiento, el frigorífico desprende calor al entorno. Por lo tanto, debe dejar al menos 30 mm de espacio libre en la parte superior, más de 100 mm en ambos lados y más de 50 mm en la parte trasera del frigorífico. Fig. 2

Ancho (mm)	Profundidad (mm)	Altura (mm)	A (mm)	B (mm)	C(°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Nota: la figura 2 solo ilustra el espacio necesario para el producto.

Superficie estable

Coloque el frigorífico sobre una superficie sólida y plana (el suelo) para mantenerlo estable, de lo contrario, se producirán vibraciones y ruidos. Cuando el frigorífico se coloca sobre una alfombra, esterilla de paja o cloruro de polivinilo, debe colocar placas de apoyo sólidas debajo del frigorífico, para evitar una alteración del color debido a la disipación del calor.

Preparación para el uso

Tiempo de espera

Una vez que el frigorífico esté bien instalado y limpio, no lo encienda inmediatamente. Asegúrese de poner en marcha el frigorífico tras más de una hora de inactividad, para garantizar su funcionamiento normal.

Limpieza


Verifique la colocación de las piezas del interior del frigorífico y limpie el interior con un paño suave.

Encendido

Conecte el enchufe en una toma de corriente para encender el compresor. Una hora después, abra la puerta del congelador. Si la temperatura en el interior del compartimento del congelador ha descendido de forma evidente, el sistema de refrigeración funciona con normalidad.

Almacenamiento de alimentos

Después de que la nevera esté en funcionamiento durante un período de tiempo, el usuario podrá ajustar la temperatura interna del frigorífico. Una vez que el frigorífico se haya enfriado por completo, introduzca los alimentos. Estos tardarán entre 2 y 3 horas en enfriarse por completo. En verano, cuando la temperatura es alta, los alimentos pueden tardar más de 4 horas en enfriarse completamente (intente abrir la puerta del frigorífico con la menor frecuencia posible).

 Si el frigorífico se instala en un lugar húmedo, asegúrese de comprobar si el cable de tierra y el disyuntor de fugas funcionan con normalidad. Si se producen ruidos de vibración debido al contacto del frigorífico con la pared o si la pared se vuelve negra por la convección del aire alrededor del compresor, retire el frigorífico de la pared. La instalación del frigorífico puede provocar ruidos de interferencia o caos de imagen en teléfonos móviles, teléfonos fijos, receptores de radio o televisores cerca del dispositivo, por lo que, en ese caso, mantenga el frigorífico lo más alejado posible de estos objetos.

Cambio de sentido de apertura de la puerta

Si quiere, puede cambiar el lado en el que se abre la puerta, desde el lado derecho (de fábrica) al lado izquierdo.

Advertencia

- El frigorífico no debe estar conectado a la toma de corriente cuando cambie el lado en que se abre la puerta. Asegúrese de quitar el enchufe de la toma de corriente.
- Consulte la figura 5 para comprobar las herramientas que necesitará.
- Es recomendable realizar el cambio de sentido de apertura de la puerta entre dos personas.

Fig. 5

- A. Herramientas no suministradas
1. Llave de tubo de 8 mm
 2. Destornillador plano
 3. Espátula
 4. Destornillador en estrella
 5. Llave inglesa
 6. Llave de 8 mm

- B. Piezas adicionales (incluidas en la bolsa de plástico)
- 7. Bisagra superior izquierda
- 8. Cubierta de la bisagra superior izquierda
- 9. Tapa del orificio del tornillo derecho
- 10. Bisagra central izquierda
- 11. Desbloqueador izquierdo *2
- 12. Tope de puerta izquierdo *2
- 13. Llave Allen (4 mm)

Fig. 7

- 1. Tornillo autorroscante
- 2. Cubierta de la bisagra superior derecha
- 3. Conector eléctrico
- 4. Interruptor de la puerta

Fig. 8

- 5. Cubierta de la bisagra superior izquierda

Fig. 9

- 6. Tornillos
- 7. Bisagra superior derecha
- 8. Conector eléctrico

Fig. 11

- 9. Tapa del orificio del tornillo derecho
- 10. Cubierta del orificio del tornillo izquierdo

Fig. 12

- 11. Cubierta lateral superior izquierda de la puerta
- 12. Conector izquierdo de la puerta
- 13. Cubierta lateral superior derecha de la puerta
- 14. Conector derecho de la puerta

Fig. 13

- 15. Tope derecho de la puerta superior
- 16. Taco derecho de la puerta superior
- 17. Tornillo autorroscante
- 18. Tope izquierdo de la puerta superior
- 19. Taco izquierdo de la puerta superior

Fig. 15

- 20. Tope derecho de la puerta inferior
- 21. Taco derecho de la puerta inferior
- 22. Tornillo autorroscante
- 23. Tope izquierdo de la puerta inferior
- 24. Taco izquierdo de la puerta inferior

Fig. 17

- 25. Bisagra inferior
- 26. Tonillo de brida especial
- 27. Patas inferiores regulables

Fig. 18

- 28. Pasador de la bisagra inferior

Fig. 21

- 29. Bisagra superior izquierda de la puerta superior

Fig. 22

- 30. Conector de la puerta superior
- 31. Conector del frigorífico
- 32. Conector del frigorífico

Fig. 23

- 33. Tornillo autorroscante

1. Abra la puerta, desmonte todos los estantes de la puerta (para evitar que se dañen) y luego cierre la puerta. Para quitar los estantes presione ligeramente el estante y muévalo hacia arriba mientras saca el estante de la puerta. Fig. 6
2. Desenrosque el tornillo que se sitúa en la bisagra superior derecha (1), luego retire la cubierta de la bisagra superior (2). Desconecte con cuidado el conector eléctrico (3) que hay debajo. Fig. 7
3. Presione el lateral del interruptor de la puerta (4) y tire hacia arriba de él para separarlo de la cubierta de la bisagra superior derecha (2). Introduzca el interruptor de la puerta (4) en la cubierta de la bisagra superior izquierda (5) (incluida en la bolsa de plástico). Guarde la cubierta de la bisagra superior derecha (2). Fig. 8
4. Desconecte los conectores (A) y (B). Después, desenrosque los tornillos (6) con un taladro de 8 mm o una llave inglesa y extraiga la bisagra superior derecha (7). Después, coloque los conectores (A) y (8) en el orificio como se muestra en la figura 9. Tras este proceso la puerta del frigorífico quedará inestable, asegúrese de sujetarla para no dañarla. Fig. 9
5. Levante cuidadosamente la puerta superior para quitarla de la bisagra central. Luego,

coloque la puerta superior sobre una superficie suave con la parte interior hacia arriba. Fig. 10

6. Inserte la tapa del orificio del tornillo derecho (9) (incluida en la bolsa de plástico) en la parte superior derecha donde se encontraba la bisagra superior derecha. A continuación, retire la tapa del orificio del tornillo izquierdo (10) del lado superior izquierdo del frigorífico y guárdela. Fig. 11
7. Retire la cubierta lateral superior izquierda de la puerta (11) y saque el conector (12). Retire la cubierta lateral superior derecha de la puerta (13) y coloque el conector (14) dentro. Vuelva a colocar las cubiertas laterales superiores de la puerta (11 y 13) Fig. 12
8. En el lado derecho de la puerta superior, desenrosque el tornillo (15) y retire el taco (16) del tope de la puerta (17). En el lado izquierdo de la puerta superior, inserte el tope de la puerta izquierdo (18) y el taco izquierdo (19) (incluido en la bolsa de plástico) y asegúrelo con el tornillo (15). Guarde el tope y el taco derechos. Fig. 13
9. Utilice la llave Allen (incluida en la bolsa de plástico) y un destornillador de estrella para aflojar los tornillos y quitar la bisagra derecha superior de la puerta inferior. Luego, levante cuidadosamente la puerta y quítela. Fig. 14
10. Coloque la puerta inferior sobre una superficie suave con la parte interior hacia arriba. En el lado derecho de la puerta inferior, desenrosque el tornillo (22) y retire el taco (21) del tope de la puerta (20). En el lado izquierdo de la puerta inferior, inserte el tope de la puerta izquierdo (23) y el taco izquierdo (24) (incluido en la bolsa de plástico) y apriételes firmemente con el tornillo (22). Guarde el tope y el taco derechos Fig. 15
11. Cambie las cubiertas de los orificios de los tornillos y atornille la placa central a la derecha. Fig. 16
12. Incline el frigorífico con cuidado para tener acceso a la base del frigorífico. Quite las dos patas inferiores regulables (27), luego quite la bisagra inferior (25) desenroscando los tornillos (26). Fig. 17
13. Afloje el pasador de la bisagra inferior y quítelo. Gire la bisagra y vuelva a introducir el pasador de la bisagra inferior (28), a continuación, apriétele. Fig. 18
14. Coloque la bisagra inferior en el lado izquierdo de la base del frigorífico y fijela con los tornillos (26). Vuelva a colocar las patas inferiores regulables y sujételas parcialmente. Fig. 19
15. Coloque el frigorífico en posición vertical e inserte cuidadosamente la puerta inferior en la bisagra superior de la puerta inferior, en este momento la puerta no estará fijada al frigorífico, sujétela firmemente para que no se caiga. Instale la bisagra izquierda (en la bolsa de plástico) asegurándose de que la puerta inferior esté asegurada en el lugar. Fig. 20
16. Coloque la puerta superior en el lado izquierdo y coloque el eje de la bisagra central en el orificio inferior de la puerta superior. Instale la bisagra superior izquierda (29) (incluida en la bolsa de plástico) y atorníllela con los tornillos que quitó en el paso 9 (6). En este momento la puerta no estará fijada al frigorífico, sujétela firmemente para que no se caiga. Fig. 21

17. Extraiga los conectores 31 y 32 del lateral superior izquierdo del frigorífico. Conecte 30 con 31. Después, conecte el conector 32 con el interruptor de la puerta ubicado en la cubierta de la bisagra superior izquierda. Fig. 22
18. Instale la cubierta de la bisagra superior izquierda (5) utilizando el tornillo (33) como se muestra en la figura 23, en la parte superior del frigorífico. Fig. 23
19. Abra la puerta superior, vuelva a instalar los estantes y cierre la puerta.

Nota

- Si el frigorífico tiene tirador, debe invertir la posición de este siguiendo estas instrucciones:
- Quite las cubiertas de los tornillos del tirador y luego afloje los tornillos. Tire del tirador para quitarlo y cambiarlo al lado derecho. Vuelva a enroscar los tornillos y coloque las cubiertas. Fig. 24

Fig. 24

1. Cubiertas del tirador
2. Tornillos especiales
3. Tirador de la puerta
4. Orificio del tornillo

4. FUNCIONAMIENTO

El panel de visualización se encuentra en la puerta del frigorífico, como muestra la siguiente figura.

Fig. 3

1. Indicador digital de la temperatura del compartimento frigorífico
 2. Indicador digital de la temperatura del compartimento congelador
 3. Icono "Enfriamiento rápido"
 4. Icono "Congelación rápida"
 5. Icono "Smart (Modo ECO)"
 6. Icono "Vacaciones"
 7. Botón "Frigorífico"
 8. Botón "Congelador"
 9. Botón "Función"
 10. Botón "Confirmar OK"
- Cuando conecte el frigorífico a la red eléctrica por primera vez, todos los iconos de la pantalla se iluminan durante 2 segundos.
 - Cuando todas las puertas están cerradas, la pantalla se apaga automáticamente si no pulsa ningún botón en 3 minutos (aprox.).


- Cuando la pantalla esté apagada, se iluminará si abre alguna puerta o pulsa algún botón. Las siguientes operaciones son válidas cuando las teclas están desbloqueadas y se iluminan en la pantalla.

Ajuste de la temperatura

1. Ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico
 - Pulse el botón "Frigorífico", para que los dígitos de la temperatura del frigorífico empiecen a parpadear y vuelva a pulsarlo para ajustar la temperatura; luego pulse OK para confirmar el ajuste de la temperatura.
 - Las funciones de ajuste de la temperatura del frigorífico son las siguientes:
5 °C →6 °C →7 °C →8 °C →OFF→2 °C →3 °C →4 °C →5 °C
 - OFF se refiere a la desconexión del frigorífico, cuando se activa esta función, el frigorífico dejará de enfriar.
2. Ajuste de la temperatura del compartimento congelador
 - Pulse el botón "Congelador", hasta que los dígitos de la temperatura del congelador empiecen a parpadear, púlselo otra vez para ajustar la temperatura y, por último, pulse OK para confirmar el ajuste de temperatura.
 - Los ciclos de ajuste de la temperatura de congelado son los siguientes:
-18 °C →-17 °C →-16 °C →-24 °C →-23 °C →-22 °C →-21 °C →-20 °C →-19 °C →-18 °C

Función Smart (Modo ECO)

Cuando active la función Smart, la temperatura del compartimento del frigorífico se ajustará en 4 °C y la temperatura del compartimento congelador se ajustará en -18 °C, de manera que la comida se conservará en las mejores condiciones y el frigorífico funcionará con la mayor eficacia posible.


 Si la función Smart está activada, la temperatura de ambos compartimentos no se puede modificar.

1. Activación de la función Smart
 - Pulse el botón "Función" hasta que el icono correspondiente empiece a parpadear, después presione el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos para confirmar su elección. Si no pulsa el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos, no se activará la función.
2. Desactivación de la función Smart
 - Con la función Smart activada, pulse el botón "Función" hasta que el icono Smart (modo ECO) empiece a parpadear, después presione el botón Confirmar OK durante 5 segundos para confirmar su elección. La función Smart se desactivará.
 - Si activa la función Vacaciones, Congelación rápida o Enfriamiento rápido, la función Smart se desactiva automáticamente.

Enfriamiento rápido

Cuando esta función está activada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a


2 °C, bajando la temperatura de forma rápida, para que los alimentos se conserven frescos y no pierdan sus propiedades nutritivas.

 Si la función de Enfriamiento rápido está activada, la temperatura del compartimento frigorífico no se puede ajustar.

1. Activación de la función de Enfriamiento rápido
 - Pulse el botón "Función" hasta que el icono correspondiente empiece a parpadear, después presione el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos para confirmar su elección. Si no pulsa el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos, no se activará la función.
2. Desactivación de la función de Enfriamiento rápido
 - Con en la función de Enfriamiento rápido activada, pulse el botón "Función" hasta que el icono Enfriamiento rápido empiece a parpadear, después presione el botón Confirmar OK durante 5 segundos para confirmar su elección. La función Smart se desactivará.
 - Si activa la función Vacaciones o Smart (modo ECO), la función de Enfriamiento rápido se desactiva automáticamente.

Congelación rápida

Cuando active la función de Congelación rápida, la temperatura del compartimento congelador bajará a -32 °C automáticamente, y se desactivará tras 26 horas de funcionamiento. La función de Congelación rápida se utiliza para evitar que se pierda la calidad nutrición de los alimentos y para conservar su frescura.


 Si la función de Congelación rápida está activada, la temperatura del compartimento congelador no se puede ajustar.


1. Activación de la función de Congelación rápida
 - Pulse el botón "Función" hasta que el icono correspondiente empiece a parpadear, después presione el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos para confirmar su elección. Si no pulsa el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos, no se activará la función.
2. Desactivación de la función de congelación rápida
 - Tras su funcionamiento durante 26 horas, la función de congelación rápida se desactivará automáticamente.
 - Con la función de Congelación rápida activada, pulse el botón "Función" hasta que el icono Congelación rápida empiece a parpadear, después pulse el botón Confirmar OK para confirmar y desactivar la función de congelación rápida.
 - Si activa la función Smart, la función de Congelación rápida se desactiva automáticamente.

Vacaciones

Cuando active la función Vacaciones, la temperatura del compartimento frigorífico se ajusta a 14 °C.

Cuando esté fuera durante un periodo de tiempo prolongado, puede activar la función Vacaciones para mantener el compartimento frigorífico en funcionamiento con un bajo consumo de energía, garantizando al mismo tiempo que esté libre de olores indeseables y que el compartimento del congelador funcione con normalidad.

 Asegúrese de sacar todos los alimentos del compartimento frigorífico antes de activar esta función.

 Si la función de Vacaciones está activada, la temperatura del compartimento frigorífico no se puede ajustar.

1. Activación de la función Vacaciones
 - Pulse el botón "Función" hasta que el icono correspondiente empiece a parpadear, después presione el botón confirmar OK en los siguientes 5 segundos para confirmar su elección. Si no pulsa el botón confirmar OK en los siguientes 5 segundos, no se activará la función.
2. Desactivación de la función Vacaciones
 - Con la función Vacaciones activada, pulse el botón "Función" hasta que el icono Vacaciones empiece a parpadear, después presione el botón OK en los próximos 5 segundos para confirmar su elección. La función Vacaciones se desactivará.
 - Si activa la función Smart o Enfriamiento rápido, la función Vacaciones se desactiva automáticamente.

Memoria tras un corte de electricidad

Si se produce un corte de electricidad, el frigorífico conservará las funciones establecidas antes del corte y las restaurará cuando se restablezca el suministro eléctrico.

Inicio diferido tras un corte de electricidad

Para evitar que el compresor del frigorífico se dañe en caso de un corte de electricidad de corta duración (es decir, menos de 5 minutos), el compresor no se pondrá en marcha inmediatamente después de encenderse.

Aviso de sobrecalentamiento (solo tras un corte de energía)

Cuando el sistema de refrigeración del frigorífico esté encendido, si la temperatura del compartimento congelador está por encima de los -10°C, los números del compartimento congelador parpadearán en la pantalla. Puede visualizar la temperatura del compartimento congelador cuando pulse cualquier botón, y la pantalla volverá a su estado habitual cuando vuelva a pulsar cualquier botón o tras 10 segundos.

Alarma de puerta abierta

Si la puerta está abierta durante más de 3 minutos, el frigorífico emitirá un sonido de alarma, que puede detenerse al pulsar cualquier tecla, pero se restablecerá 3 minutos después si la puerta sigue abierta. Las alarmas no pararán hasta que se cierre la puerta.

Alarma de fallo

Si E0, E1, E2, EH o EC aparecen en la pantalla, se ha producido un fallo en el frigorífico. Contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

Ajuste del regulador de aire (humedad) del frigorífico

El aire frío que entra en el compartimento de almacenamiento de alimentos frescos aumentará gradualmente a medida que el regulador de aire se ajuste de la posición MIN. a la posición MAX. Fig. 4

5. INSTRUCCIONES PARA EL ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Precauciones de uso

- El frigorífico podría no funcionar de forma consistente (descongelación del contenido o que la temperatura se vuelva demasiado caliente en el compartimento congelador) si se coloca en lugares cuya temperatura se sitúa fuera del rango de temperaturas para el que están diseñados durante un periodo de tiempo prolongado.
- La temperatura interna podría verse afectada por factores tales como la ubicación del frigorífico, la temperatura ambiente y la frecuencia con que se abre la puerta, etc., y deberá tener en cuenta estos factores si decide utilizar cualquier dispositivo de control de la temperatura.
- No debe guardar bebidas efervescentes o carbonatadas en el compartimento congelador ni en el cajón del frigorífico.

Ubicación de los alimentos

- Debido a la circulación de aire frío en el frigorífico, la temperatura de cada zona es diferente, por lo que los alimentos deben colocarse en zonas diferentes.
- El compartimento frigorífico es adecuado para el almacenamiento de alimentos que no necesitan ser congelados, alimentos cocinados, cerveza, huevos, algunos condimentos que necesitan conservación en frío, leche, zumo de frutas, etc. El cajón para frutas y verduras es el mejor lugar para conservar frutas y verduras.
- El compartimento congelador es adecuado para almacenar helados, alimentos congelados y alimentos que deben conservarse durante mucho tiempo.

Uso del compartimento de refrigeración (Crisper Box/Humidity Box)

- Estantes: para retirar estantes, levántelos primero y después tire de ellos hacia afuera; para colocarlos de nuevo, colóquelos en su posición antes de bajarlos. (Para la estantería de dos secciones, empuje la primera sección hacia el extremo posterior y tire de la segunda sección hacia fuera). Mantenga el borde trasero del estante hacia arriba, para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared. Para retirar y colocar estantes, sujételos con firmeza y manipúelos con cuidado para evitar daños.
- Cajón para frutas y verduras: tire del cajón para frutas y verduras para acceder a la comida. Tras utilizar o limpiar el estante inferior del frigorífico (la cubierta del cajón), colóquelo de nuevo en su lugar para que la temperatura interna del cajón no se vea afectada.

Regulación de la humedad del cajón

- El selector de humedad del cajón está diseñado para mantener la humedad y la frescura de las verduras.
- Si desliza el selector de humedad a la derecha, quedarán más agujeros expuestos y el cajón tendrá un nivel menor de humedad.
- Si desliza el selector de humedad a la izquierda, quedarán menos agujeros expuestos y el cajón tendrá un nivel mayor de humedad.

Uso de la cubitera

Coloque la cubitera en la parte superior del compartimento de congelado, para que se congele lo antes posible.

Cuidados para el almacenamiento de alimentos

- Limpie y seque los alimentos completamente antes de almacenarlos en el frigorífico. Antes de introducir los alimentos en el frigorífico, es aconsejable sellarlos, para evitar la evaporación del agua y así mantener las frutas y verduras frescas, por un lado, y evitar la aparición de olores, por otro.
- Mantenga un espacio suficiente entre los alimentos; si están demasiado cerca, bloquearán el flujo de aire frío, lo que tendrá consecuencias sobre el efecto de refrigeración. No almacene demasiada comida o comida muy pesada para evitar que los estantes se doblen. Cuando almacene comida, mantenga una distancia con la pared interior; no coloque los alimentos ricos en agua demasiado cerca de la pared trasera del frigorífico, para evitar que se congelen en la pared interior.
- Almacenamiento de alimentos por categoría: coloque los que consume a diario en la parte de delante del estante, de modo que pueda acortar el tiempo de apertura de la puerta y evite el deterioro de los alimentos por caducidad.
- Consejos para el ahorro de energía: deje que la comida caliente se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de introducirla en el frigorífico. Coloque los alimentos congelados en el compartimento frigorífico para que se descongelen.

Almacenamiento de frutas y verduras

Debe tener en cuenta que algunos tipos de hortalizas y frutas frescas son sensibles al frío y, por tanto, no son adecuadas para su almacenamiento en el cajón del frigorífico.

Uso del compartimento congelador

- La temperatura del compartimento congelador se mantiene a -18°C , por lo que es aconsejable almacenar los alimentos que quiera conservar durante un periodo largo de tiempo en el compartimento congelador, respetando siempre el tiempo de almacenamiento indicado en el envase del alimento.
- Los cajones del compartimento congelador se utilizan para almacenar los alimentos que necesitan ser congelados. Debe cortar el pescado y la carne de gran tamaño en trozos pequeños e introducirlos en bolsas de congelado antes de distribuirlos en los cajones del compartimento congelador.
- Deje que la comida caliente se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de introducirla en el compartimento congelador.
- No coloque un recipiente de vidrio o líquido en lata sellado en el compartimento congelador para evitar que exploten debido a una expansión del volumen tras la congelación del líquido.
- Divida la comida en porciones pequeñas.

- Debe envasar o cubrir los alimentos con materiales adecuados que sean firmes, sin sabor, impermeables al aire y al agua, que no sean tóxicos y no contaminantes, para evitar la contaminación cruzada y la transferencia de olores.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Si no va a utilizar el frigorífico durante un periodo largo de tiempo:

- Apague el frigorífico y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Retire toda la comida.
- Limpie y seque el interior por completo. Para evitar que se forme moho u olores desagradables, deje la puerta ligeramente abierta: bloquéela para que quede abierta o retírela si fuera necesario.
- Almacene el dispositivo en un lugar ventilado y seco, alejado de fuentes de calor; coloque el electrodoméstico con cuidado y no coloque objetos pesados sobre el mismo.
- La unidad no debe encontrarse al alcance de los niños, para evitar que jueguen con ella.
- Antes de realizar la limpieza, desenchufe la clavija de alimentación; no enchufe ni desenchufe la clavija con la mano mojada, ya que existe riesgo de sufrir una descarga eléctrica y lesiones. No derrame agua directamente sobre el frigorífico, para evitar oxidación, fugas de electricidad y accidentes. No introduzca las manos en el fondo del frigorífico, ya que podría arañarse con las esquinas metálicas afiladas.

Limpieza interna y externa

- Los restos de comida en el frigorífico pueden producir olores indeseados, por lo que debe limpiar el frigorífico regularmente. El compartimento de refrigeración debe limpiarse una vez al mes.
- Retire todos los estantes, el cajón de frutas y verduras, etc., y límpielos con un paño suave o una esponja humedecida en agua tibia o detergente neutro.
- Limpie a menudo el polvo que se acumula en el panel trasero y en las placas laterales del frigorífico.
- Después de usar detergente, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia, y luego séquelo con un paño.
- No utilice cepillos de cerdas, cepillos de alambre de acero, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, bencina, gasolina, ácido, agua caliente ni otros elementos corrosivos para limpiar la superficie del frigorífico, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc., para evitar daños.
- Seque con cuidado la junta de la puerta y limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con algodón. Tras la limpieza, fije las cuatro esquinas de la junta de la puerta y, a continuación, introdúzcala poco a poco en la ranura de la puerta.

Interrupción del suministro eléctrico o fallo del sistema de refrigeración

- Si recibe el aviso de corte de luz con antelación:
- Active la función congelación rápida, para que los alimentos se congelen por completo. Ajuste la temperatura de nuevo a la configuración original cuando el suministro de energía vuelva a la normalidad.

Nota:

Es conveniente que el frigorífico funcione de forma ininterrumpida una vez que comience a usarlo.

Descongelación

- Este frigorífico incluye una función de descongelación automática, por lo que no es necesario descongelarlo manualmente.

Sustitución de la bombilla

- El frigorífico utiliza una luz LED que se caracteriza por su bajo consumo de energía y su larga vida útil. En caso de cualquier anomalía, póngase en contacto con el servicio técnico. Las luces o cualquier otra pieza del aparato solo pueden ser reemplazadas por el fabricante.
- Nivel de eficiencia energética: G

Retirada de estantes

Sostenga los estantes con ambas manos y empújelos hacia arriba. Sujete un extremo del estante y levántelo mientras tira de él hacia fuera. (Fig. 25)

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS






Con respecto a las siguientes pequeñas averías, intente solucionar el problema usted mismo antes de contactar con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

Avería	Posibles causas	Posibles soluciones
El frigorífico no funciona.	El frigorífico no está enchufado a la red eléctrica. Los interruptores de circuito o los fusibles están dañados. No hay electricidad o se dispara la línea.	Enchufe el frigorífico a la red eléctrica. Abra la puerta y compruebe que la luz se enciende.
Ruido inusual	El frigorífico no está estable. El frigorífico está en contacto con la pared.	Ajuste las patas regulables del frigorífico. Separe el frigorífico de la pared.

Poca eficacia frigorífica	La comida introducida está caliente o hay demasiada comida. Abre la puerta con demasiada frecuencia. La junta de la puerta tiene objetos que no permiten cerrarla completamente. El frigorífico recibe luz solar directa o está cerca de una fuente de calor. El frigorífico no está bien ventilado. La temperatura seleccionada es demasiado alta.	Introduzca la comida en el frigorífico cuando esté a temperatura ambiente. Compruebe y cierre la puerta. Retire el frigorífico de la fuente de calor. Mantenga las distancias recomendadas en el apartado de instalación para que el frigorífico tenga una buena ventilación. Ajuste una temperatura adecuada.
Olores indeseados en el frigorífico	Hay comida en mal estado en el interior. El frigorífico está sucio. Ha introducido comida con olores fuertes.	Deseche la comida que está en mal estado. Limpie el frigorífico. Envase los alimentos, sobre todo si tienen olores fuertes.
No puede ajustar la temperatura	Compruebe que las funciones Smart o congelación rápida no están activas en el panel de control.	Desactive las funciones especiales y, a continuación, configure la temperatura (para más detalles, consulte la sección Funciones).
La temperatura del compartimento congelador se muestra en el panel, pero esta parpadea.	Compruebe que el suministro eléctrico no se ha cortado anteriormente.	Pulse cualquier botón para activar la alarma (consulte la sección sobre el aviso de sobrecalentamiento) y compruebe que la comida del interior del frigorífico no está en mal estado.

Nota: si ninguna de estas situaciones coincide con su problema, no intente desmontar ni reparar el dispositivo usted mismo. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o graves fallos de funcionamiento. Póngase en contacto con la tienda local en la que realizó la compra. Un técnico autorizado debe realizar la reparación y debe utilizar únicamente piezas de repuesto originales.

8. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Referencia	02417	02418	02419	02420	02421
Código QR					
Voltaje nominal	220-240 V~				
Frecuencia nominal	50/60 Hz				
Corriente nominal	2 A				
Clase climática	SN/N/ST/T*				
Refrigerante	R600a/48g				
Aislante	Ciclopentano				

(*) Frigorífico destinado a utilizarse a temperaturas ambiente de entre 10°C y 43°C.

Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética G.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

9. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos

domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/ baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

10. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Refrigerator compartment shelves
2. Drawer cover
3. Crisper Box
4. Freezer compartment drawers
5. Adjustable feet
6. Door shelves

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Levelling

- Make sure you level your refrigerator with the front levelling feet. If it is not levelled, the refrigerator performance will be affected, or it can even cause a malfunction.
- After installing the refrigerator, wait 4 hours before using it to allow the refrigerant to stabilise.

3. INSTALLATION

Place of installation

Ventilation condition

- The location you choose for the installation of the refrigerator must be properly ventilated and away from heat sources. Do not place the refrigerator near heat sources, like a cooker or pot, and avoid direct sunlight to ensure the cooling effect and save on energy consumption. Do not place the refrigerator in a damp place, to avoid rust or loss of power. The result of dividing the total space of the room in which the refrigerator is installed by the amount of refrigerant load in the refrigerator must not be less than 8 g/m³.
- Note: The amount of refrigerant used by the refrigerator is specified on the rating plate.

Heat dissipation space

During operation, the refrigerator releases heat into the environment. Therefore, you should leave at least 30 mm of free space at the top, more than 100 mm on both sides, and more than 50 mm at the rear of the refrigerator. Fig. 2

Width (mm)	Depth (mm)	Height (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Note: figure 2 only illustrates the space required for the product.

Stable surface

Place the refrigerator on a solid, flat surface (the floor) to keep it stable, otherwise vibrations and noises will occur. When the refrigerator is placed on a carpet, straw mat, polyvinyl chloride, solid support plates should be placed under the refrigerator to avoid colour change due to heat dissipation.

Preparing for use

Waiting time

Once the refrigerator is properly installed and cleaned, do not switch it on immediately. Be sure to wait at least one hour before switching it on to ensure normal operation.

Cleaning


Check the placement of the interior accessory parts and clean the inside with a soft cloth.

On

Connect the plug into a power socket to switch on the compressor. After one hour, open the freezer door: if the temperature inside the freezer compartment has clearly dropped, the cooling system is operating normally.

Food storage

After the refrigerator has been in operation for some time, the user may adjust its internal temperature. Once the refrigerator has reached a suitable interior temperature, put in the food. These will take 2 to 3 hours to cool down completely. In summer, when the temperature is high, it may take more than 4 hours for food to cool down completely (try to open the refrigerator door as rarely as possible).

 If the refrigerator is installed in a wet place, be sure to check if the earthed cord and the leakage breaker are working normally. If vibration noises occur due to contact of the refrigerator with the wall or if the wall turns black due to air convection around the compressor, remove the refrigerator from the wall. The installation of the refrigerator may cause noise interference or image problems in mobile phones, landline phones, radio receivers, or televisions near the device, so in this case, keep the refrigerator as far away from these objects as possible.

Changing the opening direction of the door

If desired, you can change the direction in which the door opens, from the right side (by default) to the left side.

Warning

- The refrigerator must not be connected to the power socket when you change the opening direction of the door. Make sure to disconnect the plug from the power socket.
- Check figure 5 to check the tools you need.
- It is advisable to change the opening direction of the door between two people.

Fig. 5

- A. Tools not supplied
1. 8-mm tube wrench
 2. Flat-head screwdriver
 3. Spatula
 4. Crosshead screwdriver
 5. Wrench
 6. 8-mm wrench
- B. Additional parts (included in the plastic bag)
7. Upper-left hinge
 8. Upper left hinge cover

9. Screw gap cover
10. Middle-left hinge
11. Left unblocker *2
12. Left doorstep *2
13. Allen key (4 mm)

Fig. 7

1. Self-tapping screw
2. Upper right hinge cover
3. Electrical connector
4. Door switch

Fig. 8

5. Upper left hinge cover

Fig. 9

6. Screws
7. Upper-right hinge
8. Electrical connector

Fig. 11

9. Screw gap cover
10. Left screw gap cover

Fig. 12

11. Upper-left side door cover
12. Left door connector
13. Upper-right side door cover
14. Right door connector

Fig. 13

15. Right upper door stop
16. Right upper door dowel
17. Self-tapping screw
18. Left upper door stop
19. Left upper door dowel

Fig. 15

20. Right lower door stop
21. Right lower door dowel
22. Self-tapping screw
23. Left lower door stop
24. Left lower door dowel

Fig. 17

- 25. Lower hinge
- 26. Special flange screw
- 27. Adjustable lower legs

Fig. 18

- 28. Lower hinge pin

Fig. 21

- 29. Upper door's upper-left hinge

Fig. 22

- 30. Upper door connector
- 31. Refrigerator connector
- 32. Refrigerator connector

Fig. 23

- 33. Self-tapping screw

1. Open the door, remove the door shelves (to prevent any damage) and then close the door. To remove the shelves, slightly press the shelf and move it upwards. Fig. 6
2. Unscrew the screw on the upper-right hinge (1), then remove the upper hinge cover (2). Carefully unplug the electrical connector (3) underneath. Fig. 7
3. Press the side of the door switch (4) and pull it upwards to separate it from the upper-right hinge cover (2). Insert the door switch (4) into the upper-left hinge cover (5) (included in the plastic bag). Keep the upper-right hinge cover (2). Fig. 8
4. Unplug connectors (A) and (B). Then unscrew the screws (6) with an 8 mm drill or a spanner and remove the upper-right hinge (7). Then fit the connectors (A) and (B) into the hole as shown in figure 9. After this process, the refrigerator door will be unstable. Be sure to hold it in place so as not to damage it. Fig. 9
5. Carefully lift the upper door to remove it from the middle hinge. Then place the upper door on a soft surface with the inside facing upwards. Fig. 10
6. Insert the right screw gap cover (9) (included in the plastic bag) into the upper-right side where the upper-right hinge was located. Then, remove the left screw gap cover (10) from the upper-left side of the refrigerator and put it away. Fig. 11
7. Remove the upper-left side door cover (11) and remove the connector (12). Remove the upper-right side door cover (13) and place the connector (14) inside. Replace the upper side door covers (11 and 13) Fig. 12
8. On the upper door's right side, unscrew the screw (15) and remove the dowel (16) from the door stop (17). On the upper door's left side, insert the left door stop (18) and the left

dowel (19) (included in the plastic bag) and secure it with the screw (15). Keep the right door stop and dowel. Fig. 13

9. Use the Allen key (included in the plastic bag) and a Phillips screwdriver to loosen the screws and remove the upper-right hinge from the lower door. Then carefully lift the door up and remove it. Then carefully lift the door up and remove it. Fig. 14
10. Place the lower door on a soft surface with the inside facing up. On the lower door's right side, unscrew the screw (22) and remove the dowel (21) from the door stop (20). On the lower door's left side, insert the left door stop (23) and the left dowel (19) (included in the plastic bag) and secure it with the screw (15). Keep the right door stop and dowel. Fig. 15
11. Replace the screw gap covers and screw the centre plate to the right. Fig. 16
12. Tilt the refrigerator carefully to gain access to its base. Remove the two adjustable lower legs (27), then remove the lower hinge (25) by unscrewing the screws (26). Fig. 17
13. Loosen the lower hinge pin and remove it. Rotate the hinge and reinsert the lower hinge pin (28), then tighten it. Fig. 18
14. Place the lower hinge on the left side of the refrigerator base and secure it with the screws (26). Replace the adjustable lower legs and partially secure them. Fig. 19
15. Place the refrigerator in an upright position and carefully insert the lower door into the upper hinge of the lower door. At this point, the door will not be attached to the refrigerator. Hold it firmly so that it does not fall off. Install the left hinge (in the plastic bag) making sure that the lower door is secured in place. Fig. 20
16. Position the upper door on the left side and place the middle hinge shaft in the upper door's bottom hole. Install the upper-left hinge (29) (included in the plastic bag) and screw it with the screws removed in step 9 (6). At this point, the door will not be attached to the refrigerator, but hold it firmly so that it does not fall off. Fig. 21
17. Remove connectors 31 and 32 from the top left side of the refrigerator. Connect 30 to 31. Then plug connector 32 to the door switch located on the upper-left hinge cover. Fig. 22
18. Install the upper left hinge cover (5) using the screw (33) as shown in figure 23, on the top of the refrigerator. Fig. 23
19. Open the upper door, reinstall the shelves, and close the door.

Please note

- If the refrigerator has a handle, you must reverse its position by following these instructions:
- Remove the covers from the handle screws and then loosen the screws. Pull the handle to remove it and replace it on the right side. Screw the screws back in and place the covers. Fig. 24

Fig. 24

- 1. Handle covers
- 2. Special screws
- 3. Door handle

4. Screw gap

4. OPERATION

The display panel is located on the refrigerator door, as shown in the figure below.

Fig. 3

1. Digital refrigerator-compartment temperature indicator
2. Digital freezer-compartment temperature indicator
3. Fast Cool icon
4. Fast Freeze icon
5. Smart icon (ECO mode)
6. Holiday icon
7. Refrigerator button
8. Freezer button
9. Function button
10. OK Confirm button

- When connecting the refrigerator to the mains for the first time, all icons on the display light up for 2 seconds.
- When all doors are closed, the display will automatically switch off if no button is pressed within 3 minutes (approx.).
- If the display is off, it will light up upon opening a door or pressing a button.

The following functions can be performed when keys are unlocked and light up on the display.

Temperature setting

1. Setting the refrigerator compartment temperature
 - Press the Refrigerator button for the refrigerator temperature digits to start flashing and press it again to set the temperature, then press OK to confirm the temperature setting.
 - The refrigerator temperature setting functions are as follows:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF refers to switching off the refrigerator. When this function is activated, the refrigerator will stop cooling.
2. Setting the freezer compartment temperature
 - Press the Freezer button until the freezer temperature digits start flashing. Press it again to set the temperature and finally press OK to confirm the temperature setting.
 - The freezing temperature setting cycles are as follows:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Smart function (ECO mode)

When you activate the Smart function, the temperature in the refrigerator compartment will be set to 4°C and the temperature in the freezer compartment will be set to -18°C, so that food will be preserved in the best possible conditions and the refrigerator will operate as efficiently as possible.



With the Smart function active, you cannot modify the temperature of any compartment.

1. Activation of the Smart function
 - Press the Function button until the corresponding icon starts flashing, then press the OK Confirm button within the next 5 seconds to confirm your choice. If you do not press the OK Confirm button within the next 5 seconds, the function will not be activated.
2. Deactivation of the Smart function
 - With the Smart function activated, press the Function button until the Smart icon (ECO mode) starts flashing, then press the OK Confirm button for 5 seconds to confirm your choice. The Smart function will be deactivated.
 - If you activate the Holiday, Fast Freeze or Fast Cool function, the Smart function is automatically deactivated.

Fast Cool

When this function is activated, the refrigerator temperature is automatically set to 2°C, lowering the temperature quickly to preserve the freshness and nutritional properties of food.



If the Fast Cool function is activated, the temperature of the refrigerator compartment cannot be adjusted.

1. Activating the Fast Cool function
 - Press the Function button until the corresponding icon starts flashing, then press the OK Confirm button within the next 5 seconds to confirm your choice. If you do not press the OK Confirm button within the next 5 seconds, the function will not be activated.
2. Deactivating the Fast Cool function
 - With the Fast Cool function active, press the Function button until the Fast Cool icon starts flashing, then press the OK Confirm button for 5 seconds to confirm your choice. The Smart function will be deactivated.
 - If you activate the Holiday, or Smart (ECO mode) function, the Fast Cool function deactivates automatically.

Fast freeze

When you activate the Fast Freeze function, the temperature in the freezer compartment will drop to -32°C automatically and will deactivate after 26 hours of operation. The Fast Freeze function is used to prevent loss of nutritional quality and to preserve food freshness.



If the Fast Freeze function is activated, the freezer compartment temperature cannot be adjusted.

1. Activating the Fast Freeze function
 - Press the Function button until the corresponding icon starts flashing, then press the OK


Confirm button within the next 5 seconds to confirm your choice. If you do not press the OK Confirm button within the next 5 seconds, the function will not be activated.


2. Deactivating the Fast Freeze function
 - After 26 hours of operation, the Fast Freeze function will deactivate automatically.
 - With the Fast Freeze function active, press the "Function" button until the Fast Freeze icon starts flashing, then press the OK Confirm button to confirm and deactivate the Fast Freeze function.
 - If you activate the Smart function, the Fast Freeze function deactivates automatically.

Holiday

When you activate the Holiday function, the temperature in the refrigerator compartment is set to 14°C.

When you are away for an extended period of time, you can activate the Holiday function to keep the refrigerator compartment running on low energy consumption, while preventing undesirable odours and ensuring a correct operation of the freezer compartment.

 Make sure you remove all the food from the refrigerator compartment before activating this function.

 If the Holiday function is active, the temperature of the refrigerator compartment cannot be adjusted.

1. Activating the Holiday function
 - Press the Function button until the corresponding icon starts flashing, then press the OK Confirm button within the next 5 seconds to confirm your choice. If you do not press the OK Confirm button within the next 5 seconds, the function will not be activated.
2. Deactivating the Holiday function
 - With the Holiday function activated, press the Function button until the Holiday icon starts flashing, then press the OK button within 5 seconds to confirm your choice. The Holiday function will deactivate.
 - If you activate the Smart or Fast Cool function, the Holiday function deactivates automatically.

Function memory after a power failure

In the event of a power failure, the refrigerator will save the functions set before the power failure and will activate them when the power is restored.

Delayed start after power failure

To prevent damage to the refrigerator compressor in the event of a short power failure (i.e., less than 5 minutes), the compressor will not start immediately after switching on.

Overheating warning (only after a power failure)

When the refrigerator cooling system is on, if the freezer compartment temperature is above -10°C, the freezer compartment temperature digits will flash on the display. The display will

show the temperature of the freezer compartment when you press any button, and it will return to its usual state when you press any button again or after 10 seconds.

Open door alarm

If the door stays open for more than 3 minutes, the refrigerator will emit an alarm sound, which can be shut off by pressing any key, but will sound again if the door is still open 3 minutes later. The alarm sound will not stop until the door is closed.

Fault alarm

If the display shows E0, E1, E2, EH, or EC, it means there's a fault in the refrigerator. Contact the Technical Support Service of Cecotec.

Adjusting the refrigerator air (humidity) regulator

The cold air entering the fresh-food storage compartment will gradually increase as the air regulator is adjusted from the MIN. to the MAX. position.

Fig. 4

5. INSTRUCTIONS ON FOOD STORAGE

Use precautions

- The refrigerator may not operate consistently (there may be some defrosting of the contents, or the temperature may become too hot in the freezer compartment) if placed in locations with a temperature out of the temperature range for which they are designed for a long period of time.
- The internal temperature may be affected by factors such as the location of the refrigerator, room temperature, and door opening frequency, etc., and you should take these factors into account if you decide to use any temperature-control devices.
- Effervescent or carbonated drinks should not be stored in the freezer compartment or drawer of the refrigerator.

Food location

- Due to the circulation of cold air in the refrigerator, the temperature in each zone is different, so food must be placed in different zones.
- The refrigerator compartment is suitable to store food that does not need to be frozen, cooked food, beer, eggs, some seasoning that need to be kept cold, milk, fruit juice, etc. The crisper drawer is the best place to store fruit and vegetables.
- The freezer compartment is suitable to store ice cream, frozen foods, and foods that need to be kept for a long time.

Using the refrigerator compartment (Crisper Box/Humidity Box)

- Shelves: To remove the shelves, first lift them up and then pull them out; to put them back, put them into their position before lowering them. (For the two-section shelf, push the first section towards the rear end and pull the second section out). Keep the rear edge of the shelf facing upwards, to prevent food from coming into contact with the wall. When removing and fitting shelves, hold them firmly and handle them carefully to avoid damage.
- Crisper drawer: Pull out the crisper drawer to access the food. After using or cleaning the bottom shelf of the refrigerator (the drawer cover), put it back in place so that the internal temperature of the drawer is not affected.

Humidity control of the drawer

- The humidity regulator of the drawer is designed to preserve the humidity and freshness of the vegetables.
- If you slide the humidity regulator to the right, more gaps will be exposed, and the drawer will have a lower humidity level.
- If you slide the humidity regulator to the left, fewer gaps will be exposed, and the drawer will have a higher humidity level.

Using the ice cube tray

Place the ice cube tray in the upper part of the freezer compartment so that it freezes as quickly as possible.

Care for food storage

- Clean and dry food completely before storing it in the refrigerator. Before introducing food in the refrigerator, it is advisable to seal it to prevent water evaporation and thus keep fruit and vegetables fresh on the one hand, and to prevent odours on the other.
- Leave enough space between the food; if they are too close together, they will block the flow of cold air, which will affect the cooling effect. Do not store too much or too heavy food to prevent the shelves from bending. When storing food, leave a distance from the interior wall; do not place water-rich food too close to the inner wall of the refrigerator to prevent it from freezing on the interior wall.
- Food storage by category: place daily food items at the front of the shelf so that you can reduce the door opening time and avoid food spoilage due to shelf life.
- Energy saving tips: let hot food cool down to room temperature before introducing it in the refrigerator. Place frozen food in the refrigerator compartment to defrost it.

Storage of fruits and vegetables

Please note that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore not suitable for storage in the refrigerator crisper drawer.

Use of the freezer compartment

- The temperature of the freezer compartment is kept at -18°C , so it is advisable to store food that you wish to keep for a long period of time in the freezer compartment, always respecting the storage time indicated on the food packaging.
- The freezer-compartment drawers are suitable to store food which needs to be frozen. Large fish and meat should be cut into small pieces and placed in freezer bags before placing them in the freezer-compartment drawers.
- Let hot food cool down to room temperature before introducing it in the freezer compartment.
- Do not place a glass container with liquid or sealed canned liquid in the freezer compartment to prevent them from exploding due to volume expansion after freezing the liquid.
- Divide food into small portions.
- Food should be packed or covered with suitable materials that are firm, tasteless, impermeable to air and water, non-toxic, and non-polluting to avoid cross-contamination and odour transfer.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

If the refrigerator is not to be used for a long period of time:

- Turn off the refrigerator and unplug it from the power supply.
- Remove all the food.
- Clean and dry the interior completely. To prevent mould or unpleasant odours from forming, leave the door slightly open: lock it open or remove it if necessary.
- Store the appliance in a ventilated and dry place, away from heat sources; place the appliance carefully and do not place heavy objects on it.
- The unit must be kept out of the reach of children to prevent them from playing with it.
- Before cleaning, disconnect the power plug; do not connect or disconnect the power plug with your hands wet, as there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator to avoid rust, electrical leakage and accidents. Do not reach into the bottom of the refrigerator, as you may get scratched by the sharp metal corners.

Interior and exterior cleaning

- Food residues in the refrigerator can cause undesired odours, so you should clean the refrigerator regularly. The refrigerator compartment should be cleaned once a month.
- Remove all shelves, the crisper drawer, etc., and clean them with a soft cloth or sponge dampened with warm water or neutral detergent.
- Clean the dust that accumulates on the rear panel and side panels of the refrigerator regularly.
- After using detergent, make sure you rinse it with clean water, and then dry it with a cloth.
- Do not use bristle brushes, steel wire brushes, detergent, soap powder, alkaline detergent,

benzine, petrol, acid, hot water or other corrosive elements to clean the refrigerator surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., to avoid damage.

- Carefully dry the door gasket and clean the slot with a wooden stick wrapped with cotton. After cleaning, fix the four corners of the door gasket and then gradually push it into the slot in the door.

Power failure or cooling system fault

- If you receive an early power failure warning:
- Activate the fast freeze function, so that food is completely frozen. Set the temperature back to the original setting when the power supply returns to normal.

Note:

It is advisable to run the refrigerator uninterruptedly once you start using it.

Defrost

- This refrigerator includes an automatic defrost function, so there is no need to defrost it manually.

Light bulb replacement

- The refrigerator has a LED light with low consumption and a long shelf life. In the event of an anomaly, please contact the technical support service. Lights or other parts of the appliance may only be replaced by the manufacturer.
- Energy efficiency level: G

Removing the shelves

Hold the shelves with both hands and push them upwards.
Hold one end of the shelf and lift it up while pulling it out. (Fig. 25)

7. TROUBLESHOOTING






For the following minor malfunctions, please try to solve the problem yourself before contacting Cecotec Technical Support Service.

Fault	Possible causes	Possible solutions
The refrigerator does not work.	The refrigerator is not connected to the mains. The circuit breakers or fuses are damaged. There is no power or the fuse trips.	Plug the refrigerator into the mains. Open the door and check the light is on.

Abnormal noise	The refrigerator is not stable. The refrigerator is in contact with the wall.	Set the adjustable feet of the refrigerator. Separate the refrigerator from the wall.
Low cooling efficiency	The food introduced is hot or there is too much food. You open the door too often. The door gasket has objects that do not allow to close it completely. The refrigerator receives direct sunlight or is close to a heat source. The refrigerator is not well ventilated. The selected temperature is too high.	Introduce food in the refrigerator when it is at room temperature. Check and close the door. Remove the refrigerator from the heat source. Keep the recommended distances in the installation section so the refrigerator is well ventilated. Set a suitable temperature.
Unpleasant smells in the refrigerator	There is spoiled food inside. The refrigerator is dirty. You introduced food with strong smells.	Dispose of food which is spoiled. Clean the refrigerator. Pack food, especially if it has a strong smell.
You cannot set the temperature.	Check if the Smart or fast freeze functions are not active on the control panel.	Deactivate the special functions and then set the temperature (for more details, check the Functions section).
The temperature on the freezer compartment is shown on the panel, but it flashes.	Check that the power supply has not been cut off before.	Press any button to activate the alarm (check the overheating warning section) and check that the food inside the refrigerator is not spoiled.

Note: If none of these situations match your problem, do not attempt to disassemble or repair the device by yourself. Repairs carried out by unqualified persons may result in injury or serious malfunctions. Please contact the local store where you made your purchase. The repair must be carried out by an authorised technician, and you must use only original spare parts.

8. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Reference:	02417	02418	02419	02420	02421
QR code					
Voltage	220-240 V~				
Rated frequency	50/60 Hz				
Rated current	2 A				
Climate class	SN/N/ST/T*				
Refrigerant	R600a/48g				
Insulation	Cyclopentane				

(*) Refrigerator intended for use at room temperatures between 10 °C and 43 °C.

This product features a light source with an energy efficiency grade G.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

9. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the

local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

10. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

11. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Clayettes du compartiment réfrigérateur
2. Clayette du tiroir
3. Bac à fruits et légumes (Crisper Box/Humidity Box)
4. Tiroirs du compartiment congélateur
5. Pieds réglables
6. Balconnets de la porte

Note

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Mise à niveau

- Assurez-vous de mettre votre réfrigérateur de niveau à l'aide des pieds de mise à niveau avant. S'il n'est pas de niveau, le rendement du réfrigérateur sera affecté, ou pourra même causer un mauvais fonctionnement.
- Après avoir installé le réfrigérateur, attendez 4 heures avant de l'utiliser, pour permettre au réfrigérant de se stabiliser.

3. INSTALLATION

Lieu d'installation

État de la ventilation

- L'emplacement que vous choisissez pour l'installation du réfrigérateur doit être bien ventilé et éloigné des sources de chaleur. Ne placez pas le réfrigérateur près d'une source de chaleur, comme une plaque de cuisson ou une casserole, et évitez la lumière directe du soleil pour garantir l'effet de réfrigération et économiser la consommation d'énergie. Ne placez pas le réfrigérateur dans un endroit humide, pour éviter la rouille ou la perte de puissance. Le résultat de la division de la capacité de réfrigération du réfrigérateur par l'espace total de la pièce dans laquelle le réfrigérateur est installé doit être inférieur à 8 g/m³.
- Note La quantité de réfrigérant utilisée par le réfrigérateur est indiquée sur la plaque signalétique.

Espace de dissipation de la chaleur

Pendant son fonctionnement, le réfrigérateur libère de la chaleur. Vous devez donc laisser au moins 30 mm d'espace libre en haut, plus de 100 mm des deux côtés et plus de 50 mm à l'arrière du réfrigérateur. Img. 2

Largeur (mm)	Profondeur (mm)	Hauteur (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Note : l'image 2 illustre uniquement l'espace requis pour le produit.

Surface stable

Placez le réfrigérateur sur une surface solide et plate (le sol) pour le maintenir stable, dans le cas contraire, cela entraînera des vibrations et des bruits. Lorsque le réfrigérateur est placé sur un tapis, une paille, du polychlorure de vinyle, des plaques de support solides doivent être placées sous le réfrigérateur pour éviter un changement de couleur dû à la dissipation de la chaleur.

Préparation pour l'utilisation

Temps d'attente

Une fois le réfrigérateur correctement installé et nettoyé, ne le mettez pas en marche immédiatement. Assurez-vous de mettre le réfrigérateur en marche après plus d'une heure d'inactivité pour garantir un fonctionnement normal.

Nettoyage


Vérifiez la disposition des pièces à l'intérieur du réfrigérateur et nettoyez l'intérieur avec un chiffon doux.

Démarrage

Branchez la fiche dans une prise de courant pour allumer le compresseur. Après une heure, ouvrez la porte du compartiment congélateur. Si la température à l'intérieur du compartiment congélateur a diminué de manière significative, le système de réfrigération fonctionne normalement.

Stockage des aliments

Après que le réfrigérateur ait fonctionné pendant un certain temps, l'utilisateur peut régler la température interne du réfrigérateur. Une fois que le réfrigérateur a complètement refroidi, placez-y les aliments. Ceux-ci prendront 2 à 3 heures pour refroidir complètement. En été, lorsque la température est élevée, les aliments peuvent mettre plus de 4 heures pour qu'ils refroidissent complètement (essayez d'ouvrir la porte du réfrigérateur le moins souvent possible).

 Si vous installez le réfrigérateur dans un endroit humide, vous devez vérifier si le câble de terre et le disjoncteur de fuites fonctionnent normalement. Si des bruits de vibration se produisent en raison du contact du réfrigérateur avec le mur ou si le mur devient noir en raison de la convection de l'air autour du compresseur, éloignez le réfrigérateur du mur. L'installation du réfrigérateur peut provoquer des interférences sonores ou des problèmes d'image dans les téléphones portables, les téléphones fixes, les récepteurs radio ou les téléviseurs situés à proximité de l'appareil, donc dans ce cas, éloignez le réfrigérateur le plus possible de ces objets.

Inverser le sens d'ouverture de la porte

Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le côté d'ouverture de la porte, du côté droit (réglage d'usine) au côté gauche.

Avertissement

- Le réfrigérateur ne doit pas être branché lors du changement du côté d'ouverture de la porte. Assurez-vous de retirer la fiche de la prise de courant.
- Veuillez consulter l'image 5 pour vérifier les outils dont vous aurez besoin.
- Il est recommandé de changer le sens d'ouverture de la porte entre deux personnes.

Img. 5

- A. Outils non inclus
1. Clé à douille de 8 mm
 2. Tournevis plat
 3. Spatule

4. Tournevis cruciforme
 5. Clé à molette
 6. Clé de 8 mm
- B. Pièces additionnelles (incluses dans le sac en plastique)
7. Charnière supérieure gauche
 8. Cache de la charnière supérieure gauche
 9. Cache du trou de la vis droite
 10. Charnière centrale gauche
 11. Déverrouilleur gauche *2
 12. Butée de la porte gauche *2
 13. Clé Allen (4 mm)

Img. 7

1. Vis auto-taraudeuse
2. Cache de la charnière supérieure droite
3. Connecteur électrique
4. Interrupteur de la porte

Img. 8

5. Cache de la charnière supérieure gauche

Img. 9

6. Vis
7. Charnière supérieure droite
8. Connecteur électrique

Img. 11

9. Cache du trou de la vis droite
10. Cache du trou de la vis gauche

Img. 12

11. Cache latéral supérieur gauche de la porte
12. Connecteur gauche de la porte
13. Cache latéral supérieur droit de la porte
14. Connecteur droit de la porte

Img. 13

15. Butée droite de la porte supérieure
16. Bouchon droit de la porte supérieure
17. Vis auto-taraudeuse
18. Butée gauche de la porte supérieure

19. Bouchon gauche de la porte supérieure

Img. 15

- 20. Butée droite de la porte inférieure
- 21. Bouchon droit de la porte inférieure
- 22. Vis auto-taraudeuse
- 23. Butée gauche de la porte inférieure
- 24. Bouchon gauche de la porte inférieure

Img. 17

- 25. Charnière inférieure
- 26. Vis à bride spéciale
- 27. Pieds inférieurs réglables

Img. 18

- 28. Goupille de la charnière inférieure

Img. 21

- 29. Charnière supérieure gauche de la porte supérieure

Img. 22

- 30. Connecteur de la porte supérieure
- 31. Connecteur du réfrigérateur
- 32. Connecteur du réfrigérateur

Img. 23

- 33. Vis auto-taraudeuse

1. Ouvrez la porte, retirez tous les balconnets (pour éviter de les endommager), puis fermez la porte. Pour retirer les balconnets de la porte, appuyez légèrement dessus et tirez-les vers le haut tout en les sortant de la porte. Img. 6
2. Dévissez la vis de la charnière supérieure droite (1), puis retirez le cache de la charnière supérieure (2). Débranchez avec précaution le connecteur électrique (3) situé en dessous. Img. 7
3. Appuyez sur le côté de l'interrupteur de la porte (4) et tirez-le vers le haut pour le détacher du cache de la charnière supérieure droite (2). Insérez l'interrupteur de la porte (4) dans le cache de la charnière supérieure gauche (5) (inclus dans le sac en plastique). Rangez le cache de la charnière supérieure droite (2). Img. 8
4. Déconnectez les connecteurs (A) et (B). Dévissez ensuite les vis (6) à l'aide d'une perceuse de 8 mm ou d'une clé à molette et retirez la charnière supérieure droite (7). Placez ensuite les connecteurs (A) et (8) dans le trou comme indiqué sur l'image 9. Après ce processus,

la porte du réfrigérateur sera instable, veillez à la soutenir pour ne pas l'endommager. Img. 9

5. Soulevez délicatement la porte supérieure pour la retirer de la charnière centrale. Placez ensuite la porte supérieure sur une surface souple, avec la partie intérieure tournée vers le haut. Img. 10
6. Insérez le cache du trou de la vis droite (9) (inclus dans le sac en plastique) dans le côté supérieur droit, là où se trouve la charnière supérieure droite. Retirez ensuite le cache du trou de la vis gauche (10) du côté supérieur gauche du réfrigérateur et rangez-le. Img. 11
7. Retirez le cache latéral supérieur gauche de la porte (11) et sortez le connecteur (12). Retirez le cache latéral supérieur droit de la porte (13) et placez le connecteur (14) à l'intérieur. Placez de nouveau les caches supérieurs latéraux de la porte (11 et 13). Img. 12
8. Sur le côté droit de la porte supérieure, dévissez la vis (15) et retirez le bouchon (16) de la butée de la porte (17). Sur le côté gauche de la porte supérieure, insérez la butée gauche de la porte (18) et le bouchon gauche de la porte (19) (inclus dans le sac plastique) et fixez-les avec la vis (15). Gardez la butée droite et le bouchon droit. Img. 13
9. Utilisez la clé Allen (incluse dans le sac plastique) et un tournevis cruciforme pour desserrer les vis et retirer la charnière supérieure droite de la porte inférieure. Ensuite, soulevez délicatement la porte et retirez-la. Img. 14
10. Placez la porte supérieure sur une surface souple, avec la partie intérieure tournée vers le haut. Sur le côté droit de la porte inférieure, dévissez la vis (22) et retirez le bouchon (21) de la butée de la porte (20). Sur le côté gauche de la porte inférieure, insérez la butée gauche de la porte (23) et le bouchon gauche de la porte (24) (inclus dans le sac plastique) et serrez-les fermement avec la vis (22). Gardez la butée droite et le bouchon droit. Img. 15
11. Changez les caches des trous des vis et vissez la plaque centrale à droite. Img. 16
12. Inclinez le réfrigérateur avec précaution pour avoir accès à la base du réfrigérateur. Retirez les deux pieds inférieurs réglables (27), puis retirez la charnière inférieure (25) en dévissant les vis (26). Img. 17
13. Desserrez la broche de la charnière inférieure et retirez-la. Retournez la charnière et réinsérez la broche de la charnière inférieure (28), puis serrez-la. Img. 18
14. Placez la charnière inférieure sur le côté gauche de la base du réfrigérateur et fixez-la avec les vis (26). Placez de nouveau les pieds inférieurs réglables et fixez-les partiellement. Img. 19
15. Placez le réfrigérateur en position verticale et insérez soigneusement la porte inférieure dans la charnière supérieure de la porte inférieure, à ce stade, la porte ne sera pas fixée au réfrigérateur, tenez-la fermement pour qu'elle ne tombe pas. Installez la charnière gauche (dans le sac en plastique) en vous assurant que la porte inférieure est bien fixée en place. Img. 20
16. Placez la porte supérieure sur le côté gauche et placez l'axe de la charnière centrale dans le trou inférieur de la porte supérieure. Installez la charnière supérieure gauche (29) (incluse dans le sac plastique) et vissez-la avec les vis que vous avez retirées à l'étape 9

(6). La porte ne sera pas fixée au réfrigérateur, tenez-la fermement pour qu'elle ne tombe pas. *Img. 21*

17. Retirez les connecteurs 31 et 32 du côté supérieur gauche du réfrigérateur. Connectez le connecteur 30 au connecteur 31. Connectez ensuite le connecteur 32 à l'interrupteur de la porte situé sur le cache de la charnière supérieure gauche. *Img. 22*
18. Installez le cache de la charnière supérieure gauche (5) à l'aide de la vis (33) comme indiqué sur l'image 23, sur la partie supérieure du réfrigérateur. *Img. 23*
19. Ouvrez la porte supérieure, placez de nouveau les balconnets et fermez la porte.

Note

- Si le réfrigérateur est équipé d'une poignée, vous devez inverser la position de la poignée en suivant ces instructions :
- Retirez les caches des vis de la poignée, puis desserrez les vis. Tirez sur la poignée pour l'enlever et la mettre sur le côté droit. Revissez les vis et remettez les caches en place. *Img. 24*

Img. 24

1. Caches des vis
2. Vis spéciales
3. Poignée de la porte
4. Trou pour la vis

4. FONCTIONNEMENT

Le panneau de visualisation est situé sur la porte du réfrigérateur, comme indiqué sur la figure ci-dessous.

Img. 3

1. Indicateur numérique de la température du compartiment réfrigérateur
 2. Indicateur numérique de la température du compartiment congélateur
 3. Icône « Réfrigération rapide »
 4. Icône « Congélation rapide »
 5. Icône « Smart (Mode ECO) »
 6. Icône « Vacances »
 7. Bouton « Réfrigérateur »
 8. Bouton « Congélateur »
 9. Bouton « Fonction »
 10. Bouton « Confirmer OK »
- Lorsque vous branchez le réfrigérateur pour la première fois, toutes les icônes de l'écran

s'allument pendant 2 secondes.

- Lorsque toutes les portes sont fermées, l'écran s'éteint automatiquement si aucun bouton n'est appuyé dans les 3 minutes (environ).
- Lorsque l'écran est éteint, il s'allumera si vous ouvrez une porte ou appuyez sur un bouton.


Les opérations suivantes sont valables lorsque les boutons sont déverrouillés et allumés sur l'écran.

Réglage de la température

1. Réglage de la température du compartiment réfrigérateur
 - Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur », de sorte que les chiffres de la température du réfrigérateur commencent à clignoter et appuyez à nouveau sur ce bouton pour régler la température, puis appuyez sur OK pour confirmer le réglage de la température.
 - Les fonctions de réglage de la température du réfrigérateur sont les suivantes :
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF fait référence à la déconnexion du réfrigérateur. Lorsque cette fonction est activée, le réfrigérateur cessera de refroidir.
2. Réglage de la température du compartiment congélateur
 - Appuyez sur le bouton « Congélateur », jusqu'à ce que les chiffres de la température du congélateur commencent à clignoter, appuyez à nouveau sur ce bouton pour régler la température et, pour finir, appuyez sur OK pour confirmer le réglage de la température.
 - Les cycles de réglage de la température de congélation sont les suivants :
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Fonction Smart (Mode ECO)

Lorsque vous activez la fonction Smart, la température du compartiment réfrigérateur sera réglée sur 4 °C et celle du compartiment congélateur sur -18 °C, afin que les aliments soient conservés dans les meilleures conditions possibles et que le réfrigérateur fonctionne le plus efficacement possible.


 Si la fonction Smart est activée, la température des deux compartiments ne peut pas être modifiée.

1. Activation de la fonction Smart
 - Appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône correspondante commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes pour confirmer votre choix. Si vous n'appuyez pas sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes, cette fonction ne sera pas activée.
2. Désactivation de la fonction Smart
 - Lorsque la fonction Smart est activée, appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône Smart (mode ECO) commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton Confirmer OK pendant 5 secondes pour confirmer votre choix. La fonction Smart sera désactivée.

- Si vous activez la fonction Vacances, Congélation rapide ou Réfrigération rapide, la fonction Smart est automatiquement désactivée.

Réfrigération rapide


Lorsque cette fonction est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement ajustée à 2°C, en abaissant rapidement la température, afin que les aliments restent frais et ne perdent pas leurs propriétés nutritionnelles.

 Si la fonction de Réfrigération rapide est activée, la température du compartiment réfrigérateur ne peut pas être réglée.

1. Activation de la fonction de Réfrigération rapide
 - Appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône correspondante commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes pour confirmer votre choix. Si vous n'appuyez pas sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes, cette fonction ne sera pas activée.
2. Désactivation de la fonction de Réfrigération rapide
 - Lorsque la fonction Réfrigération rapide est activée, appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône de Réfrigération rapide commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton Confirmer OK pendant 5 secondes pour confirmer votre choix. La fonction Smart sera désactivée.
 - Si vous activez la fonction Vacances ou Smart (mode ECO), la fonction de Réfrigération rapide est automatiquement désactivée.

Congélation rapide

Lorsque vous activez la fonction de Congélation rapide, la température du compartiment congélateur descend automatiquement à -32°C. Cette fonction est désactivée après 26 heures de fonctionnement. La fonction de Congélation rapide permet d'éviter la perte de qualité nutritionnelle et de préserver la fraîcheur des aliments.

 Avec la fonction de Congélation rapide activée, vous ne pourrez pas régler la température du compartiment congélateur.


1. Activation de la fonction de Congélation rapide
 - Appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône correspondante commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes pour confirmer votre choix. Si vous n'appuyez pas sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes, cette fonction ne sera pas activée.
2. Désactivation de la fonction de Congélation rapide
 - Après 26 heures de fonctionnement, la fonction de congélation rapide sera automatiquement désactivée.
 - Lorsque la fonction de Congélation rapide est activée, appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône de Congélation rapide commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer et désactiver la fonction de Congélation rapide.
 - Si vous activez la fonction Smart, la fonction Congélation rapide est automatiquement désactivée.

Vacances

Lorsque vous activez la fonction Vacances, la température du compartiment réfrigérateur est réglée sur 14 °C.

Lorsque vous vous absentez pour une période prolongée, vous pouvez activer la fonction Vacances pour que le compartiment réfrigérateur fonctionne avec une faible consommation d'énergie, tout en veillant à ce qu'il soit exempt d'odeurs indésirables et que le compartiment congélateur fonctionne normalement.

 Veuillez à retirer tous les aliments du compartiment réfrigérateur avant d'activer cette fonction.

 Si la fonction Vacances est activée, la température du compartiment réfrigérateur ne peut pas être réglée.

1. Activation de la fonction Vacances
 - Appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône correspondante commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes pour confirmer votre choix. Si vous n'appuyez pas sur le bouton Confirmer OK dans les 5 secondes, cette fonction ne sera pas activée.
2. Désactivation de la fonction Vacances
 - Lorsque la fonction Vacances est activée, appuyez sur le bouton « Fonction » jusqu'à ce que l'icône Vacances commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton OK dans les 5 secondes pour confirmer votre choix. La fonction Vacances sera désactivée.
 - Si vous activez la fonction Smart ou Réfrigération rapide, la fonction Vacances est automatiquement désactivée.

Mémoire après une panne de courant

En cas de panne de courant, le réfrigérateur gardera les fonctions définies avant la panne et les rétablira lorsque le courant sera rétabli.

Départ différé après une panne de courant

Pour éviter d'endommager le compresseur du réfrigérateur en cas de courte panne de courant (c'est-à-dire moins de 5 minutes), le compresseur ne démarrera pas immédiatement après l'avoir allumé.

Avertissement de surchauffe (uniquement après une panne de courant)

Lorsque le système de réfrigération du réfrigérateur est activé, si la température du compartiment congélateur est supérieure à -10 °C, les chiffres du compartiment congélateur clignoteront sur l'écran. Vous pouvez afficher la température du compartiment congélateur lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton. L'écran reviendra à son état normal lorsque vous appuierez à nouveau sur n'importe quel bouton ou après 10 secondes.

Alarme de porte ouverte

Si la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes, le réfrigérateur émettra un son d'alarme

qui peut être arrêté en appuyant sur n'importe quel bouton, mais qui sonnera à nouveau si la porte est toujours ouverte 3 minutes plus tard. Les alarmes ne s'arrêteront pas tant que vous n'aurez pas fermé la porte.

Avertissement d'erreur

Si E0, E1, E2, EH ou EC apparaît sur l'écran, cela indique qu'une erreur s'est produite dans le réfrigérateur. Contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Réglage du régulateur d'air (humidité) du réfrigérateur

L'air froid qui entre dans le compartiment de stockage des aliments frais augmentera progressivement à mesure que le régulateur d'air sera réglé de la position MIN. à la position MAX.

Img. 4

5. INSTRUCTIONS POUR LE STOCKAGE DES ALIMENTS

Précautions d'utilisation

- Le réfrigérateur pourrait ne pas fonctionner de façon constante (décongélation du contenu ou la température pourrait devenir trop chaude dans le compartiment congélateur) s'il est placé dans des endroits dont la température est en dehors de la plage de température pour laquelle il a été conçu pendant une période prolongée.
- La température interne peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement du réfrigérateur, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte, etc., et vous devez tenir compte de ces facteurs si vous décidez d'utiliser des dispositifs de contrôle de la température.
- Les boissons effervescentes ou gazeuses ne doivent pas être stockées dans le compartiment congélateur ou le tiroir du réfrigérateur.

Emplacement des aliments

- En raison de la circulation de l'air froid dans le réfrigérateur, la température de chaque zone est différente, les aliments doivent donc être placés dans des zones différentes.
- Le compartiment réfrigérateur est approprié pour conserver les aliments qui ne doivent pas être congelés, les aliments cuits, la bière, les œufs, certains condiments qui doivent être conservés au froid, le lait, les jus de fruits, etc. Le bac à fruits et légumes est le meilleur endroit pour stocker les fruits et légumes.
- Le compartiment congélateur est approprié pour conserver les glaces, les aliments surgelés et les aliments qui doivent être conservés pendant une longue période.

Utilisation du compartiment réfrigérateur (Crisper Box/Humidity Box)

- Clayettes : pour retirer les clayettes, il faut d'abord les soulever puis les sortir ; pour les

remettre, il faut les mettre en place avant de les fixer. (Pour les clayettes à deux sections, poussez la première section vers l'arrière et tirez la deuxième section vers l'extérieur). Gardez le bord arrière des clayettes orienté vers le haut, pour éviter que les aliments n'entrent en contact avec le mur. Lorsque vous retirez et placez les clayettes et balconnets, tenez-les fermement et manipulez-les avec soin pour éviter de les endommager.

- Bac à fruits et légumes : tirez le bac à fruits et légumes pour accéder aux aliments. Après avoir utilisé ou nettoyé la clayette inférieure du réfrigérateur (clayette du bac à fruits et légumes), remettez-le en place afin que la température interne du bac ne soit pas affectée.

Régulation de l'humidité du tiroir

- Le sélecteur d'humidité du bac est conçu pour maintenir l'humidité et la fraîcheur des fruits et légumes.
- Si vous faites glisser le sélecteur d'humidité vers la droite, il y aura plus de trous exposés et le bac aura un taux d'humidité plus faible.
- Si vous faites glisser le sélecteur d'humidité vers la gauche, moins de trous seront exposés et le bac aura un taux d'humidité plus élevé.

Utilisation du bac à glaçons

Placez le bac à glaçons dans la partie supérieure du compartiment congélateur, afin qu'il gèle le plus rapidement possible.

Conservation des aliments

- Nettoyez et séchez soigneusement les aliments avant de les mettre au réfrigérateur. Avant de mettre les aliments au réfrigérateur, il est conseillé de les sceller pour éviter l'évaporation de l'eau et ainsi conserver la fraîcheur des fruits et légumes et éviter les odeurs.
- Gardez un espace suffisant entre les aliments ; s'ils sont trop près les uns des autres, ils bloqueront le flux d'air froid, ce qui aura des conséquences sur l'effet de réfrigération. Ne stockez pas trop d'aliments ou des aliments trop lourds pour éviter que les clayettes ou balconnets ne se déforment. Lorsque vous rangez des aliments, gardez une certaine distance par rapport à la paroi intérieure ; ne placez pas les aliments riches en eau trop près de la paroi arrière du réfrigérateur pour éviter qu'ils ne gèlent sur la paroi intérieure.
- Stockage des aliments par catégorie : placez les aliments utilisés quotidiennement à l'avant de la clayette afin de réduire le temps d'ouverture de la porte et d'éviter la détérioration des aliments due à la durée de conservation.
- Conseils pour économiser de l'énergie : laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Placez les aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur pour les décongeler.

Stockage des fruits et légumes

Veillez noter que certains types de légumes et de fruits frais sont sensibles au froid et ne peuvent donc pas être conservés dans le bac à fruits et légumes du réfrigérateur.

Utilisation du compartiment congélateur

- La température du compartiment congélateur est conservée à -18 °C, il est donc conseillé de stocker les aliments que vous souhaitez conserver longtemps dans le compartiment congélateur, en respectant toujours le temps de conservation indiqué sur l'emballage des aliments.
- Les tiroirs du compartiment congélateur sont utilisés pour stocker les aliments qui doivent être congelés. Les pièces de viande et de poisson de grande taille doivent être coupées en petits morceaux et placées dans des sacs de congélation avant de les placer dans les tiroirs du compartiment congélateur.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans le compartiment congélateur.
- Ne placez pas un récipient en verre contenant un liquide ou une conserve scellée dans le compartiment congélateur pour éviter qu'ils n'exploient en raison de leur augmentation de volume après la congélation du liquide.
- Divisez les aliments en petites portions.
- Les aliments doivent être emballés ou recouverts de matériaux appropriés, fermes, inodores, imperméables à l'air et à l'eau, non toxiques et non polluants, pour éviter la contamination croisée et le transfert d'odeurs.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Si vous n'allez pas utiliser le réfrigérateur pendant une longue période :

- Éteignez et débranchez le réfrigérateur de la prise de courant.
- Retirez toute la nourriture.
- Nettoyez et séchez complètement l'intérieur de l'appareil. Pour éviter la formation de moisissures ou d'odeurs désagréables, laissez la porte légèrement ouverte : verrouillez-la pour qu'elle reste ouverte ou démontez-la si nécessaire.
- Conservez l'appareil dans un endroit ventilé et sec, éloigné des sources de chaleur ; placez l'appareil avec précaution et ne posez pas d'objets lourds dessus.
- L'appareil doit être placé hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec.
- Avant le nettoyage, débranchez la fiche d'alimentation ; ne branchez ou ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec vos mains mouillées, car il existe un risque de choc électrique et de blessure. Ne renversez pas d'eau directement sur le réfrigérateur pour éviter la rouille, les fuites électriques et les accidents. Ne passez pas votre main dans le fond du réfrigérateur, car vous pourriez vous blesser par les coins métalliques pointus.

Nettoyage intérieur et extérieur

- Les restes de nourriture dans le réfrigérateur peuvent provoquer des odeurs indésirables, il faut donc nettoyer le réfrigérateur régulièrement. Le compartiment réfrigérateur doit être nettoyé une fois par mois.

- Retirez toutes les clayettes, balconnets, le bac à fruits et légumes, etc., et nettoyez-les avec un chiffon doux ou une éponge humidifiée avec de l'eau tiède ou un produit de nettoyage neutre.
- Nettoyez régulièrement la poussière qui s'accumule sur le panneau arrière et les plaques latérales du réfrigérateur.
- Après avoir utilisé un produit de nettoyage, veillez à le rincer avec de l'eau propre, puis à le sécher avec un chiffon.
- N'utilisez pas de brosses à poils, de brosses en fil d'acier, de détergent, de savon en poudre, de détergent alcalin, de benzine, d'essence, d'acide, d'eau chaude ou d'autres éléments corrosifs pour nettoyer la surface du réfrigérateur, le joint de la porte, les pièces décoratives en plastique, etc., afin d'éviter tout dommage.
- Séchez soigneusement le joint de la porte et nettoyez la rainure à l'aide d'un bâtonnet de bois recouvert de coton. Après le nettoyage, fixez les quatre coins du joint de la porte, puis poussez-le progressivement dans la rainure de la porte.

Interruption de l'alimentation électrique ou défaillance du système de réfrigération

- Si vous recevez l'alerte de coupure de courant à l'avance :
- Activez la fonction de congélation rapide, afin que les aliments soient complètement congelés. Réglez à nouveau la température sur le réglage d'origine lorsque l'alimentation électrique redevient normale.

Note

Il est conseillé de faire fonctionner le réfrigérateur sans interruption dès que vous commencez à l'utiliser.

Dégivrage

- Ce réfrigérateur comprend une fonction de décongélation automatique, il n'est donc pas nécessaire de le décongeler manuellement.

Remplacement de la lumière

- Le réfrigérateur utilise une lumière LED qui se distingue par sa faible consommation d'énergie et sa longue durée de vie. En cas d'anomalie, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique. Les lumières ou autres pièces de l'appareil ne peuvent être remplacées que par le fabricant.
- Niveau d'efficacité énergétique : G

Démontage des balconnets de la porte

Tenez les balconnets avec les deux mains et poussez-les vers le haut.

Saisissez une extrémité du balconnet et soulevez-le tout en la tirant vers l'extérieur. (Img. 25)

7. RÉOLUTION DE PROBLÈMES






Pour les problèmes mineurs suivants, veuillez essayer de résoudre le problème vous-même avant de contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Panne	Possibles causes	Possibles solutions
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	Le réfrigérateur n'est pas branché au secteur. Les disjoncteurs ou les fusibles sont endommagés. Pas d'électricité ou le différentiel s'est déclenché.	Branchez le réfrigérateur sur le secteur. Ouvrez la porte et vérifiez que la lumière s'allume.
Bruit bizarre.	Le réfrigérateur n'est pas stable. Le réfrigérateur est en contact avec le mur.	Réglez les pieds réglables du réfrigérateur. Séparez le réfrigérateur du mur.
Mauvaise efficacité de réfrigération	La nourriture insérée est chaude ou il y a trop d'aliments. Vous ouvrez la porte trop souvent. Le joint de la porte contient des objets qui ne lui permettent pas de se fermer complètement. Le réfrigérateur reçoit la lumière directe du soleil ou est proche d'une source de chaleur. Le réfrigérateur n'est pas bien ventilé. La température sélectionnée est trop élevée.	Placez les aliments dans le réfrigérateur lorsqu'ils sont à température ambiante. Vérifiez et fermez la porte. Éloignez le réfrigérateur de la source de chaleur. Respectez les distances recommandées dans le paragraphe consacré à l'installation pour vous assurer que le réfrigérateur est bien ventilé. Réglez une température appropriée.
Odeurs indésirables dans le réfrigérateur	De la nourriture avariée se trouve à l'intérieur. Le réfrigérateur est sale. Vous avez introduit des aliments à forte odeur.	Jetez les aliments avariés. Nettoyez le réfrigérateur. Emballez les aliments, surtout s'ils ont une forte odeur.
Impossible de régler la température	Vérifiez que les fonctions Smart ou congélation rapide ne sont pas actives sur le panneau de contrôle.	Désactivez les fonctions spéciales, puis réglez la température (consulter le paragraphe Fonctions pour plus de détails).

La température du compartiment congélateur est affichée sur le panneau, mais elle clignote.	Vérifiez que l'alimentation électrique n'a pas été coupée auparavant.	Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer l'alarme (consulter le paragraphe sur l'avertissement de surchauffe) et vérifiez que les aliments à l'intérieur du réfrigérateur ne sont pas gâtés.
---	---	--

Note Si aucune de ces situations ne correspond à votre problème, n'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des mauvais fonctionnements. Veuillez contacter le Service Après-Vente. La réparation doit être effectuée par un technicien autorisé et seules des pièces de rechange originales doivent être utilisées.

8. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Référence	02417	02418	02419	02420	02421
Code QR					
Voltage nominal	220-240 V~				
Fréquence nominale	50/60 Hz				
Courant nominal	2 A				
Classe climatique	SN/N/ST/T*				

Gaz réfrigérant	R600a/48g
Isolation	Cyclopentane

(*) Réfrigérateur destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 43 °C.

Ce produit contient une source lumineuse avec une efficacité énergétique G.

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

9. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

10. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

11. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Ablagen des Kühlfachs
2. Schubladendeckel
3. Frischhalteboxen für Gemüse und Obst (Crisper Box/Humidity Box)
4. Schubladen des Gefrierfachs
5. Verstellbare FüÙe
6. Türfächer

Hinweis:

Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und stimmen möglicherweise nicht genau mit dem Produkt überein.

2. VOR DER VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Nivellierung

- Achten Sie darauf, den Kühlschrank mit den vorderen NivellierfüÙen auszurichten. Wenn sie nicht waagrecht ist, wird die Leistung des Kühlschranks beeinträchtigt oder kann sogar eine Fehlfunktion verursachen.
- Warten Sie nach dem Aufstellen des Kühlschranks 4 Stunden, bevor Sie ihn benutzen, damit sich das Kältemittel stabilisieren kann.

3. MONTAGE

Ort der Installation

Status der Belüftung

- Der Aufstellungsort des Kühlschranks sollte gut belüftet und von Wärmequellen entfernt sein. Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe einer Wärmequelle, wie z. B. einer Kochplatte oder eines Topfes, auf und vermeiden Sie direktes Sonnenlicht, um die Kühlwirkung zu gewährleisten und Energie zu sparen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einem feuchten Ort auf, um Rost oder Leistungsverluste zu vermeiden. Das Ergebnis der Division der Kühlleistung des Kühlschranks durch die Gesamfläche des Raums, in dem der Kühlschrank aufgestellt ist, muss weniger als 8 g/m³ betragen.
- Hinweis: Die Menge des vom Kühlschrank verwendeten Kältemittels ist auf dem Typenschild angegeben.

Raum für Wärmeableitung

Während des Betriebs gibt der Kühlschrank Wärme an die Umgebung ab. Daher sollten Sie oben mindestens 30 mm, an beiden Seiten mehr als 100 mm und an der Rückseite des Kühlschranks mehr als 50 mm Freiraum lassen. Abb. 2

Breite (mm)	Tiefe (mm)	Höhe (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Hinweis: Abbildung 2 veranschaulicht nur den Platzbedarf für das Produkt.

Stabile Oberfläche

Stellen Sie den Kühlschrank auf eine feste, ebene Fläche (den Boden), um ihn stabil zu halten, da es sonst zu Vibrationen und Geräuschen kommt. Wenn der Kühlschrank auf einem Teppich, einer Strohmatten oder einer Polyvinylchloridmatte steht, sollten unter dem Kühlschrank solide Unterlegplatten angebracht werden, um Farbveränderungen aufgrund von Wärmeabgabe zu vermeiden.

Vorbereitung für den Einsatz

Wartezeit

Wenn der Kühlschrank ordnungsgemäß installiert und gereinigt ist, schalten Sie ihn nicht sofort ein. Warten Sie mindestens eine Stunde, bevor Sie das Gerät einschalten, um einen normalen Betrieb zu gewährleisten.

Reinigung

Überprüfen Sie die Anordnung der Ablagen und Schubladen im Inneren des Kühlschranks und wischen Sie das Innere mit einem weichen Tuch aus.

Einschalten

Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose, um den Gefrierschrank einzuschalten. Öffnen Sie nach einer Stunde die Tür des Gefrierfachs. Wenn die Temperatur im Inneren des Gefrierfachs deutlich gesunken ist, funktioniert das Kühlsystem normal.

Aufbewahrung der Lebensmittel

Nachdem der Kühlschrank eine Zeit lang in Betrieb war, kann der Benutzer die Innentemperatur des Kühlschranks einstellen. Sobald der Kühlschrank vollständig abgekühlt ist, legen Sie die Lebensmittel ein. Es dauert 2 bis 3 Stunden, bis die Speisen vollständig abgekühlt sind. Im Sommer, wenn die Temperatur hoch ist, kann es mehr als 4 Stunden dauern, bis die Lebensmittel vollständig abgekühlt sind (versuchen Sie, die Kühlschranktür so selten wie möglich zu öffnen).



Wenn der Kühlschrank an einem feuchten Ort aufgestellt wird, sollten Sie überprüfen, ob das Erdungskabel und der Fehlerstromschutzschalter ordnungsgemäß funktionieren.

Wenn durch den Kontakt des Kühlschranks mit der Wand Vibrationsgeräusche auftreten oder wenn sich die Wand durch die Luftkonvektion um den Kompressor herum schwarz verfärbt, nehmen Sie den Kühlschrank von der Wand ab. Durch die Installation des Kühlschranks kann es zu Störgeräuschen oder Bildverzerrungen durch Mobiltelefone, Festnetztelefone, Radioempfänger oder Fernsehgeräte in der Nähe des Geräts kommen. Halten Sie in diesem Fall den Kühlschrank so weit wie möglich von diesen Gegenständen entfernt.

Wechsel des Türanschlags

Bei Bedarf können Sie den Türanschlag der Gefrierschranktür (Rechtsöffnung ab Werk) wechseln.

Hinweis

- Beim Wechsel des Türanschlags darf das Gerät nicht am Stromnetz angeschlossen sein. Ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose.
- Siehe Abbildung 5, um zu prüfen, welche Werkzeuge Sie benötigen.
- Es ist ratsam, die Öffnungsrichtung der Tür zwischen zwei Personen zu ändern.

Abb. 5

- A. Werkzeuge nicht mitgeliefert
1. Steckschlüssel 8 mm
 2. Schlitzschraubendreher
 3. Teigschaber
 4. Kreuzschlitzschraubendreher

5. Verstellbarer Schraubenschlüssel
 6. Schlüssel 8 mm
- B. Zusätzliche Teile (in Plastiktüte)
7. Oberes Scharnier (links)
 8. Abdeckung oberes Scharnier (links)
 9. Abdeckung des rechten Schraublochs
 10. Scharnier Mitte links
 11. Entriegelung links *2
 12. Linker Türstopper *2
 13. Inbusschlüssel (4 mm)

Abb. 7

1. Selbstschneidende Schraube
2. Abdeckung oberes Scharnier (rechts)
3. Netzstecker
4. Türschalter

Abb. 8

5. Abdeckung oberes Scharnier (links)

Abb. 9

6. Schrauben
7. Oberes rechtes Scharnier
8. Netzstecker

Abb. 11

9. Abdeckung des rechten Schraublochs
10. Linke Schraublochabdeckung

Abb. 12

11. Obere linke Türseitenabdeckung
12. Linker Türverbinder
13. Obere rechte Türseitenabdeckung
14. Rechter Türverbinder

Abb. 13

15. Rechter oberer Türstopper
16. Rechter oberer Türblock
17. Selbstschneidende Schraube
18. Rechter oberer Türstopper
19. Linker oberer Türblock

Abb. 15

20. Linker unterer Türstopper
21. Linker unterer Türblock
22. Selbstschneidende Schraube
23. Rechter unterer Türstopper
24. Linker unterer Türblock

Abb. 17

25. Unteres Scharnier
26. Spezielle Flanschschaube
27. Verstellbare Unterfüße

Abb. 18

28. Unterer Scharnierstift

Abb. 21

29. Oberes linkes oberes Scharnier der oberen Tür

Abb. 22

30. Verbinder für die obere Tür
31. Verbinder Kühlschränk
32. Verbinder Kühlschränk

Abb. 23

33. Selbstschneidende Schraube

1. Öffnen Sie die obere Gerätetür und entfernen Sie alle Türablagen (um Beschädigungen zu vermeiden) und schließen Sie danach die Gerätetür. Um die Ablagen zu entfernen, drücken Sie leicht auf die Ablage und ziehen Sie sie nach oben aus der Tür heraus. Abb. 6
2. Lösen Sie die Schraube am oberen rechten Scharnier (1) und entfernen Sie dann die obere Scharnierabdeckung (2). Ziehen Sie vorsichtig den elektrischen Anschluss (3) darunter ab. Abb. 7
3. Drücken Sie auf die Seite des Türschalters (4) und ziehen Sie ihn nach oben, um ihn von der oberen rechten Scharnierabdeckung (2) zu lösen. Setzen Sie den Türschalter (4) in die obere linke Scharnierabdeckung (5) ein (Inkl. in der Plastiktüte). Heben Sie die rechte obere Scharnierabdeckung (2) auf. Abb. 8
4. Trennen Sie die Verbinder (A) und (B). Lösen Sie dann die Schrauben (6) mit einem 8-mm-Bohrer oder einem Schraubenschlüssel und entfernen Sie das obere rechte Scharnier (7). Montieren Sie dann die Verbinder (A) und (B) in das Loch, wie in Abbildung 9 dargestellt. Nach diesem Vorgang ist die Kühlschränktür instabil, halten Sie sie fest, um sie nicht zu beschädigen. Abb. 9

5. Heben Sie die obere Tür vorsichtig an, um sie aus dem mittleren Scharnier zu entfernen. Legen Sie dann die obere Tür mit der Innenseite nach oben auf eine weiche Unterlage. Abb. 10
6. Setzen Sie die rechte Schraubenlochabdeckung (9) (in der Plastiktüte enthalten) in die obere rechte Seite ein, wo sich das obere rechte Scharnier befand. Entfernen Sie dann die linke Schraublochabdeckung (10) von der linken oberen Seite des Kühlschranks und legen Sie sie weg. Abb. 11
7. Entfernen Sie die obere linke Türabdeckung (11) und ziehen Sie den Stecker (12) heraus. Entfernen Sie die obere rechte Türabdeckung (13) und legen Sie den Stecker (14) hinein. Bringen Sie die oberen Seitenabdeckungen der Tür wieder an (11 und 13) Abb. 12
8. Schrauben Sie auf der rechten Seite der oberen Tür die Schraube (15) ab und entfernen Sie den Stopfen (16) vom Türanschlag (17). Setzen Sie auf der linken Seite der oberen Tür den linken Türanschlag (18) und den linken Türblock (19) (in der Plastiktüte enthalten) ein und befestigen Sie ihn mit der Schraube (15). Halten Sie den Stopfen und den Block gerade. Abb. 13
9. Verwenden Sie den Inbusschlüssel (in der Plastiktüte enthalten) und einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die Schrauben zu lösen und das obere rechte Scharnier von der unteren Tür zu entfernen. Heben Sie dann die Tür vorsichtig an und nehmen Sie sie heraus. Abb. 14
10. Legen Sie die untere Tür mit der Innenseite nach oben auf eine weiche Unterlage. Schrauben Sie auf der rechten Seite der unteren Tür die Schraube (22) ab und entfernen Sie den Block (21) aus dem Türstopper (20). Setzen Sie auf der linken Seite der unteren Tür den linken Türstopper (23) und den linken Türblock (24) (in der Plastiktüte enthalten) ein und ziehen Sie sie mit der Schraube (22) fest. Behalten Sie den rechten Anschlag und den rechten Dübel. Abb. 15
11. Setzen Sie die Abdeckungen der Schraublöcher wieder ein und schrauben Sie die Mittelplatte nach rechts. Abb. 16
12. Kippen Sie den Kühlschrank vorsichtig, um Zugang zum Boden des Kühlschranks zu erhalten. Entfernen Sie die beiden verstellbaren unteren Beine (27), dann entfernen Sie das untere Scharnier (25), indem Sie die Schrauben (26) herausdrehen. Abb. 17
13. Lösen Sie den unteren Scharnierstift und entfernen Sie ihn. Drehen Sie das Scharnier, setzen Sie den unteren Scharnierstift (28) wieder ein und ziehen Sie ihn fest. Abb. 18
14. Setzen Sie das untere Scharnier auf die linke Seite des Kühlschrankbodens und befestigen Sie es mit den Schrauben (26). Bringen Sie die verstellbaren Füßen wieder an und sichern Sie sie teilweise. Abb. 19
15. Stellen Sie den Kühlschrank in eine aufrechte Position und setzen Sie die untere Tür vorsichtig in das obere Scharnier der unteren Tür ein; zu diesem Zeitpunkt ist die Tür noch nicht fest mit dem Kühlschrank verbunden. Montieren Sie das linke Scharnier (in der Plastiktüte) und stellen Sie sicher, dass die untere Tür befestigt ist. Abb. 20
16. Legen Sie die obere Tür auf die linke Seite und stecken Sie die mittlere Scharnierwelle in das untere Loch der oberen Tür. Montieren Sie das obere linke Scharnier (29) (in der

- Plastiktüte enthalten) und schrauben Sie es mit den in Schritt 9 entfernten Schrauben fest (6). Zu diesem Zeitpunkt ist die Tür noch nicht am Kühlschrank befestigt, aber halten Sie sie fest, damit sie nicht herunterfällt. Abb. 21
17. Entfernen Sie die Verbinder 31 und 32 an der oberen linken Seite des Kühlschranks. Verbinden Sie 30 mit 31. Verbinden Sie dann den Stecker 32 mit dem Türschalter, der sich an der oberen linken Scharnierabdeckung befindet. Abb. 22
 18. Montieren Sie die obere linke Scharnierabdeckung (5) mit der Schraube (33), wie in Abbildung 23 gezeigt, auf der Oberseite des Kühlschranks. Abb. 23
 19. Öffnen Sie die obere Tür, setzen Sie die Einlegeböden wieder ein und schließen Sie die Tür.

Hinweis

- Wenn der Kühlschrank einen Griff hat, müssen Sie die Position des Griffs umkehren, indem Sie diese Anweisungen befolgen:
- Entfernen Sie die Abdeckungen der Griffschrauben und lösen Sie dann die Schrauben. Ziehen Sie am Griff, um ihn zu entfernen, und stellen Sie ihn auf die rechte Seite. Schrauben Sie die Schrauben wieder an und bringen Sie die Abdeckungen an. Abb. 24

Abb. 24

1. Abdeckungen für Griffe
2. Spezielle Schrauben
3. Türgriff
4. Schraubenloch

4. BEDIENUNG

Das Anzeigefeld befindet sich an der Kühlschranktür, wie in der Abbildung unten dargestellt.

Abb. 3

1. Digitale Anzeige der Kühlfachtemperatur
2. Digitale Anzeige der Gefrierfachtemperatur
3. Symbol „Schnelles Kühlen“
4. Symbol „Schnelles Einfrieren“
5. Symbol „Smart (ECO-Modus)“
6. Symbol „Feiertage“
7. Taste „Kühlschrank“
8. Taste „Gefrierfach“
9. Taste „Funktion“
10. Taste „Bestätigen/OK“.

- Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, leuchten alle Symbole auf dem Display 2 Sekunden lang auf.

- Wenn alle Türen geschlossen sind, schaltet sich das Display automatisch aus, wenn innerhalb von ca. 3 Minuten keine Taste gedrückt wird.
- Wenn das Display ausgeschaltet ist, leuchtet es auf, wenn Sie eine Tür öffnen oder eine Taste drücken.

Die folgenden Vorgänge sind gültig, wenn die Tasten entriegelt sind und auf dem Display leuchten.

Einstellung der Temperatur

1. Temperatur des Kühlfachs einstellen
 - Drücken Sie die Taste „Kühlschrank“, so dass die Ziffern der Kühlschranktemperatur zu blinken beginnen, und drücken Sie sie erneut, um die Temperatur einzustellen, und drücken Sie dann OK, um die Temperatureinstellung zu bestätigen.
 - Die Funktionen zur Temperatureinstellung des Kühlschranks sind wie folgt:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF bedeutet, dass der Kühlschrank ausgeschaltet wird. Wenn diese Funktion aktiviert ist, hört der Kühlschrank auf zu kühlen.
2. Einstellung der Gefrierfachtemperatur
 - Drücken Sie die Taste „Gefrierfach“, bis die Ziffern der Gefrierfachtemperatur zu blinken beginnen, drücken Sie sie erneut, um die Temperatur einzustellen, und drücken Sie schließlich OK, um die Temperatureinstellung zu bestätigen.
 - Die Einstellzyklen für die Gefriertemperatur sind wie folgt:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Smart-Funktion (ECO-Modus)

Wenn Sie die Smart-Funktion aktivieren, wird die Temperatur im Kühlfach auf 4°C und die Temperatur im Gefrierfach auf -18°C eingestellt, damit die Lebensmittel unter den bestmöglichen Bedingungen aufbewahrt werden und der Kühlschrank so effizient wie möglich arbeitet.



Wenn die Smart-Funktion aktiviert ist, kann die Temperatur beider Fächer nicht verändert werden.

1. Aktivierung der Smart-Funktion
 - Drücken Sie die Funktionstaste, bis das entsprechende Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Wenn Sie die Bestätigen/OK-Taste nicht innerhalb von 5 Sekunden drücken, wird die Funktion nicht aktiviert.
2. Smart-Funktion deaktivieren
 - Drücken Sie bei aktivierter Smart-Funktion die „Funktion“-Taste, bis das Smart-Symbol (ECO-Modus) zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Bestätigen/OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Die Smart-Funktion wird deaktiviert.

- Wenn Sie die Funktionen Feiertage, Schnelles Einfrieren oder Schnelles Kühlen aktivieren, wird die Funktion Smart automatisch deaktiviert.

Schnelles Kühlen

Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Kühlschranktemperatur automatisch auf 2°C angepasst und die Temperatur schnell gesenkt, damit die Lebensmittel frisch bleiben und ihre Nährwerte nicht verloren gehen.



Wenn die Funktion Schnelles Kühlen aktiviert ist, kann die Temperatur des Kühlschranks nicht eingestellt werden.

1. Aktivierung der Funktion Schnelles Kühlen
 - Drücken Sie die Funktionstaste, bis das entsprechende Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Bestätigen/OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Wenn Sie die Bestätigen/OK-Taste nicht innerhalb von 5 Sekunden drücken, wird die Funktion nicht aktiviert.
2. Deaktivierung der Funktion Schnelles Kühlen
 - Drücken Sie bei aktivierter Schnelles Kühlen die „Funktion“-Taste, bis das Schnelles Kühlen Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Bestätigen/OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Die Smart-Funktion wird deaktiviert.
 - Wenn Sie die Funktion Feiertage oder Smart (ECO-Modus) aktivieren, wird die Funktion Schnelles Kühlen automatisch deaktiviert.

Schnelles Einfrieren

Wenn Sie die Schnelles Einfrieren aktivieren, sinkt die Temperatur im Gefrierfach automatisch auf -32°C und wird nach 26 Betriebsstunden wieder deaktiviert. Die Funktion Schnelles Einfrieren dient dazu, den Verlust von Nährwerten zu verhindern und die Frische der Lebensmittel zu bewahren.




Wenn die Schnelles Einfrieren aktiviert ist, kann die Temperatur des Gefrierfachs nicht eingestellt werden.


1. Funktion Schnelles Einfrieren aktivieren
 - Drücken Sie die „Funktion“-Taste, bis das entsprechende Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Bestätigen/OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Wenn Sie die Bestätigen/OK-Taste nicht innerhalb von 5 Sekunden drücken, wird die Funktion nicht aktiviert.
2. Funktion Schnelles Einfrieren deaktivieren
 - Nach einer Betriebsdauer von 26 Stunden wird die Schnelles Einfrieren automatisch ausgeschaltet.
 - Drücken Sie bei aktivierter Funktion Schnelles Einfrieren die Funktionstaste, bis das Schnelles Einfrieren-Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Bestätigen/OK-Taste, um die Funktion Schnelles Einfrieren zu deaktivieren.
 - Wenn Sie die Smart-Funktion aktivieren, wird die Funktion Schnelles Einfrieren automatisch deaktiviert.

Feiertage

Wenn Sie die Funktion Feiertage aktivieren, wird die Temperatur im Kühlschrank auf 14°C eingestellt.

Wenn Sie für längere Zeit abwesend sind, können Sie die Funktion Feiertage aktivieren, um den Kühlschrank mit geringem Energieverbrauch in Betrieb zu halten und gleichzeitig sicherzustellen, dass es frei von unerwünschten Gerüchen ist und das Gefrierfach normal funktioniert.

 Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Lebensmittel aus dem Kühlfach entfernen, bevor Sie diese Funktion einstellen.

 Wenn die Funktion Feiertage aktiviert ist, kann die Temperatur des Kühlschranks nicht eingestellt werden.

1. Aktivierung der Funktion Feiertage
 - Drücken Sie die „Funktion“-Taste, bis das entsprechende Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Bestätigen/OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Wenn Sie die Bestätigen/OK-Taste nicht innerhalb von 5 Sekunden drücken, wird die Funktion nicht aktiviert.
2. Deaktivierung der Funktion Feiertage
 - Drücken Sie bei aktivierter Funktion Feiertage die „Funktion“-Taste, bis das Feiertage-Symbol zu blinken beginnt, und drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die OK-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen. Deaktivierung der Funktion Feiertage
 - Wenn Sie die Funktionen Smart oder Schnelles Kühlen aktivieren, wird die Funktion Feiertage automatisch deaktiviert.

Speicher nach einem Stromausfall

Im Falle eines Stromausfalls behält der Kühlschrank die vor dem Stromausfall eingestellten Funktionen bei und stellt sie wieder her, sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Verzögerter Start nach einem Stromausfall

Um eine Beschädigung des Kühlschrankkompressors im Falle eines kurzen Stromausfalls (d.h. weniger als 5 Minuten) zu vermeiden, startet der Kompressor nicht sofort nach dem Einschalten.

Überhitzungswarnung (nur nach Stromausfall)

Wenn das Kühlsystem des Kühlschranks eingeschaltet ist und die Temperatur im Gefrierfach über -10°C liegt, blinken die Zahlen im Gefrierfach auf dem Display. Sie können sich die Temperatur des Gefrierfachs anzeigen lassen, wenn Sie eine beliebige Taste drücken. Die Anzeige kehrt in ihren normalen Zustand zurück, wenn Sie eine beliebige Taste erneut drücken oder nach 10 Sekunden.

Alarm bei offener Tür

Wenn eine Tür länger als 3 Minuten geöffnet ist, gibt der Kühlschrank einen Alarmton ab, der

durch Drücken einer beliebigen Taste gestoppt werden kann, aber erneut ertönt, wenn die Tür nach 3 Minuten immer noch offen ist. Der Alarm wird erst beendet, wenn Sie die Tür schließen.

Fehleralarm

Wenn E0, E1, E2, EH oder EC auf dem Display erscheint, bedeutet dies, dass ein Fehler im Kühlschrank aufgetreten ist. Kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

Einstellung des Kühlschrankluftreglers (Feuchtigkeit)

Die in das Frischhaltefach einströmende Kaltluft nimmt allmählich zu, wenn der Luftregler von der Position MIN. auf die Position MAX. eingestellt wird.

Abb. 4

5. ANWEISUNGEN FÜR DIE LEBENSMITTELLAGERUNG**Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung**

- Der Kühlschrank funktioniert möglicherweise nicht gleichmäßig (Abtauen des Inhalts) oder die Temperatur im Gefrierfach wird zu heiß, wenn er über einen längeren Zeitraum an Orten aufgestellt wird, deren Temperatur außerhalb des Temperaturbereichs liegt, für den er ausgelegt ist.
- Die Innentemperatur kann von Faktoren wie dem Standort des Kühlschranks, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit des Öffnens der Tür usw. beeinflusst werden. Sie sollten diese Faktoren berücksichtigen, wenn Sie sich für den Einsatz von Temperaturkontrollgeräten entscheiden.
- Brause- oder kohlenensäurehaltige Getränke sollten nicht im Gefrierfach oder in der Schublade des Kühlschranks gelagert werden.

Standort der Lebensmittel

- Durch die Zirkulation der kalten Luft im Kühlschrank ist die Temperatur in jeder Zone unterschiedlich, so dass die Lebensmittel in verschiedenen Zonen gelagert werden müssen.
- Das Kühlfach eignet sich zur Aufbewahrung von Lebensmitteln, die nicht eingefroren werden müssen, gekochte Speisen, Bier, Eiern, einigen kühl zu haltende Gewürze, Milch, Fruchtsaft usw. Das Obst-/ Gemüsefach ist der beste Platz, um Obst und Gemüse aufzubewahren.
- Das Gefrierfach eignet sich für die Aufbewahrung von Eis, Tiefkühlkost und Lebensmitteln, die lange haltbar sein müssen.

Verwendung des Kühlfachs (Crisper Box/Humidity Box)

- Ablagen: Um die Ablagen zu entfernen, heben Sie sie zuerst an und ziehen sie dann heraus; um sie wieder einzusetzen, bringen Sie sie in Position, bevor Sie sie absenken. (Bei der

zweiteiligen Ablage schieben Sie das erste Teil nach hinten und ziehen das zweite Teil heraus). Achten Sie darauf, dass die Hinterkante des Regals nach oben zeigt, damit die Lebensmittel nicht mit der Wand in Berührung kommen. Halten Sie die Ablagen beim Aus- und Einbau fest und behandeln Sie sie vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Obst-/ Gemüsefach: Ziehen Sie das Obst-/ Gemüsefach heraus, um an die Lebensmittel zu gelangen. Bringen Sie die untere Ablage des Kühlschranks (die Schubladenabdeckung) nach der Benutzung oder Reinigung wieder an, damit die Innentemperatur der Schublade nicht beeinträchtigt wird.

Regulierung der Luftfeuchtigkeit in der Schublade

- Der Feuchtigkeitsregler in der Schublade ist so konzipiert, dass die Feuchtigkeit und Frische des Gemüses erhalten bleibt.
- Wenn Sie den Feuchtigkeitsregler nach rechts schieben, werden mehr Löcher freigelegt und die Luftfeuchtigkeit in der Schublade ist geringer.
- Wenn Sie den Feuchtigkeitsregler nach links schieben, werden weniger Löcher freigelegt und die Luftfeuchtigkeit in der Schublade ist höher.

Verwendung desEiswürfelbehälters

Stellen Sie den Eiswürfelbehälter oben auf das Gefrierfach, damit er so schnell wie möglich gefriert.

Pflege für die Lebensmittellagerung

- Reinigen und trocknen Sie die Lebensmittel gründlich, bevor Sie sie im Kühlschrank aufbewahren. Bevor man Lebensmittel in den Kühlschrank stellt, ist es ratsam, sie zu verschließen, um einerseits die Wasserverdunstung zu verhindern und so Obst und Gemüse frisch zu halten und andererseits Gerüche zu vermeiden.
- Achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zwischen den Lebensmitteln; wenn sie zu dicht beieinander liegen, blockieren sie den Kaltluftstrom, was sich auf die Kühlwirkung auswirkt. Lagern Sie nicht zu viele oder zu schwere Lebensmittel, damit sich die Ablagen nicht durchbiegen. Halten Sie bei der Lagerung von Lebensmitteln Abstand zur Innenwand; stellen Sie wasserhaltige Lebensmittel nicht zu nah an die Rückwand des Kühlschranks, damit sie nicht an der Innenwand gefrieren.
- Aufbewahrung von Lebensmitteln nach Kategorien: Legen Sie die Lebensmittel des täglichen Bedarfs in den vorderen Teil der Ablage, um die Öffnungszeit der Tür zu verkürzen und den Verderb von Lebensmitteln aufgrund ihrer Haltbarkeit zu vermeiden.
- Energiespartipps: Lassen Sie heiße Speisen auf Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen. Legen Sie gefrorene Lebensmittel zum Auftauen in das Kühlfach.

Obst- und Gemüselagerung

Bitte beachten Sie, dass einige frische Gemüse- und Obstsorten kälteempfindlich sind und sich daher nicht für die Lagerung in der Kühlschrankschublade eignen.

Verwendung des Gefrierfachs

- Die Temperatur des Gefrierfachs wird auf -18°C gehalten. Es ist daher ratsam, Lebensmittel, die Sie lange aufbewahren möchten, im Gefrierfach zu lagern und dabei die auf der Verpackung angegebene Lagerzeit zu beachten.
- Die Schubladen des Gefrierfachs dienen zur Aufbewahrung von Lebensmitteln, die eingefroren werden müssen. Großer Fisch und Fleisch sollten in kleine Stücke geschnitten und in Gefrierbeuteln aufbewahrt werden, bevor sie in die Gefrierfachschubladen gelegt werden.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gefrierfach legen.
- Stellen Sie keine Glasbehälter mit Flüssigkeit oder versiegelte Flüssigkeitsdosen in das Gefrierfach, um zu verhindern, dass sie aufgrund der Volumenausdehnung nach dem Gefrieren der Flüssigkeit explodieren.
- Teilen Sie das Essen in kleine Portionen auf.
- Lebensmittel sollten mit geeigneten Materialien verpackt oder abgedeckt werden, die fest, geschmacksneutral, luft- und wasserundurchlässig, ungiftig und umweltfreundlich sind, um Kreuzkontamination und Geruchsübertragung zu vermeiden.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

Wenn der Kühlschrank über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll:

- Schalten Sie den Kühlschrank aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- Reinigen und trocknen Sie den Innenraum vollständig. Um Schimmelbildung oder unangenehme Gerüche zu vermeiden, lassen Sie die Tür leicht geöffnet: Schließen Sie sie ab oder entfernen Sie sie, wenn nötig.
- Lagern Sie das Gerät an einem belüfteten und trockenen Ort, fern von Wärmequellen; stellen Sie das Gerät vorsichtig auf und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, damit diese nicht damit spielen können.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Ziehen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, da sonst die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen besteht. Das Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, damit diese nicht damit spielen können. Greifen Sie nicht in den Boden des Kühlschranks, da Sie sich an den scharfen Metallecken verletzen könnten.

Innen- und Außenreinigung

- Lebensmittelreste im Kühlschrank können unerwünschte Gerüche verursachen, daher sollten Sie den Kühlschrank regelmäßig reinigen. Das Kühlfach sollte einmal im Monat gereinigt werden.

- Nehmen Sie alle Ablagen, die Obst- und Gemüseschublade usw. heraus und reinigen Sie sie mit einem weichen, mit lauwarmem Wasser oder Neutralreiniger angefeuchteten Tuch oder Schwamm.
- Entfernen Sie regelmäßig den Staub, der sich auf der Rückwand und den Seitenwänden des Kühlschranks angesammelt hat.
- Spülen Sie es nach der Verwendung eines Reinigungsmittels mit klarem Wasser ab und trocknen Sie es dann mit einem Tuch.
- Verwenden Sie keine Borstenbürsten, Stahldrahtbürsten, Reinigungsmittel, Seifenpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzin, Säuren, heißes Wasser oder andere ätzende Elemente, um die Oberfläche des Kühlschranks, die Türdichtung, dekorative Kunststoffteile usw. zu reinigen, um Schäden zu vermeiden.
- Trocknen Sie die Türdichtung sorgfältig ab und reinigen Sie die Rille mit einem mit Watte umwickelten Holzstäbchen. Befestigen Sie nach der Reinigung die vier Ecken der Türdichtung und schieben Sie sie dann langsam in die Nut in der Tür.

Unterbrechung der Stromzufuhr oder Ausfall des Kühlsystems

- Wenn Sie die Stromausfallwarnung im Voraus erhalten:
- Aktivieren Sie die Funktion Schnelles Einfrieren, so dass die Lebensmittel richtig gefroren sind. Stellen Sie die Temperatur wieder auf die ursprüngliche Einstellung ein, wenn die Stromversorgung wieder normal ist.

Hinweis:

Es ist ratsam, den Kühlschrank ohne Unterbrechung laufen zu lassen, sobald Sie ihn in Betrieb nehmen.

Auftauen

- Dieser Kühlschrank verfügt über eine automatische Abtaufunktion, so dass er nicht manuell abgetaut werden muss.

Glühbirne ersetzen

- Der Kühlschrank verwendet eine LED-Beleuchtung, die sich durch einen geringen Energieverbrauch und eine lange Lebensdauer auszeichnet. Wenden Sie sich im Falle einer Anomalie an den technischen Dienst. Lampen oder andere Teile des Geräts dürfen nur durch den Hersteller ersetzt werden.
- Nivel de eficiencia energética: G

Entfernung von Ablagen

Halten Sie die Ablagen mit beiden Händen fest und drücken Sie sie nach oben. Fassen Sie ein Ende der Ablage, heben Sie sie an und ziehen Sie sie heraus. (Abb.25)

7. PROBLEMLÖSUNG






Bei den folgenden kleineren Störungen versuchen Sie bitte, das Problem selbst zu lösen, bevor Sie sich an den technischen Kundendienst von Cecotec wenden.

Fehler	Mögliche Ursache	Mögliche Lösungen
Der Kühlschrank funktioniert nicht.	Der Kühlschrank ist nicht an das Stromnetz angeschlossen. Unterbrecher oder Sicherungen sind beschädigt. Kein Strom oder keine Leitung ausgelöst.	Schließen Sie den Kühlschrank an das Stromnetz an. Öffnen Sie die Tür und prüfen Sie, ob das Licht aufleuchtet.
Seltsames Geräusch	Der Kühlschrank ist nicht stabil. Der Kühlschrank liegt an der Wand an.	Stellen Sie die Stellfüße des Kühlschranks ein. Trennen Sie den Kühlschrank von der Wand.
Schlechte Kühlleistung	Das eingelegte Essen ist heiß oder es gibt zu viel Essen. Sie öffnet die Tür zu oft. In der Türdichtung befinden sich Gegenstände, die das vollständige Schließen der Tür verhindern. Der Kühlschrank ist direktem Sonnenlicht ausgesetzt oder steht in der Nähe einer Wärmequelle. Der Kühlschrank ist nicht gut belüftet. Die gewählte Temperatur ist zu hoch.	Stellen Sie die Lebensmittel in den Kühlschrank, wenn sie Raumtemperatur haben. Prüfen und schließen Sie die Tür. Entfernen Sie den Kühlschrank von der Wärmequelle. Halten Sie die im Abschnitt über die Installation empfohlenen Abstände ein, damit der Kühlschrank gut belüftet ist. Halten Sie die im Abschnitt über die Installation empfohlenen Abstände ein, damit der Kühlschrank gut belüftet ist.
Stellen Sie eine geeignete Temperatur ein.	Im Inneren befinden sich verdorbene Lebensmittel. Der Kühlschrank ist schmutzig. Eingeführte Lebensmittel mit starkem Geruch.	Entsorgen Sie verdorbene Lebensmittel. Reinigen Sie den Kühlschrank. Verpacken Sie Lebensmittel, insbesondere wenn sie einen starken Geruch haben.
Die Temperatur kann nicht eingestellt werden	Vergewissern Sie sich, dass die Funktionen Smart oder Schnelles Einfrieren auf dem Bedienfeld nicht aktiviert sind.	Deaktivieren Sie die Sonderfunktionen und stellen Sie dann die Temperatur ein (siehe Abschnitt "Funktionen" für weitere Informationen).

Die Temperatur des Gefrierfachs wird auf dem Display angezeigt, aber sie blinkt.	Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr nicht vorher unterbrochen worden ist.	Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm zu aktivieren (siehe Abschnitt "Überhitzungswarnung") und überprüfen Sie, ob die Lebensmittel im Kühlschrank nicht verdorben sind.
--	---	---

Hinweis: Wenn keine der genannten Situationen auf Ihr Problem zutrifft, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie Ihren Einkauf getätigt haben. Die Reparatur muss von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

8. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Referenz	02417	02418	02419	02420	02421
QR Code					
Nennspannung	220-240 V~				
Nennfrequenz	50/60 Hz				
Nennstrom	2 A				
Klimaklasse	SN/N/ST/T*				

Kühlmittel	R600a/48g
Isolierung	Cyclopentan

(*) Kühlschrank für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C.

Dieses Produkt enthält eine energieeffiziente Lichtquelle G.

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

9. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die/der Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

10. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Benutzer oder Endverbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

11. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Ripiani del vano frigorifero
2. Coperchio del cassetto
3. Cassetti per frutta e verdura (Crisper Box/Humidity Box)
4. Cassetti del vano freezer
5. Piedi di appoggio regolabili
6. Ripiano dello sportello

Nota:

I grafici di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Livellamento

- Assicurarsi di livellare il frigorifero con i piedini di livellamento anteriori. Se non è a livello, il rendimento del frigorifero ne risentirà o potrebbe addirittura causare un malfunzionamento.
- Dopo aver installato il frigorifero, attendere 4 ore prima di utilizzarlo per permettere al refrigerante di stabilizzarsi.

3. INSTALLAZIONE

Luogo d'installazione

Condizioni di ventilazione

- La posizione scelta per l'installazione del frigorifero deve essere ben ventilata e lontana da fonti di calore. Non posizionare il frigorifero vicino a una fonte di calore come una piastra elettrica o pentola ed evitare la luce solare diretta per garantire l'effetto di raffreddamento e risparmiare il consumo di energia. Non collocare il frigorifero in un luogo umido per evitare la formazione di ruggine o la perdita di potenza. Il risultato della divisione della capacità di raffreddamento del frigorifero per lo spazio totale della stanza in cui è installato deve essere inferiore a 8 g/m³.
- Nota: la quantità di refrigerante utilizzata dal frigorifero è indicata sulla targhetta.

Spazio per la dissipazione del calore

Durante il funzionamento, il frigorifero rilascia calore nell'ambiente. Pertanto, si dovrebbero lasciare almeno 30 mm di spazio libero in alto, più di 100 mm su entrambi i lati e più di 50 mm sul retro del frigorifero. Fig. 2

Larghezza (mm)	Profondità (mm)	Altezza (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Nota: la figura 2 illustra soltanto lo spazio necessario per il prodotto.

Superficie stabile

Posizionare il frigorifero su una superficie solida e piatta (pavimento) per mantenerlo stabile ed evitare vibrazioni e rumori. Quando il frigorifero è collocato su un tappeto, una stuoia di paglia o cloruro di polivinile, è necessario collocare delle piastre di supporto solide sotto il frigorifero per evitare che il colore dello stesso cambi a causa della dissipazione del calore.

Preparazione per l'uso

Tempo di attesa

Una volta installato e pulito bene il frigorifero, evitare di accenderlo immediatamente. Accertarsi di avviare il frigorifero dopo più di un'ora di inattività per garantirne il normale funzionamento.

Pulizia


Controllare il posizionamento delle parti accessorie all'interno del frigorifero e pulire con un panno morbido.

Accensione

Collegare la spina a una presa di corrente per accendere il compressore. Un'ora dopo, aprire lo sportello del freezer. Se la temperatura all'interno del freezer scende sensibilmente, significa che il sistema di refrigerazione sta funzionando normalmente.

Conservazione degli alimenti

Dopo che il frigorifero è rimasto in funzione per un po', l'utente può regolarne la temperatura interna. Una volta raffreddato completamente, inserire gli alimenti nel frigorifero. Ci vorranno da 2 a 3 ore perché gli alimenti si raffreddino del tutto. In estate, quando la temperatura è alta, gli alimenti possono impiegare più di 4 ore per raffreddarsi completamente (cercare di aprire lo sportello del frigorifero il meno frequentemente possibile).

 Se si installa il frigorifero in un luogo umido, assicurarsi che il filo di terra e l'interruttore automatico funzionano normalmente. Se si verificano rumori di vibrazioni dovuti al contatto del frigorifero con la parete o se la parete diventa nera a causa della convezione dell'aria intorno al compressore, allontanare il frigorifero dalla parete. L'installazione del frigorifero può causare rumore di interferenza o errori di immagine nei telefoni cellulari, telefoni fissi, ricevitori radio o televisori vicino al frigorifero; quindi, in questo caso, tenere il frigorifero il più lontano possibile da questi oggetti.

Cambio della direzione di apertura dello sportello

Se lo si desidera, è possibile cambiare il lato di apertura dello sportello da quello destro (impostazione di fabbrica) a quello sinistro.

Attenzione

- Il frigorifero non deve essere collegato alla presa di corrente quando si cambia il lato di apertura dello sportello. Assicurarsi di rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Fare riferimento alla figura 5 per controllare gli strumenti di cui si ha bisogno.
- Si raccomanda che il cambio del senso di apertura dello sportello sia effettuato da due persone.

Fig. 5

A. Attrezzi non forniti

1. Giratubi di 8 mm
2. Cacciavite piatto
3. Spatola
4. Cacciavite a stella
5. Chiave inglese
6. Chiave da 8 mm

B. Parti aggiuntive (incluse nel sacchetto di plastica)

7. Cerniera superiore sinistra

8. Guarnizione della cerniera superiore sinistra
9. Coperchio del foro della vite di destra
10. Cerniera centrale sinistra
11. Sbloccatore sinistro *2
12. Fermo della porta di sinistra *2
13. Chiave a brugola (4 mm)

Fig. 7

1. Vite autofilettante
2. Guarnizione della cerniera superiore destra
3. Connettore elettrico
4. Interruttore dello sportello

Fig. 8

5. Guarnizione della cerniera superiore sinistra

Fig. 9

6. Viti
7. Cerniera superiore destra
8. Connettore elettrico

Fig. 11

9. Coperchio del foro della vite di destra
10. Coperchio del foro della vite sinistra

Fig. 12

11. Guarnizione laterale superiore sinistra dello sportello
12. Connettore sinistro dello sportello
13. Guarnizione laterale superiore destra dello sportello
14. Connettore destro dello sportello

Fig. 13

15. Fermo destro dello sportello
16. Blocco destro dello sportello
17. Vite autofilettante
18. Fermo sinistro dello sportello
19. Blocco sinistro dello sportello

Fig. 15

20. Fermo sinistro dello sportello inferiore
21. Blocco destro dello sportello inferiore
22. Vite autofilettante

- 23. Fermo sinistro dello sportello inferiore
- 24. Blocco sinistro dello sportello inferiore

Fig. 17

- 25. Cerniera inferiore
- 26. Vite flangiata speciale
- 27. Piedi inferiori regolabili

Fig. 18

- 28. Perno della cerniera inferiore

Fig. 21

- 29. Cerniera superiore sinistra dello sportello superiore

Fig. 22

- 30. Connettore dello sportello superiore
- 31. Connettore del frigorifero
- 32. Connettore del frigorifero

Fig. 23

- 33. Vite autofilettante

1. Aprire lo sportello, rimuovere tutti i ripiani dello sportello (per evitare danni) e poi chiudere lo sportello. Per rimuovere i ripiani, premere leggermente il ripiano e spostarlo verso l'alto mentre si estrae il ripiano dallo sportello. Fig. 6
2. Svitare la vite della cerniera superiore destra (1), quindi rimuovere la guarnizione della cerniera superiore (2). Scollegare con attenzione il connettore elettrico (3) sottostante. Fig. 7
3. Premere il lato dell'interruttore dello sportello (4) e tirarlo verso l'alto per staccarlo dalla guarnizione della cerniera superiore destra (2). Inserire l'interruttore dello sportello (4) nella guarnizione della cerniera superiore sinistra (5) (incluso nel sacchetto di plastica). Riposizionare la guarnizione della cerniera superiore destra (2). Fig. 8
4. Scollegare i connettori (A) e (B). Poi, svitare le viti (6) con un trapano da 8 mm o una chiave e rimuovere la cerniera superiore destra (7). Poi, mettere i connettori (A) e (8) nel foro come mostrato nella figura 9. Dopo questo processo lo sportello del frigorifero sarà instabile, assicurarsi di fissarlo per non danneggiarlo. Fig. 9
5. Sollevare con attenzione lo sportello superiore per rimuoverlo dalla cerniera centrale. Poi, mettere lo sportello superiore su una superficie morbida con la parte interna rivolta verso l'alto. Fig. 10
6. Inserire il coperchio del foro destro (9) (incluso nella busta di plastica) nella parte superiore destra, dove si trovava la cerniera superiore destra. Rimuovere quindi il coperchio del foro

di fissaggio sinistro (10) dal lato superiore sinistro del frigorifero e riporlo. Fig. 11

7. Rimuovere la guarnizione laterale in alto a sinistra dello sportello (11) ed estrarre il connettore (12). Rimuovere la guarnizione in alto a destra dello sportello (13) e posizionare il connettore (14) all'interno. Riposizionare le guarnizioni laterali superiori dello sportello (11 e 13). Fig. 12
8. Sul lato destro dello sportello superiore, svitare la vite (15) e rimuovere il blocco (16) dal fermo dello sportello (17). Sul lato sinistro dello sportello superiore, inserire il fermo dello sportello sinistro (18) e il fermo sinistro (19) (inclusi nel sacchetto di plastica) e fissarli con la vite (15). Conservare il fermo e il blocco di destra. Fig. 13
9. Utilizzare la chiave a brugola (inclusa nel sacchetto di plastica) e un cacciavite Phillips per allentare le viti e rimuovere la cerniera superiore destra dallo sportello inferiore. Quindi sollevare con cautela lo sportello e rimuoverlo. Fig. 14
10. Posizionare lo sportello inferiore su una superficie morbida con l'interno rivolto verso il basso. Sul lato destro dello sportello inferiore, svitare la vite (22) e rimuovere il blocco (21) dal fermo dello sportello (20). Sul lato sinistro dello sportello inferiore, inserire il fermo dello sportello sinistro (23) e il fermo sinistro (24) (inclusi nel sacchetto di plastica) e fissarli con la vite (22). Conservare il fermo e il blocco di destra. Fig. 15
11. Riposizionare i tasselli dei fori delle viti e avvitare la piastra centrale a destra. Fig. 16
12. Inclinare con cautela il frigorifero per accedere alla sua base. Rimuovere i due piedini inferiori regolabili (27), quindi rimuovere la cerniera inferiore (25) svitando le viti (26). Fig. 17
13. Allentare il perno della cerniera inferiore e rimuoverlo. Ruotare la cerniera e reinserire il perno della cerniera inferiore (28), quindi serrarlo. Fig. 18
14. Posizionare la cerniera inferiore sul lato sinistro della base del frigorifero e fissarla con le viti (26). Riposizionare i piedini inferiori regolabili e fissarli parzialmente. Fig. 19
15. Posizionare il frigorifero in posizione verticale e inserire con cautela lo sportello inferiore nella cerniera superiore dello sportello inferiore; a questo punto lo sportello non sarà più attaccato al frigorifero, tenerlo saldamente in modo che non cada. Installare la cerniera sinistra (nel sacchetto di plastica) assicurandosi che lo sportello inferiore sia fissato in posizione. Fig. 20
16. Posizionare l'anta superiore sul lato sinistro e inserire l'asse della cerniera centrale nel foro inferiore dell'anta superiore. Installare la cerniera superiore sinistra (29) (inclusa nel sacchetto di plastica) e avvitare con le viti rimosse al punto 9 (6). A questo punto lo sportello non sarà più attaccato al frigorifero, tenerlo saldamente in modo che non cada. Fig. 21
17. Rimuovere i connettori 31 e 32 dal lato superiore sinistro del frigorifero. Collegare 30 con 31. Collegare quindi il connettore 32 all'interruttore dello sportello situato sul coperchio della cerniera superiore sinistra. Fig. 22
18. Installare il coperchio della cerniera superiore sinistra (5) utilizzando la vite (33) come mostrato nella figura 23, sulla parte superiore del frigorifero. Fig. 23
19. Aprire lo sportello superiore, reinstallare i ripiani e chiudere lo sportello.

Nota

- Se il frigorifero è dotato di una maniglia, è necessario invertire la posizione della maniglia seguendo queste istruzioni:
- Rimuovere i fermi delle viti della maniglia e allentare le viti. Tirare la maniglia per rimuoverla e spostarla sul lato destro. Riavvitare le viti e riposizionare i fermi. Fig. 24

Fig. 24

1. Fermi delle viti
2. Viti speciali
3. Maniglia dello sportello
4. Fori delle viti

4. FUNZIONAMENTO

Il pannello di visualizzazione si trova sullo sportello del frigorifero, come mostrato nella figura seguente.

Fig. 3

1. Indicatore digitale di temperatura del vano frigorifero
2. Indicatore digitale di temperatura del vano freezer
3. Icona "Raffreddamento rapido"
4. Icona Fast Freeze (congelamento rapido)
5. Icona Smart (Modalità ECO)
6. Icona "Vacanze"
7. Tasto "Frigorifero"
8. Tasto "Freezer"
9. Tasto "Funzione"
10. Tasto "Conferma OK"

- Quando si collega il frigorifero alla rete elettrica per la prima volta, tutte le icone sul display si accendono per 2 secondi.
- Quando tutte le porte sono chiuse, il display si spegne automaticamente se non viene premuto alcun tasto entro 3 minuti (circa).
- Quando il display è spento, si accende se si apre uno sportello o si preme un tasto.

Le seguenti operazioni sono valide quando i tasti sono sbloccati e illuminati sul display.

Impostazioni della temperatura:

1. Impostazione della temperatura del vano frigorifero
 - Premere il tasto "Frigorifero" per far lampeggiare cifre della temperatura del frigorifero,

quindi premerlo di nuovo per impostare la temperatura e premere OK per confermare l'impostazione di temperatura.

- Le funzioni d'impostazione della temperatura del frigorifero sono le seguenti:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
- OFF si riferisce allo spegnimento del frigorifero; quando questa funzione è attiva, il frigorifero smette di raffreddarsi.

2. Impostazione della temperatura del vano freezer
 - Premere il tasto "Freezer" per far lampeggiare le cifre della temperatura del freezer, quindi premerlo nuovamente per impostare la temperatura e premere OK per confermare l'impostazione di temperatura.
 - I cicli d'impostazione della temperatura di congelamento sono i seguenti:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Funzione Smart (modalità ECO)

Quando si attiva la funzione Smart, la temperatura del vano frigorifero sarà impostata a 4°C e quella del vano freezer a -18°C, in modo che gli alimenti siano conservati nelle migliori condizioni possibili e il frigorifero funzioni nel modo più efficiente possibile.



Se la funzione Smart è attiva, la temperatura di entrambi i vani non può essere modificata.

1. Attivazione della funzione Smart
 - Premere il tasto "Funzione" finché l'icona corrispondente non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK entro 5 secondi per confermare la scelta. Se non si preme il tasto Conferma OK entro 5 secondi, la funzione non sarà attivata.
2. Disattivazione della funzione Smart
 - Con la funzione Smart attivata, premere il tasto "Funzione" finché l'icona Smart (modalità ECO) non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK per 5 secondi per confermare la scelta. La funzione Smart sarà disattivata.
 - Se si attiva la funzione Vacanze, Congelamento rapido o Raffreddamento rapido, la funzione Smart viene automaticamente disattivata.

Raffreddamento rapido

Quando si attiva questa funzione, la temperatura del frigorifero viene regolata automaticamente a 2°C, abbassando la temperatura rapidamente in modo che gli alimenti rimangano freschi e non perdano le loro proprietà nutrizionali.




Se la funzione di Raffreddamento rapido è attiva, non è possibile regolare la temperatura del vano frigorifero.

1. Attivazione della funzione di raffreddamento rapido
 - Premere il tasto "Funzione" finché l'icona corrispondente non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK entro 5 secondi per confermare la scelta. Se non si preme il tasto Conferma OK entro 5 secondi, la funzione non sarà attivata.
2. Disattivazione della funzione di raffreddamento rapido

- Con la funzione Raffreddamento rapido attivata, premere il tasto "Funzione" finché l'icona Raffreddamento rapido non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK per 5 secondi per confermare la scelta. La funzione Smart sarà disattivata.
- Se si attiva la funzione Vacanze o Smart (modalità ECO), la funzione Raffreddamento rapido si disattiva automaticamente.

Scongelamento rapido

Quando si attiva la funzione di Congelamento rapido, la temperatura del vano freezer scende automaticamente a -32°C e si disattiva dopo 26 ore di funzionamento. La funzione di Congelamento rapido è utilizzata per prevenire la perdita di qualità nutrizionale del cibo e per preservarne la freschezza.


 Se la funzione di congelamento rapido è attiva, non è possibile regolare la temperatura del vano freezer.

1. Attivazione della funzione di Congelamento rapido
 - Premere il tasto "Funzione" finché l'icona corrispondente non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK entro 5 secondi per confermare la scelta. Se non si preme il tasto Conferma OK entro 5 secondi, la funzione non sarà attivata.
2. Disattivazione della funzione di Congelamento rapido
 - Dopo 26 ore di funzionamento, la funzione di congelamento rapido si disattiva automaticamente.
 - Con la funzione Congelamento rapido attiva, premere il tasto "Funzione" finché l'icona di Congelamento rapido non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK per confermare e disattivare la funzione Congelamento rapido.
 - Se si attiva la funzione Smart, la funzione di Congelamento rapido viene disattivata automaticamente.

Vacanze

Quando si attiva la funzione Vacanze, la temperatura del vano frigorifero viene impostata su 14°C.

Quando ci si assenta per un periodo prolungato, è possibile attivare la funzione Vacanze per mantenere il vano frigorifero in funzione con un basso consumo energetico, garantendo al contempo l'assenza di odori indesiderati e il normale funzionamento del vano congelatore.

 Assicurarsi di rimuovere tutto il cibo dal vano frigorifero prima di attivare questa funzione.

 Se la funzione Vacanze è attiva, non è possibile regolare la temperatura del vano frigorifero.

1. Attivazione della funzione Vacanze
 - Premere il tasto "Funzione" finché l'icona corrispondente non inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto Conferma OK entro 5 secondi per confermare la scelta. Se non si preme il tasto Conferma OK entro 5 secondi, la funzione non sarà attivata.
2. Disattivazione della funzione Vacanze
 - Con la funzione Vacanze attiva, premere il tasto "Funzione" finché l'icona Vacanze non

inizia a lampeggiare, quindi premere il tasto OK entro 5 secondi per confermare la scelta. La funzione Vacanze viene disattivata.

- Se si attiva la funzione Smart o Raffreddamento rapido, la funzione Vacanze viene automaticamente disattivata.

Memoria dopo un'interruzione di corrente

Se c'è un'interruzione di corrente, il frigorifero conserva le funzioni impostate prima dell'interruzione di corrente e le ripristina quando viene ripristinata la corrente.

Partenza ritardata dopo un'interruzione di corrente

Per evitare danni al compressore del frigorifero in caso di una breve mancanza di corrente (cioè meno di 5 minuti), il compressore non si avvia immediatamente dopo l'accensione.

Avviso di surriscaldamento (solo dopo un'interruzione di corrente)

Quando il sistema di raffreddamento del frigorifero è acceso, se la temperatura del vano freezer è superiore a -10°C, i numeri del vano freezer lampeggeranno sul display. È possibile visualizzare la temperatura del vano freezer quando si preme un tasto qualsiasi, e il display tornerà al suo stato normale quando si preme di nuovo un tasto qualsiasi o dopo 10 secondi.

Allarme sportello aperto

Se lo sportello rimane aperto per più di 3 minuti, il frigorifero emette un suono di allarme, che può essere interrotto premendo un tasto qualsiasi, ma suonerà di nuovo dopo 3 minuti se lo sportello è ancora aperto. L'allarme non si fermerà finché lo sportello non viene chiuso.

Allarme guasto

Se sul display appare E0, E1, E2, EH o EC, si è verificato un guasto nel frigorifero. Contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Regolazione del regolatore dell'aria (umidità) del frigorifero

L'aria fredda che entra nello scomparto di conservazione degli alimenti freschi aumenta gradualmente spostando il regolatore dell'aria dalla posizione MIN. alla posizione MAX.

Fig. 4

5. ISTRUZIONI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Precauzioni per l'uso

- Il frigorifero potrebbe non funzionare in modo costante (sbrinamento del contenuto o temperatura troppo elevata del vano freezer) se viene collocato in luoghi al di fuori della gamma di temperature per cui è stato progettato per un periodo di tempo prolungato.
- La temperatura interna può essere influenzata da fattori come la posizione del frigorifero,

la temperatura ambiente e la frequenza di apertura dello sportello, ecc. e bisogna tenere conto di questi fattori se si decide di usare qualche dispositivo di controllo della temperatura.

- Le bevande effervescenti o gassate non devono essere conservate nel vano freezer o nel cassetto del frigorifero.

Disposizione degli alimenti

- A causa della circolazione dell'aria fredda nel frigorifero, la temperatura in ogni zona è diversa, quindi gli alimenti devono essere collocati in zone diverse.
- Il vano frigorifero è adatto per la conservazione di alimenti che non devono essere congelati, cibi cotti, birra, uova, alcuni condimenti che devono essere mantenuti freddi, latte, succhi di frutta, ecc. Il cassetto della frutta e della verdura è il posto migliore per conservare frutta e verdura.
- Il vano freezer è adatto a conservare gelati, cibi congelati e alimenti che devono essere conservati a lungo.

Utilizzo dello scomparto di raffreddamento (Crisper Box/Humidity Box)

- Ripiani: per togliere i ripiani, prima sollevarli e poi tirarli fuori; per rimmetterli dentro, metterli in posizione prima di abbassarli (per i ripiani a due sezioni, spingere la prima sezione verso l'estremità posteriore ed estrarre la seconda). Tenere il bordo posteriore del ripiano rivolto verso l'alto, per evitare che gli alimenti entrino in contatto con la parete. Quando si rimuovono e si inseriscono i ripiani, tenerli saldamente e maneggiarli con cura per evitare danni.
- Cassetto per frutta e verdura: estrarre il cassetto della frutta e della verdura per accedere agli alimenti. Dopo aver usato o pulito il ripiano inferiore del frigorifero (il coperchio del cassetto), rimetterlo al suo posto in modo che la temperatura interna del cassetto non sia influenzata.

Controllo dell'umidità del cassetto

- Il selettore di umidità del cassetto è progettato per mantenere l'umidità e la freschezza delle verdure.
- Se si fa scorrere il regolatore di umidità verso destra, saranno esposti più fori e il cassetto avrà un livello di umidità inferiore.
- Se si fa scorrere il regolatore di umidità verso sinistra, saranno esposti più fori e il cassetto avrà un livello di umidità inferiore.

Uso della vaschetta

Posizionare la vaschetta dei cubetti di ghiaccio in cima allo scomparto del congelatore in modo che si congeli il più rapidamente possibile.

Cura della conservazione degli alimenti

- Pulire e asciugare bene gli alimenti prima di riporli in frigorifero. Prima di mettere gli alimenti nel frigorifero, è consigliabile sigillarli, per evitare l'evaporazione dell'acqua e mantenere così la frutta e la verdura fresca da un lato, e per evitare gli odori dall'altro.
- Mantenere abbastanza spazio tra gli alimenti; se sono troppo vicini, bloccheranno il flusso di aria fredda, il che avrà conseguenze sull'effetto di raffreddamento. Non conservare troppi alimenti o alimenti troppo pesanti per evitare che i ripiani si pieghino. Quando si conserva il cibo, mantenere una distanza dalla parete interna; non mettere alimenti ricchi d'acqua troppo vicini alla parete posteriore del frigorifero per evitare che si congelino sulla parete interna.
- Conservazione degli alimenti per categoria: collocare gli alimenti che si consumano quotidianamente nella parte anteriore del ripiano, in modo da poter ridurre il tempo di apertura dello sportello e prevenire il deterioramento degli alimenti.
- Consigli per il risparmio energetico: lasciare raffreddare il cibo caldo a temperatura ambiente prima di metterlo in frigorifero. Mettere gli alimenti congelati nel vano frigorifero per scongelarli.

Conservazione di frutta e verdura

Si prega di notare che alcuni tipi di frutta e verdura fresca sono sensibili al freddo e non sono quindi adatti alla conservazione nel cassetto del frigorifero.

Uso del vano freezer

- La temperatura del vano freezer è mantenuta a -18°C; quindi, si consiglia di conservare gli alimenti che si vogliono conservare a lungo nel vano freezer, rispettando sempre il tempo di conservazione indicato sulla confezione dell'alimento.
- I cassetti del vano freezer sono adatti a conservare gli alimenti che devono essere congelati. Il pesce e la carne di grandi dimensioni devono essere tagliati in piccoli pezzi e messi in sacchetti da congelatore prima di essere messi nei cassetti del vano freezer.
- Lasciare che gli alimenti caldi si raffreddino a temperatura ambiente prima di metterli nel vano freezer.
- Non mettere un contenitore di vetro con liquido o un liquido in scatola sigillato nel vano freezer per evitare che esplodano a causa dell'espansione di volume dopo il congelamento del liquido.
- Dividere il cibo in piccole porzioni.
- Gli alimenti dovrebbero essere confezionati o coperti con materiali adatti che siano solidi, insapori, impermeabili all'aria e all'acqua, non tossici e non inquinanti, per evitare la contaminazione incrociata e il trasferimento di odori.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

Se non viene utilizzato il dispositivo per un lungo periodo di tempo:

- Spegner e scollegare il frigorifero dalla presa di corrente.
- Rimuovere gli alimenti.
- Pulire e asciugare bene l'interno. Per evitare la formazione di muffa o di odori sgradevoli, lasciare lo sportello leggermente aperto: chiuderla o toglierla se necessario.
- Conservare l'apparecchio in un luogo ventilato, asciutto e lontano da fonti di calore; posizionare l'apparecchio con cura e non appoggiarvi sopra oggetti pesanti.
- L'unità deve essere tenuta fuori dalla portata dei bambini per evitare che ci giochino.
- Prima della pulizia, scollegare la spina di alimentazione; non inserire o disinserire la spina di alimentazione con le mani bagnate, poiché vi è il rischio di scosse elettriche e lesioni. Non versare acqua direttamente sul frigorifero, per evitare ruggine, perdite di elettricità e incidenti. Non mettere le mani sul fondo del frigorifero per evitare graffi dovuti agli angoli metallici affilati.

Pulizia interna ed esterna

- I residui di alimenti nel frigorifero possono causare odori indesiderati; quindi, si dovrebbe pulire il frigorifero regolarmente. Il compartimento del frigorifero deve essere pulito una volta al mese.
- Togliere tutti i ripiani, il cassetto della frutta e della verdura, ecc. e pulirli con un panno morbido o una spugna inumidita con acqua calda o detergente neutro.
- Pulire spesso la polvere che si accumula sul pannello posteriore e sulle piastre laterali del frigorifero.
- Dopo aver usato il detergente, assicurarsi di risciacquarlo con acqua pulita, e poi asciugarlo con un panno.
- Non usare spazzole di setole, spazzole di filo d'acciaio, detersivo, sapone in polvere, detersivo alcalino, benzina, acido, acqua calda o altri elementi corrosivi per pulire la superficie del frigorifero, la guarnizione dello sportello, le parti decorative di plastica, ecc., per evitare danni.
- Asciugare con cura la guarnizione dello sportello e pulire la scanalatura con un bastoncino di legno avvolto in cotone idrofilo. Dopo la pulizia, fissare i quattro angoli della guarnizione dello sportello e poi spingerlo gradualmente nella scanalatura dello sportello.

Mancanza di corrente o guasto al sistema di raffreddamento

- Se si riceve un avviso di interruzione di corrente in anticipo:
- Attivare la funzione di congelamento rapido, in modo che il cibo sia completamente congelato. Regolare la temperatura di nuovo all'impostazione originale quando l'alimentazione ritorna normale.

Nota:

È conveniente far funzionare il frigorifero ininterrottamente una volta che si inizia a usarlo.

Scongelamento

- Questo frigorifero ha una funzione di sbrinamento automatico, per cui non c'è bisogno di sbrinarlo manualmente.

Sostituzione della lampadina

- Il frigorifero utilizza una luce a LED che si caratterizza per il suo basso consumo energetico e la sua lunga durata. In caso di anomalie, contattare il servizio tecnico. Le luci o qualsiasi altra parte dell'apparecchio devono essere sostituite dal produttore.
- Livello di efficienza energetica: G

Rimozione dei ripiani

Tenere i ripiani con entrambe le mani e spingerli verso l'alto.

Afferrare un'estremità del ripiano e sollevarlo mentre lo si estrae. (Fig. 25)

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per i seguenti malfunzionamenti minori, provare a risolvere il problema da soli prima di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Avaria	Possibili cause	Possibili soluzioni
Il frigorifero non funziona.	Il frigorifero non è collegato alla rete elettrica. Gli interruttori o i fusibili sono danneggiati. Non c'è elettricità o la linea è scattata.	Collegare il frigorifero alla rete elettrica. Aprire lo sportello e controllare che la luce si accenda.
Rumore inusuale.	Il frigorifero non è stabile. Il frigorifero è in contatto con il muro.	Regolare i piedini regolabili del frigorifero. Allontanare il frigorifero dal muro.
Scarsa efficienza di refrigerazione.	Il cibo inserito è caldo o c'è troppo cibo. Lo sportello viene aperto troppo spesso. La guarnizione dello sportello ha degli oggetti che non le permettono di chiudersi completamente. Il frigorifero è vicino a una fonte di calore o esposto alla luce del sole diretta. Il frigorifero non è ben ventilato. La temperatura selezionata è troppo alta.	Mettere gli alimenti in frigorifero quando è a temperatura ambiente. Controllare e chiudere lo sportello. Rimuovere il frigorifero dalla fonte di calore. Mantenere le distanze raccomandate nella sezione di installazione in modo che il frigorifero sia ben ventilato. Impostare una temperatura adeguata.

Odori indesiderati nel frigorifero.	Dentro ci sono alimenti andati a male. Il frigorifero è sporco. Sono stati introdotti alimenti con odori forti.	Smaltire gli alimenti andati a male. Pulire il frigorifero. Avvolgere gli alimenti, specialmente se hanno odori forti.
Impossibile regolare la temperatura.	Controllare che le funzioni Smart o congelamento rapido non siano attive sul pannello di controllo.	Disattivare le funzioni speciali e poi impostare la temperatura (vedere la sezione Funzioni per i dettagli).
La temperatura del vano freezer è visualizzata sul pannello, ma lampeggia.	Controllare che l'alimentazione non sia stata interrotta prima.	Premere un tasto qualsiasi per attivare l'allarme (vedere la sezione sull'avviso di surriscaldamento) e controllare che gli alimenti all'interno del frigorifero non siano rovinati.

Nota: Se nessuna di queste situazioni corrisponde al proprio problema, non tentare di smontare o riparare l'apparecchio da soli. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono provocare lesioni o gravi malfunzionamenti. Si prega di contattare il negozio locale in cui è stato effettuato l'acquisto. Le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali.

8. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Codice prodotto	02417	02418	02419	02420	02421
Codice QR					
Voltaggio nominale	220-240 V~				

Frequenza nominale	50/60 Hz
Corrente nominale	2 A
Classe climatica	SN/N/ST/T*
Refrigerante	R600a/48g
Isolante	Ciclopentano

(*) Apparecchio di refrigerazione destinato ad essere utilizzato a temperature comprese tra 10°C e 43°C.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa ad alta efficienza energetica G.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previo avviso per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

9. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

10. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per difetti di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale qualificato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Prateleiras do compartimento frigorífico
2. Tampa de gaveta
3. Gavetas para legumes e fruta (Crisper Box/Humidity Box)
4. Gavetas do compartimento de congelação
5. Pés ajustáveis
6. Prateleiras das portas

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Nivelamento

- Não se esqueça de nivelar o seu frigorífico com os pés de nivelamento frontal. Se não estiver nivelado, o desempenho do frigorífico será afetado, ou pode mesmo causar uma avaria.
- Após a instalação do frigorífico, aguardar 4 horas antes de o utilizar, para que o refrigerante se estabilize.

3. INSTALAÇÃO

Lugar de instalação

Estado de ventilação

- A localização que escolha para a instalação do frigorífico deve estar bem ventilada e longe de fontes de calor. Não coloque o frigorífico perto de uma fonte de calor, como uma placa de aquecimento ou uma panela, e evite a luz solar direta para assegurar o efeito de arrefecimento e poupar o consumo de energia. Não coloque o frigorífico num local húmido, para evitar ferrugem ou perda de energia. O resultado da divisão da capacidade de arrefecimento do frigorífico pelo espaço total da sala em que o frigorífico está instalado deve ser inferior a 8 g/m³.
- Nota: A quantidade de refrigerante utilizada pelo frigorífico é especificada na placa de classificação.

Espaço de dissipação de calor

Durante o funcionamento, o frigorífico liberta calor para o ambiente. Portanto, deve deixar pelo menos 30 mm de espaço livre na parte superior, mais de 100 mm em ambos os lados e mais de 50 mm na parte de trás do frigorífico. Fig. 2

Largura (mm)	Profundidade (mm)	Altura (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Nota: a figura 2 mostra apenas o espaço necessário para o produto.

Superfície estável

Coloque o frigorífico sobre uma superfície sólida e plana para o manter estável, caso contrário, ocorrerão vibrações e ruídos. Quando o frigorífico é colocado sobre um tapete, tapete de palha, cloreto de polivinil, devem ser colocadas placas de apoio sólidas debaixo do frigorífico para evitar a mudança de cor devido à dissipação de calor.

Preparação para a utilização

Tempo de espera

Assim que o frigorífico estiver devidamente instalado e limpo, não o ligue imediatamente. Certifique-se de que liga o frigorífico após mais de uma hora de inatividade para garantir o funcionamento normal.

Limpeza

Verifique a colocação das prateleiras e gavetas no interior do frigorífico e limpe o interior com um pano macio.

Ligado

Ligue a ficha a uma tomada de alimentação para ligar o compressor. Após uma hora, abra a porta do congelador, se a temperatura dentro tiver descido claramente, o sistema de arrefecimento está a funcionar normalmente.

Armazenamento de alimentos

Após o frigorífico estar em funcionamento durante um período de tempo, o utilizador pode ajustar a temperatura interna de este. Assim que o frigorífico tiver arrefecido completamente, coloque os alimentos. Estas demorarão 2 a 3 horas a arrefecer completamente. Quando a temperatura é alta, os alimentos podem demorar mais tempo a arrefecer completamente (tente abrir as portas do frigorífico com a menor frequência possível).



Se instalar o frigorífico num local húmido, deve verificar se o cabo de terra e o disjuntor de fuga estão a funcionar normalmente. Se ocorrerem ruídos de vibração devido ao contacto do frigorífico com a parede ou se a parede ficar preta devido à convecção de ar à volta do compressor, remover o frigorífico da parede. A instalação do frigorífico pode causar interferências sonoras ou caos de imagem em telemóveis, telefones fixos, recetores de rádio ou televisores perto do frigorífico, por isso, neste caso, mantenha o frigorífico o mais afastado possível destes objetos.

Mudar a direção de abertura da porta

Se desejar, pode mudar o lado em que a porta se abre, do lado direito (configuração de fábrica) para o lado esquerdo.

Aviso

- O frigorífico não deve ser ligado à tomada quando se muda o lado de abertura da porta. Não se esqueça de retirar a ficha da tomada.
- Consulte a figura 5 para verificar as ferramentas de que necessitará.
- Recomenda-se que a direção da abertura da porta seja alterada por duas pessoas.

Fig. 5

- Ferramentas não fornecidas
 - Chave de tubo de 8 mm
 - Chave de parafusos plana
 - Espátula
 - Chave de parafusos estrela
 - Chave inglesa
 - Chave de 8 mm

- B. Peças adicionais (incluídas no saco de plástico)
7. Dobradiça superior esquerda
 8. Cobertura da dobradiça superior esquerda
 9. Tapa do orifício do parafuso direito
 10. Dobradiça central esquerda
 11. Desbloqueador esquerdo *2
 12. O batente da porta esquerdo *2
 13. Chave Allen (4 mm)

Fig. 7

1. Parafuso autorroscante
2. Cobertura da dobradiça superior direita
3. Conector elétrico
4. Interruptor da porta

Fig. 8

5. Cobertura da dobradiça superior esquerda

Fig. 9

6. Parafusos
7. Dobradiça superior direita
8. Conector elétrico

Fig. 11

9. Tapa do orifício do parafuso direito
10. Tapa do orifício do parafuso esquerdo

Fig. 12

11. Tapa lateral superior esquerda da porta
12. Conector esquerdo da porta
13. Tapa lateral superior direita da porta
14. Conector direito da porta

Fig. 13

15. Batente direito da porta superior
16. Tapa direita da porta superior
17. Parafuso autorroscante
18. Batente esquerdo da porta superior
19. Tapa esquerda da porta superior

Fig. 15

20. Batente inferior direito da porta

21. Tapa direita da porta inferior
22. Parafuso autorroscante
23. Batente esquerdo da porta inferior
24. Tapa esquerda da porta inferior

Fig. 17

25. Dobradiça inferior
26. Parafuso de flange especial
27. Pés inferiores reguláveis

Fig. 18

28. Pino da dobradiça inferior

Fig. 21

29. Dobradiça superior esquerda da porta superior

Fig. 22

30. Conector da porta superior
31. Conector do frigorífico
32. Conector do frigorífico

Fig. 23

33. Parafuso autorroscante

1. Abra a porta, retire todas as prateleiras da porta (para evitar danos) e depois feche a porta. Para retirar as prateleiras, pressione ligeiramente a prateleira e mova-a para cima. Fig. 6
2. Solte o parafuso da dobradiça superior direita (1), depois remova a tapa da dobradiça superior (2). Desligue cuidadosamente o conector elétrico (3) de em baixo. Fig. 7
3. Pressione o lado do interruptor da porta (4) e puxe-o para cima para o retirar da tapa superior direita da dobradiça (2). Insira o interruptor da porta (4) na tapa superior esquerda da dobradiça (5) (incluída no saco de plástico). Guarde a capa superior direita da dobradiça (2). Fig. 8
4. Desligue os conectores (A) e (B). A seguir, desaperte os parafusos (6) usando uma broca de 8 mm ou uma chave-inglesa e remova a dobradiça superior direita (7). Depois, encaixe os conectores (A) e (8) no orifício, como mostrado na figura 9. Após este processo, a porta do frigorífico ficará instável, não se esqueça de a apoiar para não a danificar. Fig. 9
5. Levante cuidadosamente a porta superior para a retirar da dobradiça central. Depois coloque a porta superior sobre uma superfície macia com o lado interior virado para cima. Fig. 10
6. Insira a capa do orifício do parafuso direito (9) (incluída no saco de plástico) no lado

superior direito onde se encontrava a dobradiça superior direita. A seguir, remova a tampa do orifício do parafuso esquerdo (10) do lado superior esquerdo do frigorífico e guarde-a. Fig. 11

7. Remova a capa lateral superior da porta do lado esquerdo (11) e retire o conector (12). Retire a capa superior direita da porta (13) e coloque o conector (14) no interior. Substitua as capas laterais superiores da porta (11 e 13) Fig. 12
8. No lado direito da porta superior, desenrosque o parafuso (15) e retire o tampão (16) do batente da porta (17). No lado esquerdo da porta superior, insira o batente esquerdo da porta (18) e o tampão da porta (19) (incluído no saco de plástico) e aperte-o com o parafuso (15). Guarde o batente e a tampa direitos. Fig. 13
9. Utilizar a chave Allen (incluída no saco de plástico) e uma chave de fendas Phillips para desapertar os parafusos e retirar a dobradiça superior direita da porta inferior. Depois levante cuidadosamente a porta e retire-a. Fig. 14
10. Coloque a porta superior sobre uma superfície macia com o lado interior virado para cima. No lado direito da porta superior, desenrosque o parafuso (22) e retire a tampa (21) do batente da porta (20). No lado esquerdo da porta inferior, insira o batente esquerdo da porta (23) e a tampa da porta (24) (incluído no saco de plástico) e aperte-o com o parafuso (22). Guarde o batente e o tampa direitos Fig. 15
11. Substitua as tampas dos orifícios dos parafusos e aparafuse a placa central para a direita. Fig. 16
12. Incline cuidadosamente o frigorífico para ter acesso à base do mesmo. Retire os dois pés inferiores ajustáveis (27), depois retire a dobradiça inferior (25) desaparafusando os parafusos (26). Fig. 17
13. Desaperte o pino da dobradiça inferior e retire-o. Rode a dobradiça e reintroduza o pino da dobradiça inferior (28) e aperte-o depois. Fig. 18
14. Coloque a dobradiça inferior no lado esquerdo da base do frigorífico e aperte-a com os parafusos (26). Substitua os pés inferiores ajustáveis e segure-os parcialmente. Fig. 19
15. Coloque o frigorífico na posição vertical e insira cuidadosamente a porta inferior na dobradiça superior da porta inferior. Neste ponto a porta não estará unida ao frigorífico, pelo que tem de ser segurada firmemente para que não caia. Instale a dobradiça esquerda (no saco de plástico) certificando-se de que a porta inferior ficou encaixada no seu lugar. Fig. 20
16. Coloque a porta superior no lado esquerdo e coloque o eixo central da dobradiça no orifício inferior da porta superior. Instale a dobradiça superior esquerda (29) (incluída no saco de plástico) e aparafuse-a com os parafusos retirados no passo 9 (6). Neste ponto a porta não estará unida ao frigorífico, pelo que tem de ser segurada firmemente para que não caia. Fig. 21
17. Retire os conectores 31 e 32 do lado superior esquerdo do frigorífico. Conecte 30 com 31. Depois, conecte o conector 32 com o interruptor da porta localizado na cobertura da dobradiça superior esquerda. Fig. 22
18. Instale a cobertura superior esquerda da dobradiça (5) utilizando o parafuso (33), como

mostrado na figura 23, na parte superior do frigorífico. Fig. 23

19. Abra a porta superior, reinstale as prateleiras e feche a porta.

Nota

- Se o frigorífico tiver uma pega, deve inverter a posição da pega, seguindo estas instruções:
- Retire as capas dos parafusos do cabo e depois desaperte os parafusos. Puxe a pega para a remover e mudá-la para o lado direito. Aparafuse novamente os parafusos e coloque as capas. Fig. 24.

Fig. 24.

1. Tapas dos parafusos do tirador
2. Parafusos especiais
3. Maçaneta da porta
4. Orifício do parafuso

4. FUNCIONAMENTO

O painel de visualização está localizado na porta do frigorífico, como mostra a figura abaixo.

Fig. 3

1. Indicador digital da temperatura do compartimento frigorífico
2. Indicador digital da temperatura do compartimento congelador
3. Ícone «Arrefecimento rápido»
4. Ícone «Congelação rápida»
5. Ícone «Smart (Modo ECO)»
6. Ícone «Férias»
7. Botão "Frigorífico"
8. Botão "Congelador"
9. Botão "Função"
10. Botão "Confirmar OK"

- Quando se liga o frigorífico à rede pela primeira vez, todos os ícones no ecrã acendem durante 2 segundos.
- Quando todas as portas estão fechadas, o ecrã desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido em 3 minutos (aprox.)
- Quando o ecrã está desligado, acende-se se se abre uma porta ou se prime um botão.


As seguintes operações são válidas quando os botões são desbloqueados e iluminados no ecrã.

Definições de temperatura

- Configuração da temperatura do compartimento frigorífico
 - Prima o botão "Frigorífico", para que os dígitos da temperatura do frigorífico comecem a piscar e prima novamente para definir a temperatura, depois prima OK para confirmar a definição da temperatura.
 - As funções de regulação da temperatura do frigorífico são as seguintes:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF refere-se ao desligamento do frigorífico, quando esta função é ativada, o frigorífico para de arrefecer.
- Ajuste da temperatura do compartimento de congelação
 - Prima o botão "Congelador", até que os dígitos da temperatura do congelador comecem a piscar, prima novamente para definir a temperatura e, finalmente, prima OK para confirmar a definição da temperatura.
 - Os ciclos de regulação da temperatura são os seguintes:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C


Função Smart (Modo ECO)

Quando se ativa a função Smart, a temperatura no compartimento frigorífico será ajustada para 4°C e a temperatura no compartimento de congelação será ajustada para -18°C, para que os alimentos sejam conservados nas melhores condições possíveis e o frigorífico funcione o mais eficientemente possível.

-  Na função Smart, a temperatura de ambos os compartimentos não pode ser alterada.
- Ativação da função Smart
 - Prima o botão "Função" até o ícone de congelamento rápido começar a piscar, depois prima a tecla OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. Se não premir o botão OK dentro de 5 segundos, a função não será ativada.
 - Desativação da função Smart
 - Com a função Smart ativada, prima o botão "Função" até o ícone Smart começar a piscar, depois prima o botão OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. A função Smart será desativada.
 - Se ativar a função Férias, Congelamento Rápido ou Arrefecimento Rápido, a função Smart é automaticamente desativada.

Arrefecimento rápido


Quando esta função é ativada, a temperatura do frigorífico é automaticamente ajustada para 2°C, baixando a temperatura rapidamente, para que os alimentos permaneçam frescos e não percam as suas propriedades nutricionais.

-  Se a função Arrefecimento rápido for ativada, a temperatura do compartimento frigorífico não pode ser ajustada.
- Ativação da função de Arrefecimento rápido

- Prima o botão "Função" até o ícone de congelamento rápido começar a piscar, depois prima a tecla OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. Se não premir o botão OK dentro de 5 segundos, a função não será ativada.
- Ativação da função de Arrefecimento rápido
 - Com a função Arrefecimento rápido ativada, prima o botão "Função" até o ícone Arrefecimento começar a piscar, depois prima o botão OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. A função Smart será desativada.
 - Se ativar a função Férias ou Smart (Modo ECO), a função Arrefecimento rápido é automaticamente desativada.

Congelamento rápido



Quando se ativa a função Arrefecimento rápido, a temperatura no compartimento de congelação cairá automaticamente para -32°C, e será desativada após 26 horas de funcionamento. A função de Congelação rápida é utilizada para evitar a perda da qualidade nutricional e para preservar a frescura dos alimentos.

-  Na função de Congelação rápida, não se pode ajustar a temperatura do compartimento de congelação.
- Ativação da função de Congelação rápida
 - Prima o botão "Função" até o ícone de Congelação rápida começar a piscar, depois prima a tecla OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. Se não premir o botão OK dentro de 5 segundos, a função não será ativada.
 - Desativação da função de Congelação rápida
 - Após 26 horas de funcionamento, a função Congelação rápida será automaticamente desativada.
 - Com a função Congelação rápida ativada, premir o botão "Função" até o ícone Congelação rápida começar a piscar, depois premir o botão OK para confirmar e a função Congelação rápida será desativada.
 - Quando se ativa a função Smart, a função Congelação rápida é automaticamente desativada.

Férias

Quando se ativa a função Férias, a temperatura no compartimento frigorífico é definida para 14°C.

Quando estiver ausente por um longo período de tempo, pode ativar a função Férias para manter o compartimento frigorífico a funcionar com baixo consumo de energia, assegurando ao mesmo tempo que está livre de odores indesejáveis e que o compartimento do congelador funciona normalmente.

-  Certifique-se de remover todos os alimentos do compartimento do frigorífico antes de definir esta função.
-  Se a função Férias for ativada, a temperatura do compartimento frigorífico não pode ser ajustada.

1. Ativação da função Férias
 - Prima o botão "Função" até o ícone de Congelação rápida começar a piscar, depois prima a tecla OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. Se não premir o botão OK dentro de 5 segundos, a função não será ativada.
2. Desativação da função Férias
 - Com a função Férias ativada, prima o botão "Função" até o ícone Férias começar a piscar, depois prima o botão OK dentro de 5 segundos para confirmar a sua escolha. A função Férias será desativada.
 - Se ativar a função Smart ou Arrefecimento rápido, a função Férias é automaticamente desativada.

Memória após uma falha de energia

Em caso de falha de energia, o frigorífico manterá as funções definidas antes da falha de energia e restaurá-las-á quando a energia for restaurada.

Atraso no arranque após uma falha de energia

Para evitar danos no compressor do frigorífico no caso de uma curta falha de energia (ou seja, menos de 5 minutos), o compressor não arranca imediatamente após ser ligado.

Aviso de sobreaquecimento (apenas após falha de energia)

Quando o sistema de arrefecimento do frigorífico estiver ligado, se a temperatura do compartimento do congelador for superior a -10°C, os números do compartimento do congelador piscarão no visor. Pode exibir a temperatura do compartimento do congelador quando premir qualquer botão, e a exibição voltará ao seu estado normal quando premir qualquer botão novamente ou após 10 segundos.

Alarme de porta aberta

Se qualquer porta estiver aberta durante mais de 3 minutos, o frigorífico emitirá um som de alarme, que pode ser parado premindo qualquer botão, mas soará novamente se a porta ainda estiver aberta 3 minutos mais tarde. O alarme não irá parar até que feche a porta.

Alarme de avaria

Se aparecer E0, E1, E2, EH ou EC no ecrã, ocorreu uma falha no frigorífico. Contacte com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Ajuste do regulador do ar (humidade) do frigorífico

O ar frio que entra no compartimento de armazenamento de alimentos frescos aumentará gradualmente à medida que o regulador de ar é ajustado da posição MIN. para a posição MAX. Fig. 4

5. INSTRUÇÕES PARA O ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

Precauções de utilização

- O frigorífico pode não funcionar consistentemente (pode descongelar o conteúdo ou a temperatura pode ficar demasiado quente no compartimento do congelador se colocado em locais onde a temperatura esteja fora da gama de temperaturas para a qual foram concebidos durante um período de tempo prolongado).
- A temperatura interna pode ser afetada por fatores tais como a localização do frigorífico, temperatura ambiente e a frequência com que a porta é aberta, etc., e deve ter em conta estes fatores se decidir utilizar quaisquer dispositivos de controlo de temperatura.
- As bebidas efervescentes ou carbonatadas não devem ser armazenadas no compartimento do congelador ou na gaveta do frigorífico.

Localização dos alimentos

- Devido à circulação de ar frio no frigorífico, a temperatura em cada zona é diferente, pelo que os alimentos devem ser colocados em zonas diferentes.
- O compartimento do frigorífico é adequado para o armazenamento de alimentos que não precisam de ser congelados, alimentos cozinhados, cerveja, ovos, alguns condimentos que precisam de ser mantidos frios, leite, sumo de fruta, etc. A gaveta de frutas e legumes é o melhor local para armazenar frutas e legumes.
- O compartimento do congelador é adequado para armazenar gelados, alimentos congelados e alimentos que precisam de ser guardados durante muito tempo.

Utilização do compartimento de arrefecimento (Crisper Box/Humidity Box)

- Prateleiras: para retirar as prateleiras, primeiro levante-las e depois puxe-las para fora; para as colocar de volta, coloque-las em posição antes de as baixar. (Para a prateleira de duas secções, empurre a primeira secção para a extremidade traseira e puxe a segunda secção para fora). Manter o bordo posterior da prateleira virado para cima, para evitar que os alimentos entrem em contacto com a parede. Ao retirar e montar as prateleiras, segure-as firmemente e manuseie-as cuidadosamente para evitar danos.
- Gaveta de frutas e legumes: puxe a gaveta das frutas e legumes para ter acesso aos alimentos. Depois de utilizar ou limpar a prateleira inferior do frigorífico (a tampa da gaveta), voltar a colocá-la no lugar de modo que a temperatura interna da gaveta não seja afetada.

Regulação da humidade da gaveta

- O seletor de humidade na gaveta é criado para manter a humidade e frescura dos legumes.
- Se deslizar o seletor de humidade para a direita, mais buracos serão expostos e a gaveta terá um nível de humidade mais baixo.
- Se deslizar o seletor de humidade para a esquerda, menos buracos serão expostos e a gaveta terá um nível de humidade mais elevado.

Utilização do balde de gelo

Coloque o balde de gelo em cima do compartimento de congelação, para que este congele o mais rapidamente possível.

Cuidados com o armazenamento de alimentos

- Limpa e seca bem os alimentos antes de os armazenar no frigorífico. Antes de colocar os alimentos no frigorífico, é aconselhável selá-los para evitar a evaporação da água e assim manter a fruta e os legumes frescos, por um lado, e para evitar odores, por outro.
- Manter espaço suficiente entre os alimentos; se estiverem demasiado próximos, bloquearão o fluxo de ar frio, o que terá consequências sobre o efeito de arrefecimento. Não armazenar demasiados ou demasiados alimentos pesados para evitar que as prateleiras se dobrem. Ao armazenar alimentos, mantenha uma distância da parede interior; não coloque alimentos ricos em água demasiado perto da parede posterior do frigorífico para evitar que estes congelem na parede interior.
- Armazenamento de alimentos por categoria: colocar diariamente os alimentos na parte da frente da prateleira para que possa encurtar o tempo de abertura da porta e evitar a deterioração dos alimentos devido à vida útil.
- Dicas de poupança de energia: deixar os alimentos quentes arrefecer até à temperatura ambiente antes de os colocar no frigorífico. Coloca alimentos congelados no compartimento do frigorífico para descongelar.

Armazenamento de fruta e legumes

Note que alguns tipos de vegetais e frutas frescas são sensíveis ao frio e por isso não são adequados para armazenamento na gaveta do frigorífico.

Utilização do compartimento de congelação

- A temperatura do compartimento do congelador é mantida a -18°C, pelo que é aconselhável armazenar os alimentos que pretende manter durante um longo período de tempo no compartimento do congelador, respeitando sempre o tempo de armazenamento indicado na embalagem dos alimentos.
- As gavetas do compartimento do congelador são utilizadas para armazenar os alimentos que precisam de ser congelados. O peixe e a carne grandes devem ser cortados em pedaços pequenos e colocados em sacos de congelação antes de serem colocados nas gavetas do compartimento do congelador.
- Permita que os alimentos quentes arrefeçam à temperatura ambiente antes de os colocar no compartimento do congelador.
- Não coloque um recipiente de vidro com líquido ou líquido entatado selado no compartimento do congelador para evitar que explodam devido à expansão do volume após o congelamento do líquido.
- Dividir os alimentos em pequenas porções.
- Os alimentos devem ser embalados ou cobertos com materiais adequados que sejam

firmes, sem sabor, impermeáveis ao ar e à água, não tóxicos e não poluentes, para evitar a contaminação cruzada e a transferência de odores.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Se o frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo:

- Desligue o frigorífico e desligue a ficha da tomada.
- Retire toda a comida.
- Limpe e seque completamente o interior. Para evitar a formação de bolor ou odores desagradáveis, deixar a porta ligeiramente aberta: fechá-la ou retirá-la, se necessário.
- Armazenar o aparelho num local ventilado e seco, longe de fontes de calor; colocar o aparelho cuidadosamente e não colocar objetos pesados sobre ele.
- A unidade deve ser mantida fora do alcance das crianças para as impedir de brincar com ela.
- Antes de limpar, desligue a ficha da tomada; não ligue ou desligue a ficha com a mão molhada, pois existe o risco de choque elétrico e ferimentos. Não derramar água diretamente sobre o frigorífico para evitar ferrugem, fugas elétricas e acidentes. Não ponha as mãos no fundo do frigorífico, pois pode ser arranhado pelos cantos afiados do metal.

Limpeza interna e externa

- Os resíduos alimentares no frigorífico podem causar odores indesejados, por isso deve limpar o frigorífico regularmente. O compartimento de arrefecimento deve ser limpo uma vez por mês.
- Retirar todas as prateleiras, a gaveta de frutas e legumes, etc., e limpá-las com um pano macio ou esponja humedecida com água morna ou detergente neutro.
- Limpar regularmente o pó que se acumula no painel traseiro e nas placas laterais do frigorífico.
- Depois de utilizar detergente, não se esqueça de o enxaguar com água limpa, e depois seque-o com um pano.
- Não utilize escovas de cerdas, escovas de arame de aço, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, gasolina, ácido, água quente ou outros elementos corrosivos para limpar a superfície do frigorífico, a vedação da porta, peças decorativas de plástico, etc., para evitar danos.
- Secar cuidadosamente a vedação da porta e limpar a ranhura com um pau de madeira embrulhado em algodão. Após a limpeza, fixar os quatro cantos da vedação da porta e depois empurrá-la gradualmente para a ranhura da porta.

Interrupção do fornecimento de energia ou falha do sistema de arrefecimento

- Se receber o aviso de corte de energia com antecipação

- Ative a função de congelação rápida, para que os alimentos fiquem completamente congelados. Ajustar a temperatura de volta à configuração original quando a fonte de alimentação voltar ao normal.

Nota:

É aconselhável que o frigorífico funcione ininterruptamente assim que se começar a utilizá-lo.

Descongelação

- Este frigorífico inclui uma função de descongelação automática, pelo que não há necessidade de descongelar manualmente.

Substituição das lâmpadas

- O frigorífico utiliza uma luz LED que se caracteriza por um baixo consumo de energia e uma longa vida útil. Em caso de qualquer anomalia, contacte o Serviço Técnico. As lâmpadas ou outras partes do aparelho só podem ser substituídas pelo fabricante.
- Nível de eficiência energética: G

Remoção de prateleiras

Segure as prateleiras com as duas mãos e empurre-las para cima.

Agarre numa extremidade da prateleira e levante-a enquanto a puxa para fora. (Fig. 25)

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS






Para as seguintes avarias menores, por favor tente resolver o problema você mesmo antes de contactar com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

Falha	Possíveis causas	Possíveis soluções
O frigorífico não funciona.	O frigorífico não está ligado à rede elétrica. Os disjuntores ou fusíveis estão danificados. Não há eletricidade ou a linha é tropeçada.	Ligue o frigorífico à rede. Abra a porta e verificar se a luz se acende.
Ruído estranho.	O frigorífico não é estável. O frigorífico está em contacto com a parede.	Ajuste os pés ajustáveis do frigorífico. Separe o frigorífico da parede.

Má eficiência de refrigeração.	Os alimentos inseridos são quentes ou há demasiados alimentos. Abra a porta com demasiada frequência. A vedação da porta tem objetos que não lhe permitem fechar completamente. O frigorífico recebe luz solar direta ou está perto de uma fonte de calor. O frigorífico não é bem ventilado. A temperatura selecionada é demasiado elevada.	Coloque os alimentos no frigorífico quando este estiver à temperatura ambiente. Verifique e feche a porta. Retire o frigorífico da fonte de calor. Mantenha as distâncias recomendadas na secção de instalação para que o frigorífico seja bem ventilado. Defina uma temperatura adequada.
Odores indesejados no frigorífico.	Há comida estragada no seu interior. O frigorífico está sujo. Introduziu alimentos com odores fortes.	Deita fora comida estragada. Limpa o frigorífico. Embala os alimentos, especialmente se tiver um odor forte.
Não é possível ajustar a temperatura.	Verifique se as funções Smart ou de congelação rápida não estão cativas no painel de controlo.	Desative as funções especiais e depois definir a temperatura (ver secção Funções para detalhes).
A temperatura do compartimento do congelador é afixada no painel, mas pisca.	Verifique que a alimentação elétrica não tenha sido cortada antes.	Pressione qualquer botão para ativar o alarme (ver secção sobre aviso de sobreaquecimento) e verificar se os alimentos no interior do frigorífico não estão estragados.

Nota: se nenhuma destas situações corresponder ao seu problema, não tente desmontar ou reparar o aparelho por si próprio. As reparações efetuadas por pessoas inexperientes podem resultar em ferimentos ou avarias graves. Por favor, contacte a loja local onde efetuou a sua compra. A reparação deve ser efetuada por um técnico autorizado e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.

8. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Producto	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Referência	02417	02418	02419	02420	02421
Código QR					
Tensão nominal	220-240 V~				
Frequência nominal	50/60 Hz				
Corrente nominal	2 A				
Classe climática	SN/N/ST/T*				
Refrigerante	R600a/48g				
Isolamento	Ciclopentano				

(*) Frigorífico destinado a ser utilizado a temperaturas ambientes entre 10°C e 43°C.

Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética G.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

9. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/

acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

10. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador ou consumidor final por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Manter crianças e animais de estimação afastados da máquina durante a sua utilização.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Koelkast compartiment planken
2. Ladeafdekking
3. Boxen voor groenten en fruit (Crisper Box/Humidity Box)
4. Lades van het vriesgedeelte
5. Stelpoten
6. Deurbakken

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Waterpas zetten

- Zorg ervoor dat de koelkast waterpas staat met de stelpoten aan de voorkant. Als de koelkast niet waterpas is, zullen de prestaties van de koelkast worden beïnvloed, of kunnen zelfs storingen optreden.
- Wacht na de installatie van de koelkast 4 uur alvorens hem te gebruiken, zodat het koelmiddel zich kan stabiliseren.

3. INSTALLATIE

Plaats van installatie

Ventilatie status

- De plaats die u kiest voor de installatie van de koelkast moet goed geventileerd zijn en uit de buurt van warmtebronnen liggen. Plaats de koelkast niet in de buurt van een warmtebron, zoals een kookplaat of pan, en stel hem niet bloot aan direct zonlicht, om het koelingseffect te waarborgen en te besparen op het energieverbruik. Plaats de koelkast niet op een vochtige plaats, om roest of vermogensverlies te voorkomen. Het resultaat van de deling van het koelvermogen van de koelkast door de totale ruimte van de ruimte waarin de koelkast is geïnstalleerd, moet minder dan 8 g/m³ bedragen.
- Opmerking: De hoeveelheid koelmiddel die de koelkast gebruikt, staat vermeld op het typeplaatje.

Ruimte voor warmteafvoer

Tijdens de werking geeft de koelkast warmte af aan de omgeving. Daarom moet u aan de bovenkant ten minste 30 mm vrije ruimte laten, aan weerszijden meer dan 100 mm en aan de achterkant van de koelkast meer dan 50 mm. Afb. 2

Breedte (mm)	Diepte (mm)	Hoogte (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Opmerking: afbeelding 2 illustreert alleen de benodigde ruimte voor het product.

Stabiel oppervlak

Plaats de koelkast op een stevige, vlakke ondergrond (de vloer) om hem stabiel te houden, anders ontstaan er trillingen en geluiden. Wanneer de koelkast op een tapijt, strooimat, polyvinylchloride, stevige steunplaten onder de koelkast wordt geplaatst om kleurverandering door warmteafvoer te voorkomen.

Voorbereiding van het gebruik

Wachttijd

Zodra de koelkast correct is geïnstalleerd en schoongemaakt, mag u hem niet onmiddellijk inschakelen. Start de koelkast na meer dan een uur inactiviteit om een normale werking te garanderen.

Schoonmaken


Controleer de plaatsing van de accessoires in de koelkast en maak de binnenkant schoon met een zachte doek.

Inschakelen

Steek de stekker in een stopcontact om de compressor in te schakelen. Open een uur later de deur van de vriezer, als de temperatuur in het vriesvak duidelijk is gedaald, werkt het koelsysteem normaal.

Voedselopslag

Nadat de koelkast enige tijd heeft gewerkt, kan de gebruiker de interne temperatuur van de koelkast aanpassen. Zodra de koelkast volledig is afgekoeld, doe je het voedsel erin. Deze hebben 2 tot 3 uur nodig om volledig af te koelen. Wanneer de temperatuur hoog is, kan het meer dan 4 uur duren voordat voedsel volledig is afgekoeld (probeer de deur van de koelkast zo weinig mogelijk te openen).

 Als u de koelkast op een vochtige plaats installeert, moet u controleren of de aarddraad en de lekonderbreker normaal werken. Als er trillingsgeluiden optreden als gevolg van contact van de koelkast met de muur of als de muur zwart wordt als gevolg van luchtconvectie rond de compressor, moet u de koelkast van de muur verwijderen. De installatie van de koelkast kan storingsgeluiden of beeldchaos veroorzaken in mobiele telefoons, vaste telefoons, radio-ontvangers of televisietoestellen in de buurt van de koelkast, dus houd de koelkast in dat geval zo ver mogelijk uit de buurt van deze voorwerpen.

Veranderen van de openingsrichting van de deur

Als u dit wenst, kunt u de zijde waar de deur aan opengaat veranderen van rechts (fabrieksinstelling) naar links.

Waarschuwing

- De koelkast mag niet op het stopcontact zijn aangesloten wanneer de deuropeningszijde wordt gewijzigd. Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Zie figuur 5 om na te gaan welk gereedschap u nodig hebt.
- Het is raadzaam om de openingsrichting van de deur met hulp van een tweede persoon te veranderen.

Fig. 5

- A. Gereedschap niet meegeleverd
1. 8 mm pijpsleutel
 2. Platte schroevendraaier
 3. Spatel
 4. Kruiskopschroevendraaier
 5. Moersleutel
 6. 8 mm sleutel

- B. Extra onderdelen (meegeleverd in de plastic zak)
7. Bovenste linker scharnier
 8. Bovenste linker scharnier afdekking
 9. Rechter schroefgat afdekking
 10. Midden linker scharnier
 11. Ontgrendelaar links *2
 12. Linker deurstop *2
 13. Inbusleutel (4mm)

Afb. 7

1. Zelftappende schroef
2. Bovenste rechter scharnier afdekking
3. Elektrische aansluiting
4. Deurschakelaar

Afb. 8

5. Bovenste linker scharnier afdekking

Afb. 9

6. Schroeven
7. Bovenste rechter scharnier
8. Elektrische aansluiting

Afb. 11

9. Rechter schroefgat afdekking
10. Linker schroefgat afdekking

Afb. 12

11. Afdekking bovenkant deur links
12. Linker deur connector
13. Deurbedekking rechtsboven
14. Verbinding rechterdeur

Afb. 13

15. Rechter bovenste deurstop
16. Rechter bovenste deurblok
17. Zelftappende schroef
18. Linker bovenste deurstop
19. Linker bovenste deurblok

Afb. 15

20. Rechter onderste deurstop
21. Rechter onderste deurblok
22. Zelftappende schroef
23. Linker onderste deurstop
24. Linker onderste deurblok

Afb. 17

25. Onderste scharnier
26. Speciale flensbout
27. Verstelbare onderpoten

Afb. 18

28. Onderste scharnierpen

Afb. 21

29. Linker bovenscharnier van de bovenste deur

Afb. 22

30. Bovenste deur connector
31. Koelkast aansluiting
32. Koelkast aansluiting

Afb. 23

33. Zelftappende schroef

1. Open de deur, verwijder alle deurbakken (om beschadiging te voorkomen) en sluit vervolgens de deur. Om de bakken te verwijderen, drukt u lichtjes op de bak en beweegt u deze naar boven. Afb. 6
2. Draai de schroef van het rechter bovenscharnier (1) los en verwijder vervolgens de afdekking van het bovenste scharnier (2). Maak de elektrische aansluiting (3) aan de onderkant voorzichtig los. Afb. 7
3. Druk op de zijkant van de deurschakelaar (4) en trek hem omhoog om hem los te maken van de bovenste rechter scharnier afdekking (2). Plaats de deurschakelaar (4) in de bovenste linker scharnier afdekking (5) (bijgeleverd in het plastic zakje). Plaats de rechter bovenscharnier afdekking (2) terug. Afb. 8
4. Koppel de aansluitingen (A) en (B) los. Draai vervolgens de schroeven (6) los met een boormachine van 8 mm of een steeksleutel en verwijder het bovenste rechter scharnier (7). Plaats vervolgens aansluiting (A) en (B) in het gat zoals aangegeven in figuur 9. Na dit proces zal de deur van de koelkast instabiel zijn; zorg ervoor dat u hem op zijn plaats houdt om hem niet te beschadigen. Afb. 9

5. Til de bovenste deur voorzichtig op om hem uit het middelste scharnier te halen. Plaats vervolgens de bovenste deur op een zachte ondergrond met de binnenkant naar boven. Afb. 10
6. Plaats de rechter afdekking van het schroefgat (9) (meegeleverd in het plastic zakje) in de rechterbovenhoek waar het rechter bovenscharnier zich bevond. Verwijder vervolgens de linker schroefgat afdekking (10) van de linker bovenkant van de koelkast en berg het op. Afb. 11
7. Verwijder de afdekking bovenkant deur links (11) en trek de aansluiting (12) eruit. Verwijder de deurbedekking rechtsboven (13) en plaats de aansluiting (14) erin. Plaats de zijafdekkingen van de bovenste deur (11 en 13) terug. Fig. 12
8. Draai aan de rechterzijde van de bovenste deur de schroef (15) los en verwijder het deurblok (16) uit de deurstop (17). Plaats aan de linkerkant van de bovenste deur de linker deurstop (18) en het linker deurblok (19) (meegeleverd in het plastic zakje) en zet het vast met de schroef (15). Hou de stop en het blok recht. Afb. 13
9. Gebruik de inbussleutel (bijgeleverd in het plastic zakje) en een kruiskopschroevendraaier om de schroeven los te draaien en het bovenste rechter scharnier van de onderste deur te verwijderen. Til dan voorzichtig de deur op en verwijder hem. Afb. 14
10. Plaats de onderste deur op een zachte ondergrond met de binnenkant naar boven. Aan de rechterzijde van de onderste deur draait u de schroef (22) los en verwijdert u het deurblok (21) uit de deurstop (20). Plaats aan de linkerkant van de onderste deur de linker deurstop (23) en het linker deurblok (24) (meegeleverd in de plastic zak) en draai ze stevig vast met de schroef (22). Bewaar de rechter stop en blok. Fig. 15
11. Plaats de afdekplaatjes voor de schroefgaten terug en schroef de middelste plaat vast aan de rechterkant. Afb. 16
12. Kantel de koelkast voorzichtig om toegang te krijgen tot de onderkant van de koelkast. Verwijder de twee verstelbare onderpoten (27) en verwijder vervolgens het onderste scharnier (25) door de schroeven (26) los te draaien. Afb. 17
13. Maak de onderste scharnierpen los en verwijder hem. Draai het scharnier en breng de onderste scharnierpen (28) weer aan, draai deze vervolgens vast. Afb. 18
14. Plaats het onderste scharnier aan de linkerkant van het onderstel van de koelkast en zet het vast met de schroeven (26). Plaats de verstelbare onderpoten terug en zet ze gedeeltelijk vast. Afb. 19
15. Zet de koelkast rechtop en steek de onderste deur voorzichtig in het bovenste scharnier van de onderste deur; op dit punt zit de deur nog niet vast aan de koelkast, houd hem stevig vast zodat hij er niet af valt. Installeer het linker scharnier (in de plastic zak) en zorg ervoor dat de onderste deur op zijn plaats wordt vastgezet. Afb. 20
16. Plaats de bovendeur aan de linkerzijde en plaats de middelste scharnieras in het onderste gat van de bovendeur. Installeer het linker bovenscharnier (29) (bijgeleverd in de plastic zak) en schroef het vast met de in stap 9 verwijderde schroeven (6). De deur zit nu nog niet aan de koelkast vast, maar houd hem stevig vast, zodat hij er niet af valt. Afb. 21
17. Verwijder aansluitingen 31 en 32 van de linkerbovenzijde van de koelkast. Verbind 30 met

31. Verbind vervolgens de aansluiting 32 met de deurschakelaar die zich op het bovenste linker scharnierdeksel bevindt. Afb. 22

18. Monteer de bovenste linker scharnier afdekking (5) met behulp van de schroef (33), zoals afgebeeld in figuur 23, aan de bovenkant van de koelkast. Afb. 23
19. Open de bovenste deur, plaats de bakken terug en sluit de deur.

Opmerking

- Als de koelkast een handgreep heeft, moet u de positie van de handgreep omkeren door deze instructies te volgen:
- Verwijder de afdekkingen van schroeven van de handgreep en draai vervolgens de schroeven los. Trek aan de handgreep om hem te verwijderen en aan de rechter kant te plaatsen. Schroef de schroeven weer vast en breng de afdekkingen aan. Afb. 24

Afb. 24

1. Afdekkingen van de handgreep
2. Speciale schroeven
3. Deurgreep
4. Schroefgat

4. WERKING

Het displaypaneel bevindt zich op de deur van de koelkast, zoals op de onderstaande afbeelding.

Afb. 3

1. Digitale weergave van de temperatuur van het koelkastcompartiment
 2. Digitale weergave van de temperatuur van het vriesvak
 3. Icoon "Snelle koeling"
 4. Icoon "Snel bevriezen"
 5. Icoon "Smart (ECO Mode)"
 6. Icoon "Vakantie"
 7. Icoon "Koelkast"
 8. Icoon "Vriezer"
 9. Icoon "Functie"
 10. Icoon "Bevestig OK"
- Wanneer u de koelkast voor het eerst op het lichtnet aansluit, lichten alle pictogrammen op het display gedurende 2 seconden op.
 - Als alle deuren gesloten zijn, schakelt het display automatisch uit als er binnen 3 minuten (ongeveer) geen knop wordt ingedrukt.

- Het display zal oplichten wanneer er een deur opengaat of een knop wordt ingedrukt.

De volgende handelingen gelden wanneer de toetsen ontgrendeld zijn en op het display oplichten.

De temperatuur instellen

1. Temperatuurinstelling voor het koelgedeelte
 - Druk op de toets "Koelkast", zodat de temperatuurcijfers van de koelkast beginnen te knipperen en druk er nogmaals op om de temperatuur in te stellen, en druk vervolgens op OK om de temperatuurinstelling te bevestigen.
 - De temperatuurinstellingen van de koelkast zijn als volgt:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF verwijst naar het uitschakelen van de koelkast, wanneer deze functie is geactiveerd, stopt de koelkast met koelen.
2. Temperatuurinstelling voor het vriesgedeelte
 - Druk op de toets "Vriezer", totdat de cijfers van de vriestemperatuur beginnen te knipperen, druk er nogmaals op om de temperatuur in te stellen en druk tenslotte op OK om de temperatuurinstelling te bevestigen.
 - De instelcyclus voor de vriestemperatuur zijn als volgt:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Smart Function (ECO-modus)

Wanneer u de Smart-functie activeert, wordt de temperatuur in het koelgedeelte ingesteld op 4 °C en de temperatuur in het vriesgedeelte op -18 °C, zodat de levensmiddelen in de best mogelijke omstandigheden worden bewaard en de koelkast zo efficiënt mogelijk werkt.




In de Smart-functie kan de temperatuur van beide delen niet worden gewijzigd.

1. Activeren van de Smart-functie
 - Druk op de toets "Functie" totdat het bijbehorende pictogram begint te knipperen, en druk vervolgens binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen om uw keuze te bevestigen. Als u niet binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen drukt, wordt de functie niet geactiveerd.
2. Deactiveren van de Smart-functie
 - Wanneer de Smart-functie is geactiveerd, drukt u op de toets "Functie" totdat het Smart-pictogram (ECO-modus) begint te knipperen, en drukt u vervolgens gedurende 5 seconden op de toets "OK bevestigen" om uw keuze te bevestigen. De Smart-functie wordt gedeactiveerd.
 - Als u de Vakantie, Snel bevriezen of Snelle koeling functie activeert, wordt de Smart functie automatisch uitgeschakeld.

Snelle koeling

Wanneer deze functie is geactiveerd, wordt de koelkasttemperatuur automatisch aangepast


tot 2°C, waardoor de temperatuur snel daalt, zodat de levensmiddelen vers blijven en hun voedingseigenschappen niet verliezen.

 Als de Snelle koeling functie is geactiveerd, kan de temperatuur van het koelkastcompartiment niet worden aangepast.

1. Activering van de Snelle koeling functie
 - Druk op de toets "Functie" totdat het bijbehorende pictogram begint te knippen, en druk vervolgens binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen om uw keuze te bevestigen. Als u niet binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen drukt, wordt de functie niet geactiveerd.
2. Deactivering van de Snelle koeling functie
 - Wanneer de Snelle koeling functie is geactiveerd, drukt u op de toets "Functie" totdat het Snelle koeling-icoon (ECO-modus) begint te knippen, en drukt u vervolgens gedurende 5 seconden op de toets "OK bevestigen" om uw keuze te bevestigen. De Smart-functie wordt gedeactiveerd.
 - Als u de Vakantie of Smart (ECO-modus) functie activeert, wordt de Snelle koeling functie automatisch uitgeschakeld.

Snelvriesfunctie

Wanneer u de functie Snel bevriezen activeert, daalt de temperatuur in het vriesvak automatisch tot -32°C en wordt deze na 26 uur uitgeschakeld. De Snel bevriezen wordt gebruikt om verlies van voedingskwaliteit te voorkomen en om de versheid van het voedsel te bewaren.

 Als de functie Snel bevriezen is geactiveerd, kan de temperatuur van het vriesvak niet worden aangepast.


1. Activering van de Snel bevriezen-functie
 - Druk op de toets "Functie" totdat het bijbehorende pictogram begint te knippen, en druk vervolgens binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen om uw keuze te bevestigen. Als u niet binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen drukt, wordt de functie niet geactiveerd.
2. Deactivering van de Snel bevriezen functie
 - Na 26 uur wordt de Snel bevriezen functie automatisch uitgeschakeld.
 - Wanneer de functie Snel bevriezen is geactiveerd, drukt u op de toets "Function" totdat het icoon Snel bevriezen begint te knippen, en drukt u vervolgens op de toets "Confirm OK" om de functie Snel bevriezen te bevestigen en uit te schakelen.
 - Wanneer u de Smart-functie activeert, wordt de Snel bevriezen functie automatisch gedeactiveerd.

Vakantie

Wanneer u de Vakantie functie activeert, wordt de temperatuur in het koelkastcompartiment ingesteld op 14°C.

Wanneer u voor langere tijd weg bent, kunt u de Holiday-functie activeren om het koelkastcompartiment met een laag energieverbruik te laten werken en er tegelijkertijd voor te zorgen dat het vrij is van ongewenste geuren en dat het vriescompartiment normaal functioneert.

 Verwijder alle levensmiddelen uit het koelkastcompartiment voordat u deze functie activeert.

 Als de Vacation-functie is geactiveerd, kan de temperatuur in het koelkastcompartiment niet worden aangepast.

1. De vakantiefunctie activeren
 - Druk op de toets "Functie" totdat het bijbehorende pictogram begint te knippen, en druk vervolgens binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen om uw keuze te bevestigen. Als u niet binnen 5 seconden op de toets OK bevestigen drukt, wordt de functie niet geactiveerd.
2. Deactivering van de Vakantiefunctie
 - Als de Vakantiefunctie is geactiveerd, drukt u op de toets "Functie" totdat het pictogram Vakantie begint te knippen, waarna u binnen 5 seconden op de toets OK drukt om uw keuze te bevestigen. De Vakantiefunctie wordt gedeactiveerd.
 - Als u de Smart of Quick Cool functie activeert, wordt de Vacation functie automatisch uitgeschakeld.

Geheugen na een stroomstoring

In geval van stroomuitval behoudt de koelkast de functies die vóór de stroomuitval waren ingesteld en herstelt deze wanneer de stroomvoorziening is hersteld.

Vertraagde start na een stroomstoring

Om beschadiging van de compressor van de koelkast bij een korte stroomonderbreking (d.w.z. minder dan 5 minuten) te voorkomen, start de compressor niet onmiddellijk na het inschakelen.

Waarschuwing oververhitting (alleen na stroomuitval)

Wanneer het koelsysteem van de koelkast is ingeschakeld en de temperatuur van het vriesvak hoger is dan -10 °C, knippen de nummers van het vriesvak op het display. U kunt de temperatuur van het vriesvak laten weergeven wanneer u op een willekeurige knop drukt, en het display keert terug naar de normale toestand wanneer u nogmaals op een willekeurige knop drukt of na 10 seconden.

Open deur alarm

Als de deur langer dan 3 minuten open staat, laat de koelkast een alarmgeluid horen, dat kan worden gestopt door op een willekeurige toets te drukken, maar dat 3 minuten later opnieuw wordt ingesteld als de deur nog steeds open staat. Het alarm stopt pas als de deur gesloten is.

Fout alarm

Als E0, E1, E2, EH of EC op het display verschijnt, betekent dit dat er een storing in de koelkast is opgetreden. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Afstelling van de lucht(vochtigheids)regelaar van de koelkast

De koude lucht die het vriescompartiment binnenstroomt zal geleidelijk toenemen naarmate de

luchtregeelaar van de MIN. stand naar de MAX. stand wordt gezet.
Afb. 4

5. INSTRUCTIES VOOR HET BEWAREN VAN VOEDSEL

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Het is mogelijk dat de koelkast niet consistent werkt (ontdooien van de inhoud of te hoge temperatuur in het vriesgedeelte) als deze gedurende langere tijd op plaatsen wordt gezet waarvan de temperatuur buiten het temperatuurbereik ligt waarvoor ze zijn ontworpen.
- De inwendige temperatuur kan worden beïnvloed door factoren zoals de plaats van de koelkast, de omgevingstemperatuur en de frequentie waarmee de deur wordt geopend, enz.
- Kauwgum of koolzuurhoudende dranken mogen niet in het vriesgedeelte van de koelkast worden bewaard.

Locatie van het voedsel

- Door de circulatie van koude lucht in de koelkast is de temperatuur in elke zone verschillend, zodat de levensmiddelen in verschillende zones moeten worden geplaatst.
- Het koelgedeelte is geschikt voor het bewaren van levensmiddelen die niet ingevroren hoeven te worden, gekookt voedsel, bier, eieren, sommige specerijen die koud bewaard moeten worden, melk, vruchtensap, enz. De fruit- en groentelade is de beste plaats om fruit en groenten te bewaren.
- Het vriesgedeelte is geschikt voor het bewaren van ijs, diepvriesprodukten en levensmiddelen die lange tijd moeten worden bewaard.

Gebruik van het koelvak (Crisper Box/Humidity Box)

- Planken: Om planken te verwijderen, moet u ze eerst optillen en dan uittrekken; om ze terug te plaatsen, moet u ze eerst op hun plaats zetten alvorens ze te laten zakken. (Voor het tweedelige rek duwt u het eerste deel naar achteren en trekt u het tweede deel eruit). Houd de achterrand van de plank naar boven gericht, om te voorkomen dat voedsel in contact komt met de wand. Houd de planken bij het verwijderen en plaatsen stevig vast en ga er voorzichtig mee om beschadiging te voorkomen.
- Fruit- en groentelade: Trek de fruit- en groentelade uit om bij de levensmiddelen te kunnen. Na gebruik of reiniging van de onderste plank van de koelkast (de afdekking van de lade) moet deze weer worden teruggeplaatst, zodat de interne temperatuur van de lade niet wordt beïnvloed.

Vochtigheidsregeling van de lade

- De keuzeschakelaar voor de vochtigheid in de lade is ontworpen om de vochtigheid en de versheid van de groenten te handhaven.

- Als u de vochtigheidskeuzeschakelaar naar rechts schuift, komen er meer gaatjes vrij en heeft de lade een lagere vochtigheidsgraad.
- Als u de vochtigheidskeuzeschakelaar naar links schuift, komen er minder gaatjes vrij en heeft de lade een hogere vochtigheidsgraad.

Gebruik van de ijsemmer

Plaats het ijsblokjesbakje bovenop het vriesvak, zodat het zo snel mogelijk bevroert.

Zorg voor voedselopslag

- Maak het voedsel goed schoon en droog alvorens het in de koelkast te bewaren. Alvorens levensmiddelen in de koelkast te zetten, is het raadzaam ze af te sluiten om enerzijds waterverdamping te voorkomen en zo groenten en fruit vers te houden, en anderzijds om geuren te voorkomen.
- Houd voldoende ruimte tussen de levensmiddelen; als ze te dicht op elkaar staan, zullen ze de stroom van koude lucht blokkeren, wat gevolgen zal hebben voor het koelingseffect. Bewaar niet te veel of te zware levensmiddelen om te voorkomen dat de planken doorbuigen. Houd bij het bewaren van levensmiddelen afstand tot de binnenwand; plaats waterrijke levensmiddelen niet te dicht bij de achterwand van de koelkast om te voorkomen dat ze aan de binnenwand vastvriezen.
- Voedsel bewaren per categorie: plaats het voedsel dat u elke dag eet vooraan op de plank, zodat u de deur minder lang hoeft te openen en voedselbederf door de houdbaarheidsdatum kunt voorkomen.
- Energiebesparingstips: laat warme levensmiddelen afkoelen tot kamertemperatuur voordat u ze in de koelkast zet. Plaats bevroren voedsel in het koelgedeelte om te ontdooien.

Bewaring van groenten en fruit

Houd er rekening mee dat sommige soorten verse groenten en fruit gevoelig zijn voor kou en daarom niet geschikt zijn om in de koelkastlade te bewaren.

Gebruik van het vriesgedeelte

- De temperatuur van het vriesvak wordt op -18°C gehouden, zodat het raadzaam is levensmiddelen die u lang wilt bewaren, in het vriesvak te bewaren, waarbij u altijd de op de verpakking van de levensmiddelen aangegeven bewaartijd in acht moet nemen.
- De laden van het vriesvak worden gebruikt om voedsel te bewaren dat moet worden ingevroren. Grote stukken vis en vlees moeten in kleine stukken worden gesneden en in diepvrieszakken worden gedaan alvorens ze in de diepvriesladen worden gelegd.
- Laat warme levensmiddelen afkoelen tot kamertemperatuur voordat u ze in het vriesvak legt.
- Plaats geen glazen met vloeistof of verzegelde vloeistof in blik in het vriesvak om te voorkomen dat deze explodeert door volume-expansie na bevroering van de vloeistof.

- Verdeel het voedsel in kleine porties.
- Levensmiddelen moeten worden verpakt of afgedekt met geschikte materialen die stevig, smaakloos, ondoordringbaar voor lucht en water, niet-toxisch en niet-verontreinigend zijn, om kruisbesmetting en geuroverdracht te voorkomen.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Als de koelkast gedurende lange tijd niet wordt gebruikt:

- Zet de koelkast uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder al het voedsel.
- Reinig en droog de binnenkant grondig. Om schimmelvorming of onaangename geuren te voorkomen, moet u de deur enigszins open laten: vergrendel de deur of verwijder hem indien nodig.
- Bewaar het toestel op een geventileerde en droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen; plaats het toestel voorzichtig en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Het toestel moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden om te voorkomen dat zij ermee spelen.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt; trek de stekker niet met natte handen uit het stopcontact, want dan bestaat het gevaar op elektrische schokken en letsel. Mors geen water direct op de koelkast om roest, elektrische lekkage en ongelukken te voorkomen. Steek uw handen niet in de onderkant van de koelkast, u kunt letsel oplopen door de scherpe metalen hoeken.

Binnen- en buitenreiniging

- Voedselresten in de koelkast kunnen ongewenste geuren veroorzaken, dus u moet de koelkast regelmatig schoonmaken. Het koelgedeelte moet één keer per maand worden schoongemaakt.
- Verwijder alle legplanken, fruit- en groenteladen, enz. en reinig ze met een zachte doek of spons bevochtigd met lauw water of een neutraal schoonmaakmiddel.
- Reinig regelmatig het stof dat zich op het achterpaneel en de zijplaten van de koelkast verzamelt.
- Na gebruik van schoonmaakmiddel moet u het afspoelen met schoon water en vervolgens afdrogen met een doek.
- Gebruik geen borstels van varkenshaar, staaldraadborstels, afwasmiddel, zeepoeder, alkalisch reinigingsmiddel, benzine, zuur, heet water of andere bijtende elementen om het oppervlak van de koelkast, de deurafdichting, plastic decoratieve onderdelen, enz. schoon te maken, om beschadiging te voorkomen.
- Droog de deurafdichting zorgvuldig af en reinig de groef met een tandenstoker omwikkeld met watten. Maak na het schoonmaken de vier hoeken van de deurafdichting vast en duw deze vervolgens geleidelijk in de groef in de deur.

Onderbreking van de stroomvoorziening of defect van het koelsysteem

- Als u de waarschuwing voor stroomuitval van tevoren ontvangt:
- Activeer de snelvriesfunctie, zodat het voedsel volledig bevroren is. Stel de temperatuur weer in op de oorspronkelijke instelling wanneer de stroomvoorziening weer normaal is.

Opmerking:

Het is raadzaam de koelkast ononderbroken te laten werken zodra u hem in gebruik neemt.

Ontdooien

- Deze koelkast heeft een automatische ontdooifunctie, zodat u hem niet handmatig hoeft te ontdooien.

Gloeilamp vervangen

- De koelkast maakt gebruik van een LED-lamp die wordt gekenmerkt door een laag energieverbruik en een lange levensduur. In geval van een anomalie dient u contact op te nemen met de technische dienst. Lampen of andere onderdelen van het apparaat mogen uitsluitend door de fabrikant worden vervangen.
- Energie-efficiëntieniveau: G

Verwijdering van planken

Houd de planken met beide handen vast en duw ze omhoog.

Pak één kant van de plank vast en til hem op terwijl u hem eruit trekt. (Fig. 25)

7. PROBLEEMOPLOSSING






Probeer bij de volgende kleine storingen het probleem zelf op te lossen voordat u contact opneemt met de Technische Dienst van Cecotec.

Fout	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossingen
De koelkast werkt niet.	De koelkast is niet aangesloten op het elektriciteitsnet. Stroomonderbrekers of zekeringen zijn beschadigd. Geen electriciteit of een lijn gespannen.	Steek de stekker van de koelkast in het stopcontact. Open de deur en controleer of het lampje gaat branden.
Ongebruikelijk geluid	De koelkast is niet stabiel. De koelkast staat in contact met de muur.	Stel de stelpoten van de koelkast af. Maak de koelkast los van de muur.

Slechte koefficiëntie	Het ingebrachte eten is heet of er is te veel eten. U opent de deur te vaak. Er zitten voorwerpen in de deurafdichting waardoor deze niet volledig sluit. De koelkast ontvangt direct zonlicht of staat in de buurt van een warmtebron. De koelkast is niet goed geventileerd. De geselecteerde temperatuur is te hoog.	Plaats het voedsel in de koelkast wanneer het op kamertemperatuur is. Controleer en sluit de deur. Haal de koelkast van de warmtebron. Houd de in het hoofdstuk over de installatie aanbevolen afstanden aan, zodat de koelkast goed geventileerd is. Stel een geschikte temperatuur in.
Ongewenste geurtjes in de koelkast	Er zit bedorven voedsel in de koelkast De koelkast is vies. U heeft voedsel met sterke geuren geplaatst.	Gooi bedorven voedsel weg. Maak de koelkast schoon. Verpak voedsel, vooral als het een sterke geur heeft.
Kan de temperatuur niet aanpassen	Controleer of de Smart of snelle invries functies niet actief zijn op het bedieningspaneel.	Deactiveer de speciale functies en stel vervolgens de temperatuur in (zie het hoofdstuk Functies voor meer informatie).
De temperatuur van het vriesvak wordt weergegeven op het paneel, maar het knippert.	Controleer of de stroomtoevoer niet eerder onderbroken is geweest.	Druk op een willekeurige knop om het alarm in te schakelen (zie het hoofdstuk over de oververhittingswaarschuwing) en controleer of de levensmiddelen in de koelkast niet bedorven zijn.

Opmerking: Als geen van deze situaties overeenkomt met uw probleem, probeer dan niet zelf het apparaat te demonteren of te repareren. Reparaties door onervaren personen kunnen letsel of ernstige storingen tot gevolg hebben. Neem contact op met de plaatselijke winkel waar u uw aankoop heeft gedaan. De reparatie moet worden uitgevoerd door een erkende monteur en er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen worden gebruikt.

8. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Referentie	02417	02418	02419	02420	02421
QR-code					
Nominale spanning	220-240 V~				
Nominale frequentie	50/60 Hz				
Nominale stroom	2 A				
Klimaatklasse	SN/N/ST/T*				
Koelvlloeistof	R600a/48g				
Isolatie	Cyclopentaan				

(*) Koelkast bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 10 °C en 43 °C.

Dit product bevat één energiezuinige lichtbron G.

Technische specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd om de kwaliteit van het product te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

9. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's

te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

10. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de gebruiker of eindconsument voor elk gebrek aan conformiteit dat bestaat op het moment van levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Półki lodówka
2. Przykrywka szuflady
3. Szuflady na warzywa i owoce (Crisper Box/Humidity Box)
4. Szuflady komory zamrażarki
5. Regulowane nóżki
6. Półki drzwiowe

Uwaga:

Rysunki w tej instrukcji są schematyczne i mogą nie odpowiadać dokładnie produktowi.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Poziomowa nie

- Pamiętaj, aby wypoziomować lodówkę za pomocą przednich nóżek poziomujących. Jeśli nie jest wypoziomowany, będzie to miało wpływ na działanie lodówki, a nawet może spowodować awarię.
- Po zainstalowaniu lodówki odczekaj 4 godziny przed jej użyciem, aby umożliwić ustabilizowanie się czynnika chłodniczego.

3. INSTALACJA

Miejsce instalacji

Stan wentylacji

- Miejsce, w którym chcesz zainstalować lodówkę, musi być dobrze wentylowane i oddalone od źródeł ciepła. Nie umieszczaj lodówki w pobliżu źródła ciepła, takiego jak płyta kuchenna lub garnek, ani nie wystawiaj jej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zapewnić efekt chłodzenia i zaoszczędzić zużycie energii. Nie umieszczaj lodówki w wilgotnym miejscu, aby nie zardzewiała lub nie straciła mocy. Wynik podzielenia mocy chłodniczej lodówki przez całkowitą powierzchnię pomieszczenia, w którym zainstalowana jest lodówka, powinien być mniejszy niż 8 g/m³.
- Uwaga: Ilość czynnika chłodniczego zużywanego przez lodówkę jest podana na tabliczce znamionowej.

Miejsce rozpraszania ciepła

Lodówka podczas pracy oddaje ciepło do otoczenia. Dlatego należy pozostawić co najmniej 30 mm wolnej przestrzeni u góry, ponad 100 mm po obu stronach i ponad 50 mm z tyłu lodówki. Rys. 2

Szerokość (mm)	Głębokość (mm)	Wysokość (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100° do

Uwaga: Rysunek 2 przedstawia tylko miejsce wymagane dla produktu.

Stabilna powierzchnia

Umieść lodówkę na twardej i płaskiej powierzchni (podłodze), aby była stabilna, w przeciwnym razie będzie powodować wibracje i hałas. Gdy lodówka jest ustawiona na dywanie, stomianej macie, polichlorku winylu, pod lodówką należy umieścić solidne płyty wspierające, aby uniknąć odbarwień spowodowanych rozpraszaniem ciepła.

Przygotowanie do użycia

Czas oczekiwania

Gdy lodówka jest dobrze zainstalowana i czysta, nie włączaj jej od razu. Pamiętaj, aby uruchomić lodówkę po ponad godzinie bezczynności, aby zapewnić jej normalne działanie.

Czyszczenie


Sprawdź rozmieszczenie akcesoriów wewnątrz lodówki i wyczyść wnętrze miękką ściereczką.

Włączony

Podłącz wtyczkę do gniazdka ściennego, aby włączyć sprężarkę. Godzinę później otwórz drzwi zamrażarki, jeśli temperatura w komorze zamrażarki wyraźnie spadła, system chłodzenia działa normalnie.

Przechowywanie jedzenia

Po pewnym czasie pracy lodówki użytkownik może wyregulować temperaturę wewnętrzną lodówki. Gdy lodówka całkowicie ostygnie, włóż do niej jedzenie. Całkowite ostygnięcie zajmie im 2-3 godziny. Latem, gdy temperatura jest wysoka, całkowite schłodzenie żywności może zająć ponad 4 godziny (staraj się otwierać drzwi lodówki tak rzadko, jak to możliwe).

 Jeśli lodówka jest zainstalowana w wilgotnym miejscu, należy sprawdzić, czy przewód uziemiający i wyłącznik różnicowo-prądowy działają normalnie. Jeśli w wyniku kontaktu lodówki ze ścianą wystąpią odgłosy wibracji lub ściana stanie się czarna z powodu konwekcji powietrza wokół sprężarki, należy zdjąć lodówkę ze ściany. Latem, gdy temperatura jest wysoka, całkowite schłodzenie żywności może zająć ponad 4 godziny (staraj się otwierać drzwi lodówki tak rzadko, jak to możliwe).

Zmiana kierunku otwierania drzwi

Jeśli chcesz, możesz zmienić stronę, na którą otwierają się drzwi, z prawej (fabrycznie) na lewą.

Ostrzeżenie

- Lodówki nie wolno podłączać do gniazdka elektrycznego, gdy zmieniasz stronę, po której otwierają się drzwi. Pamiętaj, aby wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Zobacz Rysunek 5, aby sprawdzić, jakich narzędzi będziesz potrzebować.
- Wskazane jest wykonanie zmiany kierunku otwierania drzwi pomiędzy dwiema osobami.

Rys. 5

A. Narzędzia nie są dostarczane

1. Klucz nasadowy 8mm
2. Śrubokręt płaski
3. Łopatka
4. Śrubokręt krzyżakowy
5. Klucz angielski
6. Klucz 8 mm

B. Dodatkowe części (zawarte w plastikowej torbie)

7. Górny lewy zawias
8. Ostona zawiasu lewego górnego
9. Zaślepka prawego otworu na śrubę
10. Lewy środkowy zawias

11. Lewy mechanizm odblokowujący *2
12. Ogranicznik lewych drzwi *2
13. Klucz imbusowy (4mm)

Rys. 7

1. Samogwintujące śruby
2. Ostona zawiasu prawego górnego
3. Złącze elektryczne
4. Przetąacznik drzwi

Rys. 8

5. Ostona zawiasu lewego górnego

Rys. 9

6. Wkręty
7. górny prawy zawias
8. Złącze elektryczne

Rys. 11

9. Zaślepka prawego otworu na śrubę
10. Lewa ostona otworu na śrubę

Rys. 12

11. Ostona boczna górna lewa drzwi
12. Łącznik drzwi lewych
13. Ostona boczna górna prawa
14. Łącznik drzwi prawych

Rys. 13

15. Górne drzwi zatrzymują się po prawej stronie
16. Prawy blok drzwi górnych
17. Samogwintujące śruby
18. Górny lewy ogranicznik drzwi
19. Ościeżnica lewych górnych drzwi

Rys. 15

20. Dolny ogranicznik drzwi w prawo
21. Szpilka prawych dolnych drzwi
22. Samogwintujące śruby
23. Dolny ogranicznik drzwi lewych
24. Śruba lewych dolnych drzwi

Rys. 17

25. Zawias dolny
26. Specjalna śruba kotnierzowa
27. Regulowane dolne nogawki

Rys. 18

28. Dolny sworzeń zawiasu

Rys. 21

29. Górny lewy zawias górnych drzwi

Rys. 22

30. Górne złącze drzwi
31. Złącze lodówki
32. Złącze lodówki

Rys. 23

33. Samogwintujące śruby

1. Otwórz drzwi, wyjmij wszystkie półki drzwiowe (aby zapobiec uszkodzeniu), a następnie zamknij drzwi. Aby wyjąć półki, lekko dociśnij półkę i przesunij ją do góry, jednocześnie wyciągając półkę z drzwi. Rys. 6
2. Odkręć śrubę znajdującą się na prawym górnym zawiasie (1), a następnie zdejmij pokrywę górnego zawiasu (2). Ostrożnie odłącz złącze elektryczne (3) poniżej. Rys. 7
3. Naciśnij bok przetąacznika drzwi (4) i pociągnij do góry, aby oddzielić go od ostony prawego górnego zawiasu (2). Włóż wyłacznik drzwiowy (4) do ostony górnego lewego zawiasu (5) (znajduje się w plastikowej torebce). Schowaj ostonę górnego prawego zawiasu (2). Rys. 8
4. Odłącz złącza (A) i (B). Następnie odkręć śruby (6) wiertłem lub kluczem 8mm i zdejmij prawy górny zawias (7). Następnie włóż złącza (A) i (B) do otworu, jak pokazano na rysunku 9. Po tym procesie drzwi lodówki będą niestabilne, należy je trzymać, aby ich nie uszkodzić. Rys. 9
5. Ostrożnie podnieś górne drzwi ze środkowego zawiasu. Następnie umieść górne drzwiczki na miękkiej powierzchni wewnętrznej stronie do góry. Rys. 10
6. Włóż prawą ostonę otworu na śrubę (9) (znajdującą się w plastikowej torebce) w prawym górnym rogu, gdzie znajdował się prawy górny zawias. Następnie zdejmij lewą ostonę otworu na śrubę (10) w lewym górnym rogu lodówki i zachowaj ją. Rys. 11
7. Zdejmij górną lewą boczną ostonę drzwi (11) i wyjmij złącze (12). Zdjąć górną ostonę prawych bocznych drzwi (13) i umieścić złącze (14) w środku. Założyć górne ostony bocznych drzwi (11 i 13) Rys. 12
8. Po prawej stronie górnych drzwi odkręć śrubę (15) i wyjąć zaślepkę (16) z ogranicznika

- drzwi (17). Po lewej stronie górnych drzwi włoż ogranicznik lewych drzwi (18) i lewą zatyczkę (19) (znajdącą się w plastikowej torebce) i zabezpiecz śrubą (15). Zachowaj prawy zderzak i knagę. Rys. 13
9. Użyj klucza imbusowego (dołączonego do plastikowej torby) i śrubokręta krzyżakowego, aby poluzować śruby i zdjąć górny prawy zawias dolnych drzwi. Następnie ostrożnie podnieś drzwi i zdejmij je. Rys. 14
 10. Umieść dolne drzwiczki na miękkiej powierzchni wewnętrznej stroną do góry. Po prawej stronie dolnych drzwi odkręć śrubę (22) i wyjąć zaślepkę (21) z ogranicznika drzwi (20). Po lewej stronie dolnych drzwi włoż ogranicznik lewych drzwi (23) i lewą zatyczkę (24) (znajdącą się w plastikowej torebce) i mocno dokręć je śrubą (22). Przechowuj prawy ogranicznik i knagę Rys. 15
 11. Zmień zaślepki otworów na śruby i przykręć płytkę środkową w prawo. Rys. 16
 12. Ostrożnie przechył lodówkę, aby uzyskać dostęp do podstawy lodówki. Zdejmij dwie regulowane dolne nóżki (27), a następnie zdejmij dolny zawias (25) odkręcając śruby (26). Rys. 17
 13. Poluzuj sworzeń dolnego zawiasu i wyjmij go. Obróć zawias i ponownie włoż sworzeń dolnego zawiasu (28), a następnie dokręć go. Rys. 18
 14. Umieść dolny zawias po lewej stronie podstawy lodówki i przymocuj go śrubami (26). Załóż regulowane dolne nóżki i częściowo je zabezpiecz. Rys. 19
 15. Umieść lodówkę w pozycji pionowej i ostrożnie włoż dolne drzwi w górny zawias dolnych drzwi, w tym czasie drzwi nie będą przymocowane do lodówki, trzymaj je mocno, aby nie spadły. Zamontuj lewy zawias (w plastikowej torbie), upewniając się, że dolne drzwiczki są zablokowane. Rys. 20
 16. Umieść górne drzwi po lewej stronie i umieść sworzeń zawiasu środkowego w dolnym otworze górnych drzwi. Zamontuj lewy górny zawias (29) (dołączony do plastikowej torby) i przykręć go śrubami odkręconymi w kroku 9 (6). W tym czasie drzwi nie będą przymocowane do lodówki, trzymaj je mocno, aby nie spadły. Rys. 21
 17. Usuń złącza 31 i 32 z górnej lewej strony lodówki. Połącz 30 z 31. Następnie połącz złącze 32 z wyłącznikiem drzwiowym znajdującym się na ostonie lewego górnego zawiasu. Rys. 22
 18. Zamontuj ostonę lewego górnego zawiasu (5) za pomocą śruby (33), jak pokazano na rysunku 23, na górze lodówki. Rys. 23
 19. Otwórz górne drzwiczki, ponownie zainstaluj półki i zamknij drzwiczki.

Uwaga

- Jeśli lodówka jest wyposażona w uchwyt, należy odwrócić jej położenie, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:
- Zdejmij ostony śrub z uchwytu, a następnie poluzuj śruby. Pociągnij za uchwyt, aby go wyjąć i przelożyć na prawą stronę. Wkręć śruby z powrotem i załóż ostony. Rys. 24

Rys. 24

1. Okładki klamek
2. Specjalne śruby
3. Klamka
4. Otwór na wkręt

4. FUNKCJONOWANIE

Panel wyświetlacza znajduje się na drzwiach lodówki, jak pokazano na poniższym rysunku.

Rys. 3

1. Cyfrowy wyświetlacz temperatury komory chłodziarki
 2. Cyfrowy wyświetlacz temperatury komory zamrażarki
 3. Ikona „Szybkie chłodzenie”
 4. Ikona „Szybkie mrożenie”
 5. Ikona „Smart (Tryb ECO)”
 6. Ikona „Wakacje”
 7. Przycisk „Lodówka”
 8. Przycisk „Zamrażarka”
 9. Przycisk „Funkcja”.
 10. Przycisk „Potwierdź OK”.
- Po pierwszym podłączeniu lodówki do sieci wszystkie ikony na ekranie zapalają się na 2 sekundy.
 - Gdy wszystkie drzwi zostaną zamknięte, ekran wyłączy się automatycznie, jeśli przez około 3 minuty nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.
 - Gdy ekran jest wyłączony, zaświeci się, jeśli otworzysz dowolne drzwi lub naciśniesz dowolny przycisk.

Następujące operacje są ważne, gdy klawisze są odblokowane i podświetlone na ekranie.


Ustawienie temperatury

1. Ustawienie temperatury komory chłodziarki
- Naciśnij przycisk „Fridge”, aby cyfry temperatury lodówki zaczęły migać i naciśnij go ponownie, aby ustawić temperaturę, a następnie naciśnij OK, aby potwierdzić ustawienie temperatury.
 - Funkcje regulacji temperatury lodówki są następujące:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF odnosi się do odłączenia lodówki, gdy ta funkcja jest aktywna, lodówka przestanie chłodzić.

2. Ustawienie temperatury komory zamrażarki
 - Naciśnij przycisk „Zamrażarka”, aż cyfry temperatury zamrażarki zaczną migać, naciśnij go ponownie, aby ustawić temperaturę, a na koniec naciśnij OK, aby potwierdzić ustawienie temperatury.
 - Cykle regulacji temperatury są następujące: Cykle regulacji temperatury zamrożenia są następujące:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Inteligentna funkcja (tryb ECO)

Po włączeniu funkcji Smart temperatura w komorze chłodziarki zostanie ustawiona na 4°C, a w komorze zamrażarki na -18°C, dzięki czemu żywność będzie przechowywana w jak najlepszym stanie, a lodówka będzie działać tak wydajnie, jak to tylko możliwe.

 Jeśli funkcja Smart jest włączona, nie można zmienić temperatury w obu komorach.

1. Aktywacja funkcji Smart
 - Naciskaj przycisk „Funkcja”, aż odpowiednia ikona zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk Potwierdź OK w ciągu 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Jeśli w ciągu 5 sekund nie naciśniesz przycisku Potwierdź OK, funkcja nie zostanie aktywowana.
2. Dezaktywacja funkcji Smart
 - Gdy funkcja Smart jest aktywna, naciskaj przycisk „Funkcja”, aż ikona Smart (tryb ECO) zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk Potwierdź OK przez 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Funkcja Smart zostanie wyłączona.
 - Jeśli aktywujesz funkcję Holiday, Quick Freeze lub Quick Cool, funkcja Smart zostanie automatycznie wyłączona.

Szybkie schładzanie


Gdy ta funkcja jest włączona, temperatura lodówki jest automatycznie ustawiana na 2°C, szybko obniżając temperaturę, dzięki czemu żywność pozostaje świeża i nie traci swoich właściwości odżywczych.

 Jeśli włączona jest funkcja szybkiego chłodzenia, nie można regulować temperatury w komorze chłodziarki.

1. Aktywacja funkcji szybkiego chłodzenia
 - Naciskaj przycisk „Funkcja”, aż odpowiednia ikona zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk Potwierdź OK w ciągu 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Si no pulsa el botón Confirmar OK en los siguientes 5 segundos, no se activará la función.
2. Wyłączanie funkcji Szybkie chłodzenie
 - Przy włączonej funkcji szybkiego chłodzenia naciśnij przycisk „Funkcja”, aż ikona szybkiego chłodzenia zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk Potwierdź OK przez 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Funkcja Smart zostanie wyłączona.
 - Jeśli włączysz funkcję Holiday lub Smart (tryb ECO), funkcja Quick Cool zostanie automatycznie wyłączona.

Szybkie rozmrażanie

Po włączeniu funkcji szybkiego zamrażania temperatura w komorze zamrażarki automatycznie spadnie do -32°C i wyłączy się po 26 godzinach pracy. Funkcja szybkiego zamrażania służy do uniknięcia utraty wartości odżywczych żywności i zachowania jej świeżości.

 Jeśli włączona jest funkcja szybkiego zamrażania, nie można regulować temperatury w komorze zamrażarki.


1. Włączanie funkcji szybkiego zamrażania
 - Naciskaj przycisk „Funkcja”, aż odpowiednia ikona zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk Potwierdź OK w ciągu 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Jeśli w ciągu 5 sekund nie naciśniesz przycisku Potwierdź OK, funkcja nie zostanie aktywowana.
2. Wyłączenie funkcji szybkiego zamrażania
 - Po 26 godzinach pracy funkcja szybkiego zamrażania wyłączy się automatycznie.
 - Przy włączonej funkcji szybkiego zamrażania naciśnij przycisk „Funkcja”, aż ikona szybkiego zamrażania zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk Potwierdź OK, aby potwierdzić i wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania.
 - Jeśli włączysz funkcję Smart, funkcja Quick Freeze zostanie automatycznie wyłączona.

Wakacje

Po włączeniu funkcji Holiday temperatura w komorze chłodziarki jest ustawiona na 14°C.

Gdy wyjeżdżasz na dłuższy czas, możesz włączyć funkcję Wakacje, aby komora chłodziarki działała przy niskim zużyciu energii, jednocześnie upewniając się, że jest wolna od niepożądanych zapachów i że komora zamrażarki działa normalnie.

 Pamiętaj, aby przed włączeniem tej funkcji usunąć całą żywność z komory chłodziarki.

 Jeśli włączona jest funkcja Wakacje, nie można regulować temperatury w komorze chłodziarki.

1. Aktywacja funkcji Wakacje
 - Naciskaj przycisk „Funkcja”, aż odpowiednia ikona zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk potwierdzenia OK w ciągu 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Jeśli w ciągu 5 sekund nie naciśniesz przycisku potwierdź OK, funkcja nie zostanie aktywowana.
2. Wyłączenie funkcji Urlop
 - Gdy funkcja Wakacje jest aktywna, naciśnij przycisk „Funkcja”, aż ikona wakacji zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk OK w ciągu 5 sekund, aby potwierdzić wybór. Funkcja Wakacje zostanie wyłączona.
 - Jeśli włączysz funkcję Smart lub Quick Cool, funkcja Holiday zostanie automatycznie wyłączona.

Pamięć po zaniku zasilania

W przypadku awarii zasilania lodówka zachowa funkcje ustawione przed awarią i przywróci je po przywróceniu zasilania.

Opóźnione uruchamianie po odcięciu dostaw energii elektrycznej

Aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki lodówki w przypadku krótkiej przerwy w dostawie prądu (tj. mniej niż 5 minut), sprężarka nie uruchomi się natychmiast po włączeniu.

Ostrzeżenie o przegrzaniu (tylko po awarii zasilania)

Gdy system chłodzenia chłodziarki jest włączony, jeśli temperatura w komorze zamrażarki jest wyższa niż -10°C, numery komory zamrażarki będą migać na wyświetlaczu. Możesz wyświetlić temperaturę komory zamrażarki po naciśnięciu dowolnego przycisku, a wyświetlacz powróci do normalnego stanu po ponownym naciśnięciu dowolnego przycisku lub po 10 sekundach.

Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi są otwarte dłużej niż 3 minuty, lodówka wyemituje dźwięk alarmu, który można wyłączyć, naciskając dowolny przycisk, ale zostanie wznowiony po 3 minutach, jeśli drzwi są nadal otwarte. Alarmy nie ustaną, dopóki drzwi nie zostaną zamknięte.

Alarm o błędzie

Jeśli na wyświetlaczu pojawi się E0, E1, E2, EH lub EC, w lodówce wystąpiła usterka. Skontaktuj się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

Regulacja regulatora powietrza (wilgotności) lodówki

Zimne powietrze wpływające do komory do przechowywania świeżej żywności będzie się stopniowo zwiększać w miarę ustawiania przepustnicy powietrza z pozycji MIN. do pozycji MAX.

Rys. 4

5. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA POŻYWIENIA**Środki ostrożności dotyczące stosowania**

- Lodówka może nie działać w sposób ciągły (zawartość rozmraża się lub temperatura w zamrażarce staje się zbyt wysoka), jeśli jest umieszczona w miejscach, których temperatura jest poza wyznaczonym zakresem temperatur przez dłuższy czas.
- Na temperaturę wewnętrzną mogą wpływać takie czynniki, jak lokalizacja lodówki, temperatura w pomieszczeniu, częstotliwość otwierania drzwi itp. Te czynniki należy wziąć pod uwagę, jeśli zdecydujesz się na użycie jakiegokolwiek urządzenia do kontroli temperatury.
- Nie należy przechowywać napojów gazowanych ani gazowanych w komorze zamrażarki ani w szufladzie lodówki.

Umieszczenie jedzenia

- Ze względu na cyrkulację zimnego powietrza w lodówce temperatura w każdej strefie jest

inna, dlatego żywność należy umieszczać w różnych strefach.

- Komora lodówki nadaje się do przechowywania żywności, której nie trzeba zamrażać, gotowanej żywności, piwa, jajek, niektórych przypraw wymagających przechowywania w chłodzie, mleka, soków owocowych itp. Szuflada na owoce i warzywa to najlepsze miejsce do przechowywania owoców i warzyw.
- Komora zamrażarki nadaje się do przechowywania lodów, mrożonej żywności i żywności, która powinna być przechowywana przez dłuższy czas.

Korzystanie z komory chłodniczej (pojemnik na Crisper/pojemnik na wilgoć)

- Półki: Aby wyjąć półki, najpierw podnieś je, a następnie wyciągnij; aby je włożyć, umieść je z powrotem na miejscu przed opuszczeniem. (W przypadku regału dwuczęściowego popchnij pierwszą sekcję w kierunku tylnego końca i wyciągnij drugą sekcję.) Trzymaj tylną krawędź półki do góry, aby żywność nie stykała się ze ścianą. Aby wyjąć i wymienić półki, należy je mocno trzymać i ostrożnie obchodzić się z nimi, aby uniknąć uszkodzenia.
- Szuflada na owoce i warzywa: Tire del cajón para frutas y verduras para acceder a la comida. Po użyciu lub wyczyszczeniu dolnej półki lodówki (pokrywy szuflady) umieść ją z powrotem na swoim miejscu, aby nie miała wpływu na wewnętrzną

Regulacja wilgotności szuflady

- Przełącznik wilgotności w szufladzie służy do utrzymywania wilgoci i świeżości warzyw.
- Jeśli przesuniesz przełącznik wilgotności w prawo, odstąpi się więcej otworów i szuflada będzie miała niższy poziom wilgotności.
- Jeśli przesuniesz przełącznik wilgotności w lewo, mniej otworów będzie odstąpionych, a poziom wilgotności w szufladzie będzie wyższy.

Użytkowanieuchwyty do sztucy

Umieść tackę na lód na komorze zamrażarki, aby zamarzała tak szybko, jak to możliwe.

Uwagi dotyczące przechowywania pożywienia

- Dokładnie wyczyść i osusz żywność przed umieszczeniem jej w lodówce. Przed włożeniem żywności do lodówki wskazane jest z jednej strony zamknięcie jej, aby zapobiec parowaniu wody, a tym samym zachować świeżość owoców i warzyw z jednej strony, a z drugiej zapobiegać pojawianiu się zapachów.
- Zachowaj wystarczającą przestrzeń między jedzeniem; jeśli będą zbyt blisko, zablokują przepływ zimnego powietrza, co będzie miało wpływ na efekt chłodzenia. Nie przechowuj zbyt dużej ilości żywności lub bardzo ciężkiej żywności, aby zapobiec wyginaniu się półek. Przechowując żywność, zachowaj odległość od wewnętrznej ściany; Nie umieszczaj żywności bogatej w wodę zbyt blisko tylnej ściany lodówki, aby nie zamarzała na wewnętrznej ścianie.
- Przechowywanie żywności według kategorii: Umieść codzienną żywność z przodu półki, aby skrócić czas otwierania drzwi i uniknąć zepsucia żywności w wyniku wygaśnięcia.

- Wskazówki dotyczące oszczędzania energii: Przed włożeniem do lodówki pozwól gorącej żywności ostygnąć do temperatury pokojowej. Wskazówki dotyczące oszczędzania energii: Przed włożeniem do lodówki pozwól gorącej żywności ostygnąć do temperatury pokojowej.

Przechowywanie owoców i warzyw

Należy mieć świadomość, że niektóre rodzaje świeżych owoców i warzyw są wrażliwe na zimno i dlatego nie nadają się do przechowywania w szufladzie lodówki.

Użytkowanie przedziału zamrażarki

- Temperatura w komorze zamrażarki jest utrzymywana na poziomie -18°C , dlatego zaleca się przechowywanie żywności w komorze zamrażarki przez długi czas, zawsze przestrzegając czasu przechowywania wskazanego na opakowaniu żywności.
- Szuflady komory zamrażarki służą do przechowywania żywności, którą należy zamrozić. Duże ryby i mięso należy pokroić na małe kawałki i umieścić w torebkach do zamrażania przed umieszczeniem ich w szufladach zamrażarki.
- Przed umieszczeniem gorącej żywności w zamrażarce pozwól jej ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Przed umieszczeniem gorącej żywności w zamrażarce pozwól jej ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Podziel jedzenie na małe porcje.
- Żywność musi być zapakowana lub przykryta odpowiednimi materiałami, które są mocne, bez smaku, nieprzepuszczalne dla powietrza i wody, nietoksyczne i niezanieczyszczające, aby zapobiec zanieczyszczeniu krzyżowemu i przenoszeniu zapachów.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Jeśli nie zamierzasz używać lodówki przez dłuższy czas:

- Wyłącz lodówkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Usuń całe jedzenie.
- Całkowicie wyczyść i osusz wnętrze. Aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnych zapachów, drzwi należy pozostawić lekko uchylone: zamknąć je lub w razie potrzeby zdjąć.
- Przechowuj urządzenie w przewiewnym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła; Urządzenie należy ustawiać ostrożnie i nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.
- Urządzenie nie powinno znajdować się w zasięgu dzieci, aby nie bawiły się nim.
- Przed czyszczeniem odłącz wtyczkę zasilania; Nie należy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękami, ponieważ istnieje ryzyko porażenia prądem i obrażeń. Nie rozlewaj wody bezpośrednio na lodówkę, aby uniknąć utleniania, wycieku prądu i wypadków. Nie wkładaj rąk do dolnej części lodówki, ponieważ możesz się zranić przez ostre metalowe rogi.

Czyszczenie z zewnątrz i wewnątrz

- Resztki jedzenia w lodówce mogą powodować niepożądane zapachy, dlatego należy regularnie czyścić lodówkę. Komorę lodówki należy czyścić raz w miesiącu.
- Wyjmij wszystkie półki, szufladę na owoce i warzywa itp. i wyczyść je miękką szmatką lub gąbką zamoczoną w letniej wodzie lub neutralnym detergencie.
- Często czyść kurz, który gromadzi się na tylnym panelu i na bocznych płytach lodówki.
- Po użyciu detergentu należy go spłukać czystą wodą, a następnie wytrzeć do sucha.
- Nie używaj szczotek z włosia, szczotek z drutu stalowego, detergentu, mydła w proszku, detergentu alkalicznego, benzyny, benzyny, kwasu, gorącej wody i innych żrących przedmiotów do czyszczenia powierzchni lodówki, uszczelek drzwi, elementów dekoracyjnych lodówki. itp., aby zapobiec uszkodzeniom.
- Ostrożnie osusz uszczelkę drzwi i wyczyść rowek drewnianym patyczkiem owiniętym bawełną. Po wyczyszczeniu zamocuj cztery rogi uszczelki drzwi, a następnie stopniowo wtóż ją do rowka drzwi.

Przerwa w dostawie prądu lub awaria układu chłodzenia

- Jeśli z wyprzedzeniem otrzymasz powiadomienie o przerwie w dostawie prądu:
- Włącz funkcję szybkiego zamrażania, aby żywność była całkowicie zamrożona. Dostosuj temperaturę do pierwotnego ustawienia, gdy zasilanie powróci do normy.

Uwaga:

Lodówka może pracować nieprzerwanie, gdy tylko zaczniesz jej używać.

Rozmrażanie

- Ta lodówka jest wyposażona w funkcję automatycznego rozmrażania, więc nie ma potrzeby ręcznego rozmrażania.

Zamiana żarówki

- W lodówce zastosowano oświetlenie LED, które charakteryzuje się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości należy skontaktować się z serwisem technicznym. Żarówki lub inne części urządzenia mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta.
- Poziom wydajności energetycznej : G

Usuwanie półek

Przytrzymaj półki obiema rękami i popchnij je do góry.

Chwyć jeden koniec półki i podnieś ją, jednocześnie wyciągając. Rys. 25






7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku poniższych drobnych usterek, spróbuj rozwiązać problem samodzielnie przed skontaktowaniem się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Awaria	Prawdopodobna przyczyna	Możliwe rozwiązania
Lodówka nie działa.	Lodówka nie jest podłączona do sieci elektrycznej. Uszkodzone wyłączniki lub bezpieczniki. Brak prądu lub przerwanie linii.	Podłącz lodówkę do sieci elektrycznej. Otwórz drzwi i sprawdź, czy zapala się światło.
Niezwykły hałas	Lodówka nie jest stabilna. Lodówka styka się ze ścianą.	Wyreguluj regulowane nóżki lodówki. Oddziel lodówkę od ściany.
Niska wydajność chłodzenia	Włożona żywność jest gorąca lub jest za dużo żywności. Zbyt często otwierasz drzwi. Uszczelka drzwi ma przedmioty, które nie pozwalają na jej całkowite zamknięcie. Lodówka otrzymuje bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub znajduje się w pobliżu źródła ciepła. Lodówka nie jest dobrze wentylowana. Wybrana temperatura jest za wysoka.	Włóż jedzenie do lodówki, gdy ma temperaturę pokojową. Sprawdź i zamknij drzwi. Wyjmij lodówkę ze źródła ciepła. Zachowaj odległości zalecane w części dotyczącej instalacji, aby lodówka miała dobrą wentylację. Ustaw odpowiednią temperaturę.
Niepożądane zapachy w lodówce	W środku jest zepsute jedzenie. Lodówka jest brudna. Dodałeś żywność o silnym zapachu.	Wyrzuć zepsutą żywność. Wyczyść lodówkę. Jedzenie w puszkach, zwłaszcza jeśli ma silne zapachy.
Nie można dostosować temperatury!	Sprawdź, czy na panelu sterowania nie są aktywne funkcje Inteligentne lub Szybkie zamrażanie.	Wyłącz funkcje specjalne, a następnie ustaw temperaturę (szczegóły w rozdziale Funkcje).
Na panelu wyświetlana jest temperatura komory zamrażarki, ale miga.	Sprawdź, czy zasilanie nie zostało wcześniej odcięte.	Naciśnij dowolny przycisk, aby aktywować alarm (patrz rozdział dotyczący ostrzeżenia o przegrzaniu) i sprawdź, czy żywność w lodówce nie jest zepsuta.

Uwaga: Jeśli żadna z tych sytuacji nie odpowiada Twojemu problemowi, nie próbuj samodzielnie demontować ani naprawiać urządzenia. Naprawy przeprowadzane przez niedoświadczone osoby mogą spowodować obrażenia lub poważne awarie. Skontaktuj się z lokalnym sklepem, w którym dokonałeś zakupu. Naprawę musi przeprowadzić autoryzowany technik, który może używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Referencja	02417	02418	02419	02420	02421
Kod QR					
Napięcie znamionowe	220-240 V~				
Frekwencja	50/60 Hz				
Prąd znamionowy	2 A				
Klasa klimatyczna	SN/N/ST*				
Środek chłodzący	R600a/48g				
Izolacja	Cyklopentan				

(*) Lodówka przeznaczona do użytku w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C.

Ten produkt zawiera źródło światła o efektywności energetycznej G.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu

poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

9. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

10. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi końcowemu lub konsumentowi za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wykwalifikowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Police v chladicím prostoru
2. Kryt zásuvky
3. Crisper boxy na zeleninu a ovoce (Crisper Box/Humidity Box)
4. Zásuvky mrazicí přihrádky
5. Nastavitelné nožičky
6. Poličky ve dveřích

Poznámka:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat Grafika v této příručce je schematická znázornění a nemusí přesně odpovídat produktu..

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Vyrovnávání

- Nezapomeňte chladničku vyrovnat pomocí předních vyrovnávacích nožiček. Pokud není v rovině, ovlivňuje to výkon chladničky nebo může dokonce způsobit její poruchu.
- Po instalaci chladničky počkejte 4 hodiny, než ji začnete používat, aby se chladivo stabilizovalo.

3. INSTALACE

Místo instalace

Stav větrání

- Místo, které zvolíte pro instalaci chladničky, by mělo být dobře větrané a vzdálené od zdrojů tepla. Chladničku neumísťujte do blízkosti zdroje tepla, jako je například varná deska

nebo hrnec, ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření, abyste zajistili chladicí účinek a ušetřili spotřebu energie. Chladničku neumísťujte na vlhké místo, aby nedošlo ke korozi nebo ztrátě výkonu. Výsledek vydělení chladicího výkonu chladničky celkovým prostorem místnosti, ve které je chladnička instalována, musí být menší než 8 g/m³.

- Poznámka: Množství chladiva, které chladnička používá, je uvedeno na výrobním štítku.

Prostor pro odvod tepla

Během provozu chladnička uvolňuje teplo do okolí. Proto byste měli ponechat alespoň 30 mm volného prostoru v horní části, více než 100 mm po obou stranách a více než 50 mm v zadní části chladničky. Obr. 2

Šířka (mm)	Hloubka (mm)	Výška (mm)	A (mm)	B (mm)	C (°)	E (mm)	F (mm)
595	635	2000	966	1202	130	50	100

Poznámka: Obrázek 2 znázorňuje pouze prostor potřebný pro výrobek.

Stabilní povrch

Chladničku postavte na pevný, rovný povrch (podlahu), aby byla stabilní, jinak dochází k vibracím a hluku. Pokud je chladnička umístěna na koberci, slaměné rohoži, polyvinylchloridu, měly by být pod chladničku umístěny pevné podpůrné desky, aby se zabránilo změně barvy v důsledku rozptýlu tepla.

Příprava k použití

Čekací doba

Po správné instalaci a vyčištění chladničky ji ihned nezapínejte. Po více než hodině nečinnosti nezapomeňte chladničku spustit, aby byl zajištěn její normální provoz.

Čištění

Zkontrolujte umístění součástí příslušenství uvnitř chladničky a vyčistěte vnitřek měkkým hadříkem.

Zapnutí

Zapojte zástrčku do zásuvky a zapněte mrazničku. O hodinu později otevřete dveře mrazničky, pokud teplota uvnitř mrazicího prostoru zřetelně klesla, chladicí systém pracuje normálně.

Skladování potravin

Po určité době provozu chladničky může uživatel nastavit její vnitřní teplotu. Po úplném vychladnutí chladničky vložte potraviny. Jejich úplné vychladnutí trvá 2 až 3 hodiny. V létě,

kdy je teplota vysoká, může trvat déle než 4 hodiny, než se potraviny zcela zchladí (snažte se otevírat dveře chladničky co nejméně často).



Pokud je chladnička instalována na vlhkém místě, nezapomeňte zkontrolovat, zda uzemňovací vodič a jistič proti úniku vody fungují normálně. Pokud se objeví vibrace způsobené kontaktem chladničky se stěnou nebo pokud stěna zčerná v důsledku konvekce vzduchu kolem kompresoru, odstraňte chladničku ze stěny. Instalace chladničky může způsobit rušivý šum nebo obrazový chaos do mobilních telefonů, pevných linek, rádiových přijímačů nebo televizorů v blízkosti chladničky, proto v takovém případě držte ledničku co nejdále od těchto předmětů.

Změna směru otevírání dveří

Pokud chcete, můžete změnit stranu otevírání dvířek z pravé (nastavení z výroby) na levou.

Upozornění

- Při změně strany otevírání dveří nesmí být chladnička připojena k elektrické zásuvce. Nezapomeňte vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Potřebné nářadí najdete na obrázku 5.
- Je vhodné změnit směr otevírání dveří mezi dvěma osobami.

Obr. 5

A. Nástroje nejsou součástí dodávky

1. Klíč na trubky 8 mm
2. Plochý šroubovák
3. Špachtle
4. Křížový šroubovák
5. Klíč
6. Klíč 8 mm

B. Další díly (v plastovém sáčku)

7. levý horní pant
8. Kryt levého horního závěsu
9. Kryt pravého otvoru pro šroub
10. Levý středový závěs
11. Odblokování vlevo *2
12. Levá zarážka dveří *2
13. imbusový klíč (4 mm)

Obr. 7

1. Samořezný šroub
2. Kryt pravého horního závěsu
3. Elektrický konektor

4. Dveřní spínač

Obr. 8

5. Kryt levého horního závěsu

Obr. 9

6. Šrouby
7. pravý horní pant
8. Elektrický konektor

Obr. 11

9. Kryt pravého otvoru pro šroub
10. Kryt levého otvoru pro šroub

Obr. 12

11. Kryt levé horní strany dveří
12. Konektor levých dveří
13. Kryt pravých horních dveří
14. Konektor pravých dveří

Obr. 13

15. Pravá horní zarážka dveří
16. Pravý horní blok dveří
17. Samořezný šroub
18. Levá horní zarážka dveří
19. Levý horní blok dveří

Obr. 15

20. Pravá spodní zarážka dveří
21. Pravý spodní blok dveří
22. Samořezný šroub
23. Levá spodní zarážka dveří
24. Levý spodní blok dveří

Obr. 17

25. Dolní závěs
26. Speciální přírubový šroub
27. Nastavitelné spodní nohy

Obr. 18

28. Spodní čep závěsu

Obr. 21

29. Levý horní závěs horních dveří

Obr. 22

30. Horní konektor dveří
31. Konektor chladničky
32. Konektor chladničky

Obr. 23

33. Samořezný šroub

1. Otevřete dvířka, vyjměte všechny dveřní police (aby nedošlo k jejich poškození) a poté dvířka zavřete. Chcete-li police vyjmout, lehce na ně zatlačte a posuňte je směrem nahoru a zároveň je vytáhněte z dvířek. Obr. 6
2. Odšroubujte šroub na pravém horním závěsu (1) a poté sejměte horní kryt závěsu (2). Opatrně odpojte elektrický konektor (3) pod ním. Obr. 7
3. Stiskněte boční stranu dveřního spínače (4) a tahem nahoru jej oddělte od horního krytu pravého závěsu (2). Vložte dveřní spínač (4) do krytu levého horního závěsu (5) (je součástí plastového sáčku). Vyměňte pravý horní kryt závěsu (2). Obr. 8
4. Odpojte konektory (A) a (B). Poté vyšroubujte šrouby (6) pomocí 8mm vrtáku nebo klíče a vyjměte pravý horní závěs (7). Poté umístěte konektory (A) a (B) do otvoru podle obrázku 9. Po tomto postupu budou dveře chladničky nestabilní, nezapomeňte je přidržet na místě, abyste je nepoškodili. Obr. 9
5. Opatrně zvedněte horní dvířka a vyjměte je ze středového závěsu. Poté položte horní dvířka na měkký povrch vnitřní stranou nahoru. Obr. 10
6. Vložte pravý kryt otvoru pro šroub (9) (je součástí plastového sáčku) do pravé horní části, kde byl umístěn pravý horní závěs. Poté sejměte kryt levého šroubovacího otvoru (10) z levé horní strany chladničky a odložte jej. Obr. 11
7. Sejměte kryt levých horních dvířek (11) a vytáhněte konektor (12). Sejměte kryt pravých horních dvířek (13) a vložte do něj konektor (14). Nasadte horní kryty bočních dveří (11 a 13) Obr. 12
8. Na pravé straně horních dveří vyšroubujte šroub (15) a vyjměte zátku (16) ze zarážky dveří (17). Na levou stranu horních dveří vložte levou zarážku dveří (18) a levý blok dveří (19) (je součástí plastového sáčku) a zajistěte je šroubem (15). Udržujte zátku a blok rovně. Obr. 13
9. Pomocí imbusového klíče (je součástí plastového sáčku) a křížového šroubováku povolte šrouby a vyjměte pravý horní závěs ze spodních dveří. Poté opatrně zvedněte dvířka a vyjměte je. Obr. 14
10. Položte spodní dvířka na měkký povrch vnitřní stranou nahoru. Na pravé straně spodních dveří vyšroubujte šroub (22) a vyjměte zátku (21) ze zarážky dveří (20). Na levou stranu spodních dveří vložte levou zarážku dveří (23) a levý blok dveří (24) (jsou součástí plastového sáčku) a pevně je utáhněte šroubem (22). Zachovejte pravý doraz a pravou

hmoždinku Obr. 15

11. Nasadte zpět kryty otvorů pro šrouby a přišroubujte středovou desku doprava. Obr. 16
12. Opatrným nakloněním chladničky získáte přístup ke dnu chladničky. Odstraňte dvě nastavitelné spodní nohy (27) a poté odšroubováním šroubů (26) odstraňte spodní závěs (25). Obr. 17
13. Uvolněte spodní čep závěsu a vyjměte jej. Otočte závěs a znovu nasadte spodní čep závěsu (28) a utáhněte jej. Obr. 18
14. Umístěte spodní závěs na levou stranu základny chladničky a zajistěte jej šrouby (26). Nasadte nastavitelné spodní nohy a částečně je zajistěte. Obr. 19
15. Postavte chladničku do svislé polohy a opatrně zasuňte spodní dveře do horního závěsu spodních dveří, v tomto okamžiku nebudou dveře připevněny k chladničce, držte je pevně, aby nespadly. Namontujte levý závěs (v plastovém sáčku) a ujistěte se, že jsou spodní dveře zajištěny na svém místě. Obr. 20
16. Umístěte horní dveře na levou stranu a vložte středovou hřídel závěsu do spodního otvoru horních dveří. Nainstalujte levý horní závěs (29) (je součástí plastového sáčku) a přišroubujte jej šrouby odstraněnými v kroku 9 (6). V tomto okamžiku nebudou dveře k chladničce připevněny, ale pevně je držte, aby nespadly. Obr. 21
17. Odstraňte konektory 31 a 32 z levé horní strany chladničky. Spojte 30 s 31. Poté připojte konektor 32 ke spínači dveří, který se nachází na levém horním krytu závěsu. Obr. 22
18. Nainstalujte kryt levého horního závěsu (5) pomocí šroubu (33), jak je znázorněno na obrázku 23, na horní část chladničky. Obr. 23
19. Otevřete horní dvířka, znovu nainstalujte police a zavřete dvířka.

Poznámka

- Pokud je chladnička vybavena madlem, musíte podle těchto pokynů změnit polohu madla:
- Odstraňte kryty ze šroubů rukojeti a poté šrouby povolte. Zatáhnutím za rukojeť ji vyjměte a přepněte na pravou stranu. Přišroubujte šrouby a nasadte kryty. Obr. 24

Obr. 24

1. Kryty rukojeti
2. Speciální šrouby
3. Klika dveří
4. Otvor pro šroub

4. FUNGOVÁNÍ

Panel displeje je umístěn na dveřích chladničky, jak je znázorněno na obrázku níže.

Obr. 3

1. Digitální zobrazení teploty v chladičím prostoru

2. Digitální ukazatel teploty v mrazicím prostoru
3. Ikona „Rychlé chlazení“.
4. Ikona „Rychlé zmrazení“.
5. Ikona „Smart (režim ECO)“.
6. Ikona „Dovolená“.
7. Tlačítko „Chladnička“
8. Tlačítko „Mrazák“
9. Tlačítko „Funkce“
10. Tlačítko „Potvrdit OK“

- Při prvním připojení chladničky k elektrické síti se na displeji na 2 sekundy rozsvítí všechny ikony.
- Když jsou všechny dveře zavřené, displej se automaticky vypne, pokud do 3 minut (přibližně) nestisknete žádné tlačítko.
- Když je displej vypnutý, rozsvítí se, když otevřete dveře nebo stisknete tlačítko.

Následující operace jsou platné, když jsou tlačítka odemčená a svítí na displeji.

Nastavení teploty

1. Nastavení teploty v chladičím prostoru
 - Stiskněte tlačítko „Chladnička“, aby začaly blikat číslice teploty chladničky, a opětovným stisknutím nastavte teplotu, poté stiskněte tlačítko OK pro potvrzení nastavení teploty.
 - Funkce nastavení teploty chladničky jsou následující:
5 °C → 6 °C → 7 °C → 8 °C → OFF → 2 °C → 3 °C → 4 °C → 5 °C
 - OFF znamená vypnutí chladničky, když je tato funkce aktivována, chladnička přestane chladit.
2. Nastavení teploty v mrazicím prostoru
 - Stiskněte tlačítko „Freezer“, dokud nezačnou blikat číslice teploty v mrazničce, dalším stisknutím nastavte teplotu a nakonec stisknutím tlačítka OK potvrďte nastavení teploty.
 - Cykly nastavení mrazicí teploty jsou následující:
-18 °C → -17 °C → -16 °C → -24 °C → -23 °C → -22 °C → -21 °C → -20 °C → -19 °C → -18 °C

Inteligentní funkce (režim ECO)

Po aktivaci funkce Smart se teplota v chladičím prostoru nastaví na 4 °C a teplota v mrazicím prostoru na -18 °C, takže potraviny budou uchovány v nejlepších možných podmínkách a chladnička bude pracovat co nejúčinněji.



Pokud je aktivována funkce Smart, nelze měnit teplotu v obou přihrádkách.


1. Aktivace funkce Smart
 - Stiskněte tlačítko „Function“, dokud nezačne blikat příslušná ikona, a do 5 sekund potvrďte volbu stisknutím tlačítka Confirm OK. Pokud do 5 sekund nestisknete tlačítko Potvrdit OK,

funkce se neaktivuje.

2. Deaktivace funkce Smart
 - Při aktivované funkci Smart stiskněte tlačítko „Funkce“, dokud nezačne blikat ikona Smart (režim ECO), a poté stiskněte potvrzovací tlačítko OK na 5 sekund pro potvrzení volby. Funkce Smart bude deaktivována.
 - Pokud aktivujete funkci Vacation, Fast Freeze nebo Fast Cool, funkce Smart se automaticky deaktivuje.

Rychlé chlazení


Po aktivaci této funkce se teplota v chladničce automaticky upraví na 2 °C a rychle se sníží, aby potraviny zůstaly čerstvé a neztratily své nutriční vlastnosti.

 Pokud je aktivována funkce Fast Cool, teplotu v chladicím prostoru nelze nastavit.

1. Aktivace funkce Rapid Cooling
 - Stiskněte tlačítko „Function“, dokud nezačne blikat příslušná ikona, a do 5 sekund potvrďte volbu stisknutím tlačítka Confirm OK. Pokud do 5 sekund nestisknete tlačítko Potvrdit OK, funkce se neaktivuje.
2. Deaktivace funkce Fast Cooling
 - Při aktivované funkci Fast Cool (Rychlé chlazení) stiskněte tlačítko „Function“ (Funkce), dokud nezačne blikat ikona Fast Cool (Rychlé chlazení), a poté stiskněte potvrzovací tlačítko OK na 5 sekund pro potvrzení volby. Funkce Smart bude deaktivována.
 - Pokud aktivujete funkci Vacation nebo Smart (režim ECO), funkce Quick Cool se automaticky deaktivuje.

Rychlé zmrazení

Po aktivaci funkce rychlého zmrazení se teplota v mrazicím prostoru automaticky sníží na -32 °C a po 26 hodinách provozu se deaktivuje. Funkce rychlého zmrazení slouží k zabránění ztráty nutriční kvality potravin a k zachování jejich čerstvosti.

 Pokud je aktivována funkce rychlého zmrazení, teplotu v mrazicím prostoru nelze nastavit.

1. Aktivace funkce Quick Freeze
 - Stiskněte tlačítko „Function“, dokud nezačne blikat příslušná ikona, a do 5 sekund potvrďte volbu stisknutím tlačítka Confirm OK. Pokud do 5 sekund nestisknete tlačítko Potvrdit OK, funkce se neaktivuje.
2. Deaktivace funkce rychlého zmrazení
 - Po 26 hodinách provozu se funkce rychlého zmrazení automaticky deaktivuje.
 - Při aktivované funkci Quick Freeze (Rychlé zmrazení) stiskněte tlačítko „Function“ (Funkce), dokud nezačne blikat ikona Quick Freeze (Rychlé zmrazení), a poté stisknutím potvrzovacího tlačítka OK funkci Quick Freeze (Rychlé zmrazení) potvrďte a deaktivujte.
 - Pokud aktivujete funkci Smart, funkce Quick Freeze se automaticky deaktivuje.

Dovolená

Když aktivujete funkci Holiday, teplota v chladicím prostoru se nastaví na 14 °C.

Pokud jste na delší dobu pryč, můžete aktivovat funkci Holiday, která udržuje chladicí část v provozu s nízkou spotřebou energie a zároveň zajišťuje, že v ní nejsou nežádoucí pachy a mrazicí část funguje normálně.



Před aktivací této funkce nezapomeňte z prostoru chladničky vyjmout všechny potraviny.



Pokud je aktivována funkce Dovolená, teplotu v chladicím prostoru nelze nastavit.

1. Aktivace funkce Dovolená
 - Stiskněte tlačítko „Function“, dokud nezačne blikat příslušná ikona, a do 5 sekund potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK. Pokud do 5 sekund nestisknete potvrzovací tlačítko OK, funkce se neaktivuje.
2. Deaktivace funkce Dovolená
 - Při aktivované funkci Holiday (Dovolená) stiskněte tlačítko „Function“ (Funkce), dokud nezačne blikat ikona Holiday (Dovolená), a do 5 sekund potvrďte volbu stisknutím tlačítka OK. Funkce Dovolená bude deaktivována.
 - Pokud aktivujete funkci Smart nebo Quick Cool, funkce Vacation se automaticky deaktivuje.

Paměť po výpadku napájení

V případě výpadku napájení si chladnička zachová funkce nastavené před výpadkem napájení a po obnovení napájení je obnoví.

Opožděný start po výpadku napájení

Aby se zabránilo poškození kompresoru chladničky v případě krátkého výpadku proudu (tj. méně než 5 minut), kompresor se nespustí ihned po zapnutí.

Upozornění na přehřátí (pouze po výpadku napájení)

Pokud je chladicí systém chladničky zapnutý a teplota v mrazicím prostoru je vyšší než -10 °C, blikají na displeji čísla mrazicího prostoru. Teplotu mrazicího oddílu můžete zobrazit po stisknutí libovolného tlačítka a displej se vrátí do normálního stavu po opětovném stisknutí libovolného tlačítka nebo po 10 sekundách.

Alarm otevřených dveří

Pokud jsou dveře otevřené déle než 3 minuty, chladnička vydá zvukový signál, který lze zastavit stisknutím libovolného tlačítka, ale po 3 minutách se obnoví, pokud jsou dveře stále otevřené. Alarm se nezastaví, dokud nezavřete dveře.

Alarm při poruše

Pokud se na displeji zobrazí E0, E1, E2, EH nebo EC, znamená to, že v chladničce došlo k poruše. Kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

Nastavení regulátoru vzduchu (vlhkosti) v chladničce

S nastavením regulátoru vzduchu z polohy MIN. do polohy MAX. se postupně zvyšuje množství studeného vzduchu vstupujícího do prostoru pro skladování čerstvých potravin.

Obr. 4

5. POKYNY PRO SKLADOVÁNÍ POTRAVIN**Bezpečnostní opatření pro použití**

- Chladnička nemusí fungovat konzistentně (obsah se odmrazuje nebo je teplota v mrazicím oddílu příliš vysoká), pokud je umístěna na místech, jejichž teplota je mimo určený teplotní rozsah po dlouhou dobu.
- Vnitřní teplota může být ovlivněna faktory, jako je umístění chladničky, okolní teplota, četnost otevírání dveří atd., a pokud se rozhodnete použít nějaké zařízení pro regulaci teploty, měly by tyto faktory vzít v úvahu.
- Šumivé nebo syčené nápoje by neměly být skladovány v mrazicím prostoru nebo zásuvce chladničky.

Umístění potravin

- Vzhledem k cirkulaci studeného vzduchu v chladničce je v každé zóně jiná teplota, takže potraviny musí být umístěny v různých zónách.
- Chladicí prostor je vhodný pro skladování potravin, které není třeba zmrazovat, vařených potravin, piva, vajec, některých koření, které je třeba uchovávat v chladu, mléka, ovocných šťáv atd. Zásuvka na ovoce a zeleninu je nejlepším místem pro skladování ovoce a zeleniny.
- Mrazicím oddíl je vhodný pro skladování zmrazených potravin a mražených potravin, které je třeba uchovávat po dlouhou dobu.

Použití chladicího prostoru (Crisper Box/Vlhkostní box)

- Police: Chcete-li police vyjmout, nejprve je zvedněte a poté vytáhněte; chcete-li je vrátit zpět, před spuštěním je umístěte na místo. (U dvoudílného nosiče zatlačte první díl směrem dozadu a druhý díl vytáhněte). Zadní okraj police musí směřovat nahoru, aby se potraviny nedostaly do kontaktu se stěnou. Při demontáži a montáži polic je držte pevně a manipulujte s nimi opatrně, aby nedošlo k jejich poškození.
- Zásuvka na ovoce a zeleninu: Pro přístup k potravinám vytáhněte zásuvku na ovoce a zeleninu. Po použití nebo vyčištění spodní police chladničky (krytu zásuvky) ji vraťte zpět na místo, aby nebyla ovlivněna vnitřní teplota zásuvky.

Regulace vlhkosti zásuvky

- Volič vlhkosti v zásuvce je navržen tak, aby udržoval vlhkost a čerstvost zeleniny.
- Pokud posunete volič vlhkosti doprava, odkryje se více otvorů a zásuvka bude mít nižší úroveň vlhkosti.

- Pokud posunete volič vlhkosti doleva, bude odkryto méně otvorů a zásuvka bude mít vyšší úroveň vlhkosti.

Použití zásobníku na led

Zásobník na kostky ledu umístěte na horní část mrazicího prostoru tak, aby co nejdříve zmrzl.

Péče o skladování potravin

- Před uložením do chladničky potraviny důkladně očistěte a osušte. Před uložením potravin do chladničky je vhodné je utěsnit, aby se zabránilo odpařování vody, a tím se na jedné straně zachovala čerstvost ovoce a zeleniny, a na druhé straně se zabránilo vzniku zápachu.
- Mezi potravinami udržujte dostatečný odstup; pokud jsou příliš blízko u sebe, blokují proudění studeného vzduchu, což má vliv na chladicí účinek. Neskladujte příliš velké množství nebo příliš těžké potraviny, aby se police neprohýbaly. Při skladování potravin dodržujte odstup od vnitřní stěny; potraviny bohaté na vodu neumísťujte příliš blízko zadní stěny chladničky, aby nedošlo k jejich zamrznutí na vnitřní stěně.
- Skladování potravin podle kategorií: umístěte každodenní potraviny do přední části police, abyste zkrátily dobu potřebnou k otevření dveří a zabránili zkažení potravin z důvodu jejich trvanlivosti.
- Tipy pro úsporu energie: před vložením horkých potravin do chladničky je nechte vychladnout na pokojovou teplotu. Zmrazené potraviny vložte do chladicího oddílu, aby se rozmrazily.

Skladování ovoce a zeleniny

Upozorňujeme, že některé druhy čerstvé zeleniny a ovoce jsou citlivé na chlad, a proto nejsou vhodné pro skladování v zásuvce chladničky.

Použití mrazicího oddílu

- Teplota v mrazicím prostoru se udržuje na -18 °C, proto je vhodné uchovávat v mrazicím prostoru potraviny, které chcete uchovat delší dobu, a vždy dodržovat dobu skladování uvedenou na obalu potraviny.
- Zásuvky mrazicího oddílu slouží ke skladování potravin, které je třeba zmrazit. Velké ryby a maso by měly být před vložením do zásuvek mrazničky nakrájeny na malé kousky a vloženy do mrazicích sáčků.
- Před vložením horkých potravin do mrazicího oddílu je nechte vychladnout na pokojovou teplotu.
- Do mrazicího oddílu neumísťujte skleněné nádoby s tekutinou nebo uzavřené konzervy s tekutinou, aby nedošlo k jejich explozi v důsledku objemové expanze po zmrazení tekutiny.
- Rozdělte jídlo na malé porce.
- Potraviny by měly být zabaleny nebo přikryty vhodnými materiály, které jsou pevné, bez chuti, nepropouštějí vzduch a vodu, nejsou toxické a neznečišťují ovzduší, aby se zabránilo křížové kontaminaci a přenosu zápachu.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pokud se chladnička nebude delší dobu používat:

- Vypněte chladničku a odpojte zástrčku ze zásuvky.
- Odstraňte všechny potraviny.
- Vnitřní prostor zcela vyčistěte a vysušte. Abyste zabránili vzniku plísní nebo nepříjemných pachů, nechte dveře mírně pootevřené: v případě potřeby je zamkněte nebo odstraňte.
- Spotřebič skladujte na větraném a suchém místě, mimo dosah zdrojů tepla; spotřebič umístěte opatrně a nepokládejte na něj těžké předměty.
- Přístroj musí být uložen mimo dosah dětí, aby si s ním nemohly hrát.
- Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky; Nezapojujte ani neodpojujte zástrčku mokrou rukou, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění. Nevylévejte vodu přímo na chladničku, abyste zabránili korozi, úniku elektrického proudu a nehodám. Nesahejte do spodní části chladničky, protože byste se mohli poškrábat o ostré kovové rohy.

Vnitřní a vnější čištění

- Zbytky potravin v chladničce mohou způsobovat nežádoucí zápach, proto byste měli chladničku pravidelně čistit. Chladicí prostor by se měl čistit jednou za měsíc.
- Vyjměte všechny police, zásuvku na ovoce a zeleninu atd. a vyčistěte je měkkým hadříkem nebo houbou navlhčenou vlažnou vodou nebo neutrálním mycím prostředkem.
- Pravidelně čistěte prach, který se usazuje na zadním panelu a bočních deskách chladničky.
- Po použití čistícího prostředku jej nezapomeňte opláchnout čistou vodou a poté jej otřete do sucha.
- K čištění povrchu chladničky, těsnění dveří a ozdobných částí chladničky nepoužívejte kartáče se štětinami, kartáče z ocelového drátu, saponáty, mýdlový prášek, alkalické čistící prostředky, benzín, kyseliny, horkou vodu ani jiné korozivní předměty. atd., aby nedošlo k poškození.
- Dveřní těsnění pečlivě osušte a vyčistěte drážku dřevěnou tyčinkou omotanou vatou. Po vyčištění zařizujte čtyři rohy těsnění dveří a postupně jej zasuňte do drážky ve dveřích.

Přerušení napájení nebo porucha chladicího systému

- Pokud obdržíte varování o výpadku proudu s předstihem
- Aktivujte funkci rychlého zmrazení, aby byly potraviny zcela zmrazeny. Po obnovení normálního napájení nastavte teplotu zpět na původní hodnotu.

Poznámka:

Jakmile začnete chladničku používat, je vhodné ji provozovat nepřetržitě.

Rozmrazení

- Tato chladnička je vybavena funkcí automatického odmrazování, takže ji nemusíte odmrazovat ručně.

Výměna žárovky

- Chladnička používá světlo LED, které se vyznačuje nízkou spotřebou energie a dlouhou životností. V případě jakékoli anomálie kontaktujte technický servis. Výměnu svítidel nebo jiných částí spotřebiče smí provádět pouze výrobce.
- Úroveň energetické účinnosti: G

Odstranění polic

Držte police oběma rukama a tlačte je nahoru.

Uchopte jeden konec police a při vytahování ji zvedněte. (Obr. 25)

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ






V případě následujících drobných poruch zkuste problém vyřešit sami, než se obrátíte na technickou podporu společnosti Cecotec.

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Lednice nefunguje.	Chladnička není připojena k elektrické síti. Jističe nebo pojistky jsou poškozené. Nedošlo k vypnutí elektřiny ani vedení.	Zapojte chladničku do elektrické sítě. Otevřete dveře a zkontrolujte, zda se rozsvítí kontrolka.
Neobvyklý hluk	Chladnička není stabilní. Chladnička se dotýká stěny.	Nastavte nastavitelné nožičky chladničky. Oddělte chladničku od stěny.
Nízká účinnost chlazení	Vložené jídlo je horké nebo je ho příliš mnoho. Otevírá dveře příliš často. V těsnění dveří jsou předměty, které neumožňují jejich úplné zavření. Na chladničku dopadá přímé sluneční světlo nebo je v blízkosti zdroje tepla. Chladnička není dobře větraná. Zvolená teplota je příliš vysoká.	Když mají potraviny pokojovou teplotu, vložte je do chladničky. Zkontrolujte a zavřete dveře. Odpojte chladničku od zdroje tepla. Dodržujte vzdálenosti doporučené v části o instalaci, aby byla chladnička dobře větraná. Nastavte vhodnou teplotu.
Nežádoucí pachy v chladničce	Uvnitř jsou zkažené potraviny. Lednice je špinavá. Vložili jste potraviny se silným zápachem.	Zkažené potraviny vyhodte. Vyčistěte chladničku. Balení potravin, zejména pokud mají silný zápach.

Nelze nastavit teplotu	Zkontrolujte, zda nejsou na ovládacím panelu aktivní funkce Smart nebo rychlé zmrazení.	Deaktivujte speciální funkce a poté nastavte teplotu (podrobnosti viz část Funkce).
Teplota v mrazicím prostoru se na panelu zobrazuje, ale bliká.	Zkontrolujte, zda předtím nedošlo k odpojení napájení.	Stisknutím libovolného tlačítka aktivujte alarm (viz část upozornění na přehřátí) a zkontrolujte, zda se potraviny uvnitř chladničky nezkazily.

Poznámka: Pokud žádná z těchto situací neodpovídá vašemu problému, nepokoušejte se zařízení sami rozebírat nebo opravovat. Opravy prováděné nezkušenými osobami mohou vést ke zranění nebo vážným poruchám. Obratě se na místní prodejnu, kde jste zboží zakoupili. Opravu musí provádět autorizovaný technik a musí být použity pouze originální náhradní díly.

8. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt	Bolero CoolMarket Combi 356 White D	Bolero CoolMarket Combi 356 Inox D	Bolero CoolMarket Combi 356 Dark D	Bolero CoolMarket Combi 356 White Glass D	Bolero CoolMarket Combi 356 Black Glass D
Reference	02417	02418	02419	02420	02421
Kód QR					
Nominální napětí	220-240 V~				
Nominální frekvence	50/60 Hz				
Nominální proud	2 A				
Klimatická třída	SN/N/ST/T*				

Chladivo	R600a/48g
Izolace	Cyklopentan

(*) Chladnička je určena pro použití při okolní teplotě mezi 10 °C a 43 °C.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností G

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

9. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

10. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá uživateli nebo konečnému spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

11. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

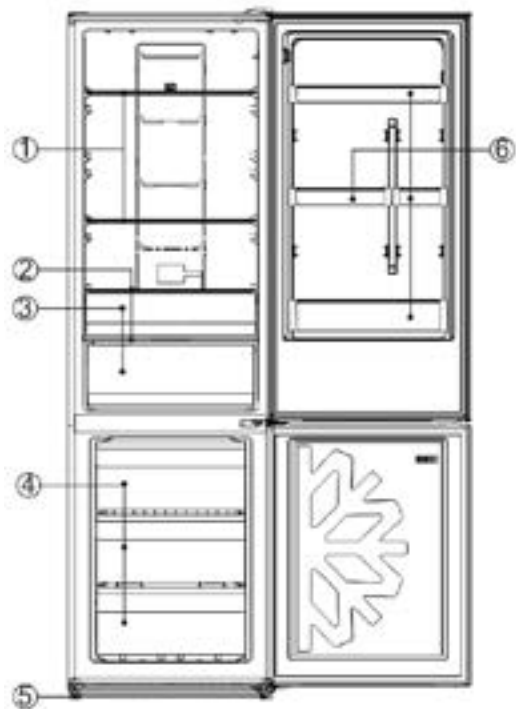


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

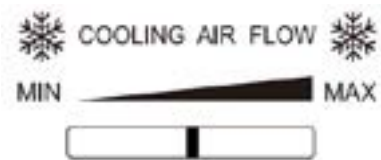


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

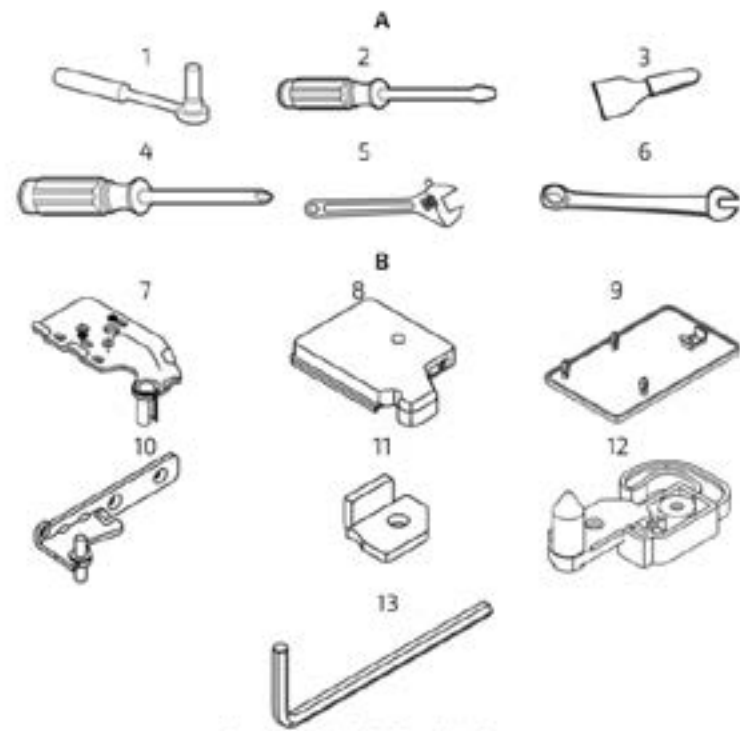


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

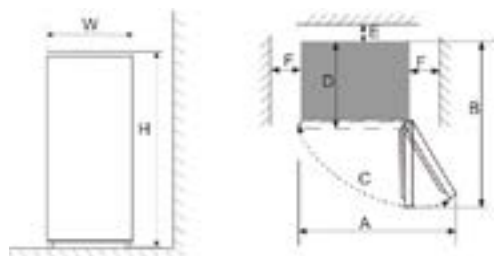


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

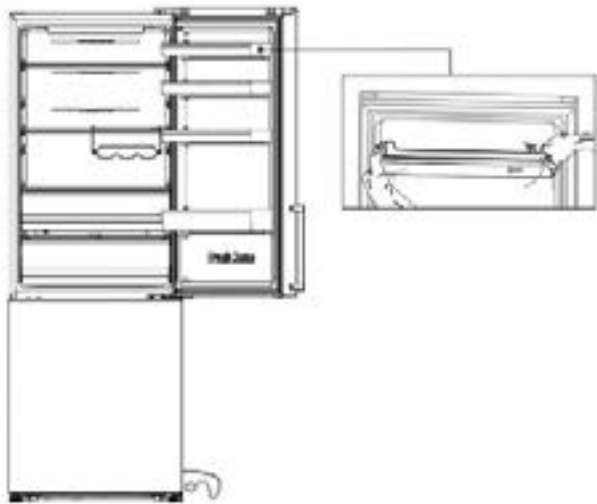


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

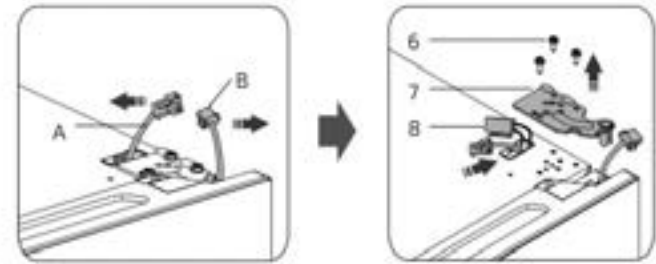


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

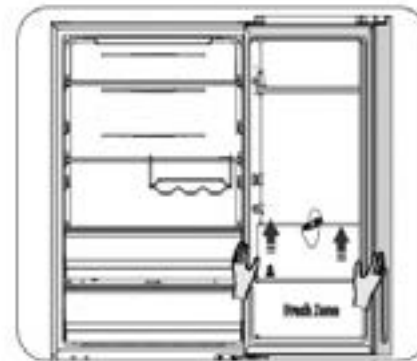


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

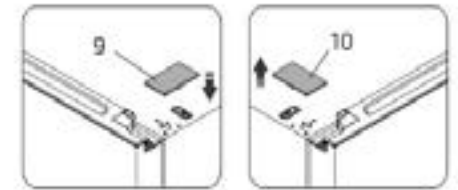


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

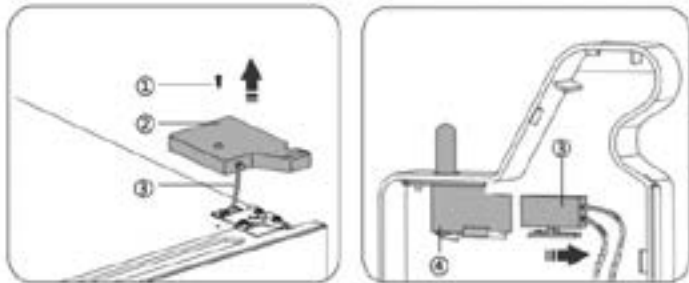


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

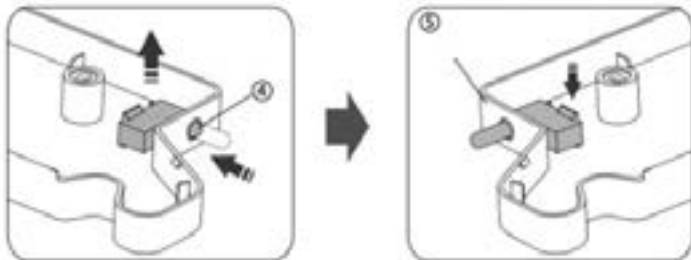


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

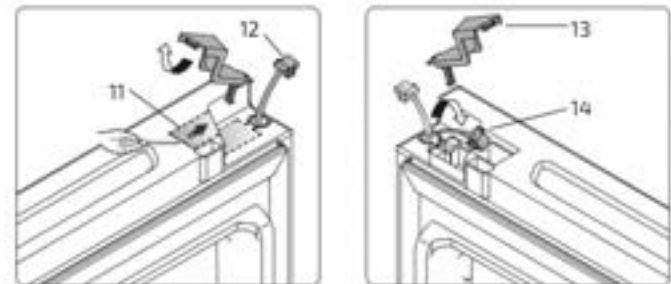


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

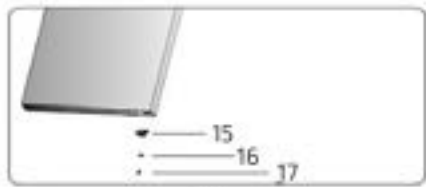


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

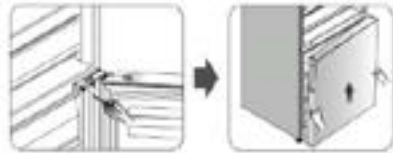


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14

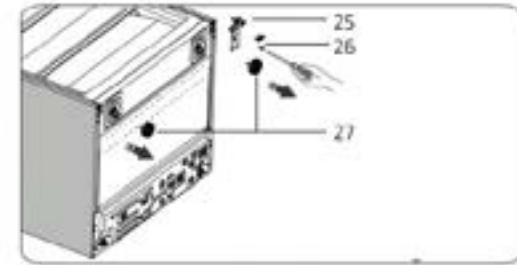


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 17

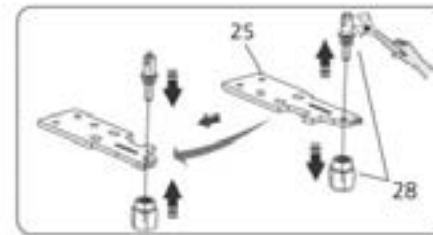


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 18

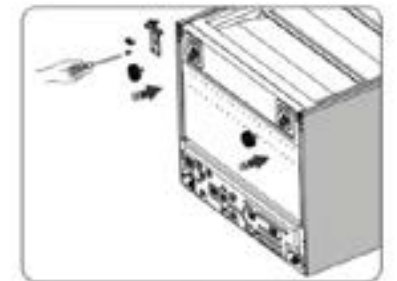


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 19

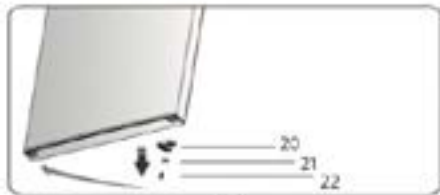


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 15

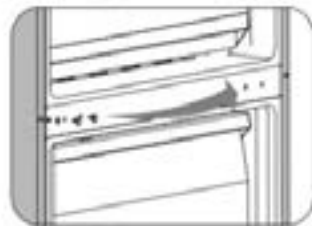


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 16

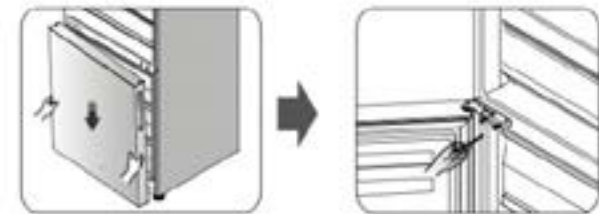


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 20

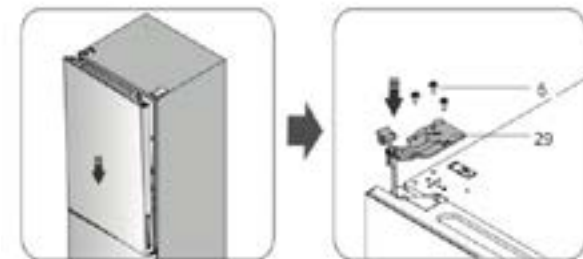


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 21

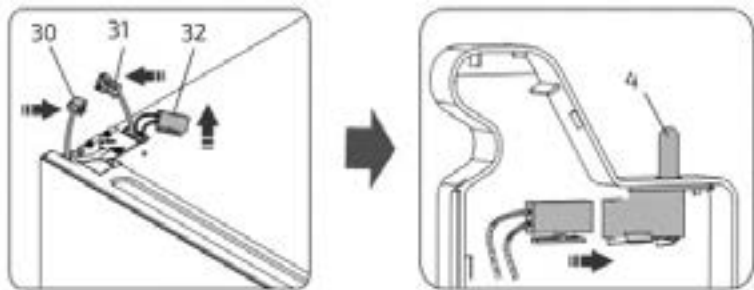


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 22

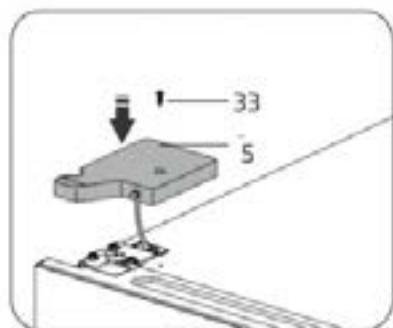


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 23

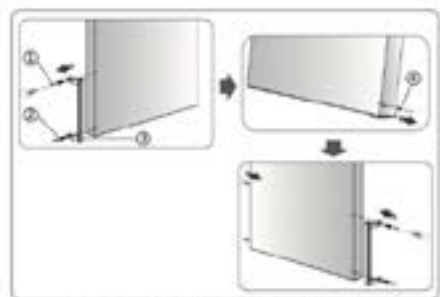


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 24

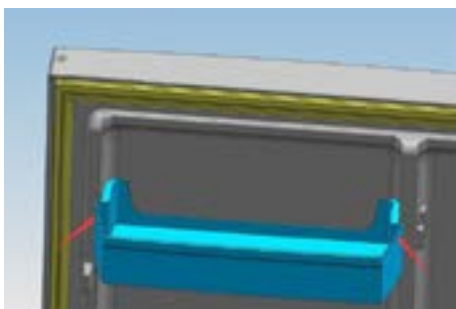


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 25

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01230102